

# JOURNAL OFFICIEL

DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

PARAISANT LE 1er, LE 10 ET LE 20 DE CHAQUE MOIS

Matahiti 134  
N° 22

TE VE'A A TE HAU NO POLYNESIA FARANI

Mahana 1  
no Atete 1985

| Cours<br>Franc Pacifique | Polynésie<br>française | France et territoires<br>français d'outre-mer |                  | Étranger         |                  | Annonces et avis :                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------|------------------------|-----------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          |                        | Voie<br>maritime                              | Voie<br>aérienne | Voie<br>maritime | Voie<br>aérienne | Annonces judiciaires, commerciales<br>et annonces diverses : la ligne. . . 150 frs<br>Les mêmes renouvelées : la ligne. . . 60 frs<br>Publications de sociétés philanthropi-<br>ques, littéraires, scientifiques, spor-<br>tives, coopératives, syndicats, etc.,<br>la ligne. . . . . 108 frs |
| Prix d'un exemplaire     | 150                    | 180                                           | 228              | 198              | 270              |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Abonnement : six mois    | 1.800                  | 2.160                                         | 2.700            | 2.340            | 3.240            |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| un an                    | 3.300                  | 4.020                                         | 5.100            | 4.500            | 6.180            |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

Les demandes devront être adressées au Chef de l'imprimerie et sont payables d'avance - C.C.P. N° 9113909.

Les annonces doivent parvenir à l'imprimerie au plus tard 6 jours ouvrables avant la parution du Journal - B.P. N° 117.

## SOMMAIRE

## PARTIE OFFICIELLE

## ACTES DU POUVOIR CENTRAL

## ACTES PROMULGUÉS

- 1985 23 mai Arrêté interministériel fixant, hors du ter-  
ritoire métropolitain, des conditions  
particulières pour l'obtention de la  
qualification vol de nuit avion. (Arrêté  
de promulgation n° 973 DRCL du 17  
juillet 1985) . . . . . 961

## ACTES PUBLIÉS A TITRE D'INFORMATION

- 1985 7 juin Arrêté interministériel autorisant l'ou-  
verture de concours pour le recrutement  
d'instituteurs dans le territoire de la  
Polynésie française au titre de l'année  
1985 (femmes et hommes). (J.O.R.F.  
du 15 juin 1985, page 6618) . . . . . 962

- 7 juin Arrêté interministériel autorisant l'ou-  
verture de concours spéciaux pour le re-  
crutement d'instituteurs dans le terri-  
toire de la Polynésie française au titre  
de l'année 1985 (femmes et hommes).  
(J.O.R.F. du 15 juin 1985, page  
6617) . . . . . 962

- 10 mai Décision relative à l'informatisation du fi-  
chier central des impayés tenu dans les  
agences de l'institut d'émission d'ou-  
tre-mer en Polynésie française et en  
Nouvelle-Calédonie . . . . . 962

## ACTES RÉGLEMENTAIRES DU HAUT-COMMISSAIRE

## Extraits

- 1985 21 juin Décision n° 848 PEL constatant la fixa-  
tion de la résidence habituelle en Poly-  
nésie française de M. Chevrier Jean,

chef du bureau du contrôle de légalité  
(D.R.C.L.) . . . . . 963

- 24 juin Décision n° 858 PEL.3 portant affecta-  
tion de M. Bruneau Emile, attaché de  
l'INSEE de 6e échelon . . . . . 963

- 26 juin Arrêté n° 872 CAB/DPC fixant les résul-  
tats de l'examen du brevet national de  
secourisme du 8 juin 1985 à Rurutu  
(Îles Australes) . . . . . 963

- 27 juin Décision n° 876 PEL.3 portant affecta-  
tion de M. Gardeur Christian, adjudant  
chef des troupes de marine au cabinet  
militaire . . . . . 963

- 27 juin Arrêté n° 882 CAB/MIL fixant la compo-  
sition de la commission territoriale  
chargée de statuer sur les demandes de  
dispense des obligations d'activité du  
service national . . . . . 963

## ACTES DES INSTITUTIONS DU TERRITOIRE

## DÉLIBÉRATIONS DE L'ASSEMBLÉE TERRITORIALE

- 1985 27 juin Délibération n° 85-1058 AT prorogeant  
le délai de validité de la délibération  
n° 83-96 du 2 juin 1983, relative aux  
modalités d'application du code des in-  
vestissements et définissant les secteurs  
d'activité éligibles et les avantages ac-  
cordés aux entreprises agréées . . . . . 963 X
- 16 juil. Délibération n° 85-1061 AT refusant le  
contrat de plan proposé par l'Etat . . . 964
- 16 juil. Délibération n° 85-1062 AT aménageant  
le régime d'exonération de la taxe de  
mise en circulation des véhicules . . . 964 X
- 16 juil. Délibération n° 85-1063 AT complétant  
et modifiant la délibération n° 83-95  
du 2 juin 1983 définissant le cadre gé-  
néral du code des investissements . . . 965 X

16 juil. Délibération n° 85-1064 AT créant un service territorial dénommé «service de la délégation de la Polynésie française» ..... 965

16 juil. Délibération n° 85-1065 AT portant modification des articles 3-1 et 4 de la délibération n° 74-22 du 14 février 1974 instituant un régime d'assurance maladie-invalidité au profit des travailleurs salariés, modifiée par la délibération n° 82-18 du 23 février 1982 ..... 966

16 juil. Délibération n° 85-1066 AT portant modification de l'article 4 de la délibération n° 76-141 du 7 octobre 1976 fixant les modalités d'application de l'article 4 (assurance volontaire) de la délibération n° 74-22 du 14 février 1974 instituant un régime d'assurance-maladie-invalidité au profit des travailleurs salariés ..... 967

16 juil. Délibération n° 85-1067 AT portant modification de l'article 2 de la délibération n° 74-141 du 7 octobre 1976 fixant les modalités d'application de l'article 4 (assurance volontaire) de la délibération n° 74-22 du 14 février 1974 modifiée par la délibération n° 75-38 du 13 février 1975 instituant un régime d'assurance-maladie-invalidité au profit des travailleurs salariés ..... 967

16 juil. Délibération n° 85-1068 AT portant délégation de pouvoirs de l'assemblée territoriale à sa commission permanente ..... 968

## ARRÊTÉS DU GOUVERNEMENT OU DES MINISTRES

### Présidence

1985 18 juil. Arrêté n° 554 PR désignant Maître Girard, avocat du barreau de Papeete, pour assumer la défense du territoire devant la juridiction du travail ou toute autre juridiction dans le litige opposant celui-ci à Melle Mary-Claude Parcelier ..... 969

18 juil. Arrêté n° 555 PR portant délégation de signature. (M. Jacques Denis Drollet) ..... 970

### Extraits

1985 12 juil. Arrêté n° 681 CM portant nomination de Melle Marie-Claire Laforêt, en qualité de chef du service du tourisme pendant l'absence de M. Gérard Vanizette, chef de service en congé administratif ..... 970

12 juil. Arrêté n° 682 CM portant nomination de M. Alain Bézard en qualité de chef du service des affaires économiques, du plan et du commerce extérieur, par intérim, pendant l'absence de M. Louis Savoie, chef de service, en congé administratif ..... 970

Vice-Présidence, ministère de l'économie, du plan, du tourisme, de la mer, de l'industrie et du commerce extérieur

1985 5 juil. Arrêté n° 656 CM portant agrément au code des investissements de la Polynésie française de l'entreprise individuelle Karl Meyer pour la création d'une exploitation agricole à Uturoa ..... 970

5 juil. Arrêté n° 658 CM portant modification des arrêtés n° 232 AE du 22 février 1982 et n° 1860 AE du 11 septembre 1984 portant agrément au code des investissements de la Polynésie française de la SA Anuraro Pearls Island Resort pour la création d'une ferme perlière à Anu-Anuraro ..... 971

5 juil. Arrêté n° 659 CM tendant à interdire le transfert d'habitants nacières des atolls d'Hikueru, de Fakarava, d'Arutua et de Rikitea ..... 972

18 juil. Arrêté n° 696 CM portant organisation de l'approvisionnement du territoire en beurre en boîte ..... 972

### Extraits

1985 5 juil. Arrêté n° 192 à 194 VP/AE homologuant le prix de vente au détail de certains matériaux de construction ..... 973

5 juil. Arrêté n° 660 CM portant abrogation de l'arrêté n° 1947 AE du 4 novembre 1980 portant agrément au code des investissements de la Polynésie française de l'hôtel Maupiti Village ..... 974

8 juil. Arrêté n° 195 VP/AE homologuant le prix de vente au détail de certains matériaux de construction ..... 974

12 juil. Arrêtes n° 196 et 197 VP/AE homologuant les prix de vente au détail de certains matériaux de construction ..... 975

18 juil. Arrêtes n° 198 et 199 VP/AE fixant les prix de vente de certains cigares et tabacs ..... 975

18 juil. Arrêté n° 200 VP portant délégation de signature de M. Alain Bézard, chef du service des affaires économiques du commerce extérieur et du plan par intérim pendant l'absence de M. Louis Savoie ..... 976

18 juil. Arrêté n° 201 VP portant délégation de signature à Melle Marie-Claire Laforêt, chef du service du tourisme par intérim pendant l'absence de M. Gérard Vanizette ..... 976

22 juil. Arrête n° 202 VP portant délégation de signature pour la délivrance des licences d'importation ..... 976

### Ministère de l'éducation et de la culture

1985 18 juil. Arrêté n° 703 CM fixant le calendrier de l'année scolaire 1985-1986 pour le centre de jeunes adolescents de Moerai (Rurutu) ..... 976

### Extraits

1985 9 juil. Arrêté n° 537 PR attribuant au centre polynésien des sciences humaines une somme de quatre millions de francs CFP (4.000.000 CFP) ..... 976

10 juil. Arrêté n° 544 PR attribuant à l'église évangélique de Polynésie française une somme de cinq cent mille francs pour la restauration du temple de Mataura-Tubuai ..... 976

### Ministère de l'agriculture

## Extraits

|      |         |                                                                                                                                                                                                 |     |
|------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1985 | 5 juil. | Arrêté n° 661 CM autorisant la S.A.R.L. «Scierie de la Punaruu» à introduire un lot de rondins de bois en provenance de France et originaire d'un pays déclaré infesté par l'oryctes rhinocéros | 976 |
|------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

## Ministère des finances et des affaires intérieures

|      |          |                                                                                                                                                                         |     |
|------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1985 | 5 juil.  | Arrêté n° 655 CM portant report des crédits d'investissement du budget du territoire, exercice 1984 sur l'exercice 1985                                                 | 977 |
|      | 5 juil.  | Arrêté n° 662 CM portant définition des attributions et organisation du service de l'informatique                                                                       | 977 |
|      | 9 juil.  | Arrêté n° 783 FI portant délégation de signature du ministre des finances et des affaires intérieures                                                                   | 991 |
|      | 10 juil. | Arrêté n° 543 PR autorisant l'organisation d'une tombola au profit de l'A.S. des piroguiers de Taravao - Paparaoa                                                       | 992 |
|      | 17 juil. | Arrêtés n° 786 et 787 FI/AA portant autorisation de report du tirage d'une tombola au profit de : A.S. Piroguiers de Faau et du comité de la pirogue polynésienne       | 993 |
|      | 18 juil. | Arrêté n° 552 PR accordant une subvention à l'établissement pour la valorisation des activités aquacoles et maritimes (EVAAM) au titre de l'aide au carburant pour 1985 | 994 |

## Extraits

|      |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
|------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1985 | 5 juil.  | Arrêtés n° 528 et 533 PR accordant un 3e versement et un 2e acompte sur subvention 1985 à : — Association régionale pour la promotion pédagogique et professionnelle de l'enseignement catholique ; — et au comité territorial des sports                                                                                                                                                        | 994 |
|      | 5 juil.  | Arrêté n° 663 CM portant nomination du chef du service de l'informatique (M. Yves Guido)                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 994 |
|      | 9 juil.  | Arrêtés n° 538, 539, 540 et 542 PR accordant : — une allocation viagère à un ancien agent de police des Marquises ; — un versement du solde de sa subvention 1985 au comité territorial de la jeunesse (Te Tama Ti'a Hou) ; — un secours exceptionnel à la coopérative de l'école de Tipaerui ; — une subvention au comité territorial des sports pour l'organisation des mini-jeux du Pacifique | 994 |
|      | 12 juil. | Arrêté n° 549 PR accordant le versement du solde de sa subvention 1985 à l'académie tahitienne                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 994 |
|      | 16 juil. | Arrêté n° 550 PR accordant un deuxième acompte à valoir sur sa subvention 1985 au comité territorial des maisons familiales rurales                                                                                                                                                                                                                                                              | 994 |
|      | 16 juil. | Arrêté n° 685 CM portant modification du budget du territoire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 995 |
|      | 17 juil. | Arrêté n° 551 PR accordant une avance au centre hospitalier territorial                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 995 |

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 18 juil. | Arrêté n° 556 à 559 PR : — accordant une subvention à l'EVAAM (3e trimestre 1985) ; — autorisant un versement à ATR sur le produit de la taxe sur le capital des loteries ; — accordant une subvention à l'enseignement adventiste ; — modifiant l'arrêté n° 539 PR du 9 juillet 1985 | 995 |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

## Ministère de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines

|      |          |                                                                                                                                                                                                 |      |
|------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1985 | 5 juil.  | Arrêté n° 527 PR autorisant M. Louis Lichon à exploiter son atelier de mécanique et d'application de peinture, de la 2e classe de la nomenclature des établissements classés. (Commune de Faau) | 995  |
|      | 5 juil.  | Arrêté n° 657 CM autorisant Mme Béatrix Poroi et M. Tepua Taimana à occuper temporairement 4 emplacements du domaine public maritime à Aratika — commune de Fakarava (Tuamotu)                  | 996  |
|      | 9 juil.  | Arrêté n° 674 CM déclarant d'utilité publique les travaux de rectification des virages de Afaahiti (PK 1.100 à 1.900) commune de Taiarapu Est au profit du territoire de la Polynésie française | 997  |
|      | 9 juil.  | Arrêté n° 675 CM déclarant d'utilité publique les travaux de construction du pont de Tiarei, commune de Hitiaa O Te Ra au profit du territoire de la Polynésie française                        | 997  |
|      | 9 juil.  | Arrêté n° 676 CM déclarant d'utilité publique les travaux de construction du pont de Mahaena, commune de Hitiaa O Te Ra au profit du territoire de la Polynésie française                       | 997  |
|      | 10 juil. | Arrêté n° 679 CM accordant en concession temporaire à charge de remblais divers emplacements maritimes sis à Vaiaau - commune de Taputapuatea (I.S.L.V.)                                        | 998  |
|      | 10 juil. | Arrêté n° 680 CM accordant en occupation temporaire un emplacement du domaine public maritime sis à Raroia - Commune de Makemo, au profit de M. Azari Tahitoe                                   | 998  |
|      | 11 juil. | Arrêté n° 181 EA portant délégation de signature à M. Yvonnice Allain, chef du service des domaines et de l'enregistrement                                                                      | 998  |
|      | 16 juil. | Arrêté n° 689 CM autorisant l'occupation temporaire de divers emplacements du domaine public maritime dans les îles Tuamotu-Gambier                                                             | 999  |
|      | 16 juil. | Arrêté n° 690 CM accordant le renouvellement d'autorisations d'occupation temporaire d'emplacements du domaine public maritime                                                                  | 1000 |
|      | 16 juil. | Arrêté n° 691 CM fixant les tarifs des prestations de service consenties par les navires de la flotille administrative du service de l'équipement                                               | 1001 |

## Extraits

|      |         |                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |
|------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1985 | 9 juil. | Arrêté n° 677 CM autorisant l'affectation d'une parcelle de terre dépendant de l'ancien domaine de la corporation catholique de l'Océanie sise à Papeete et les constructions y édifiées au profit du service de l'administration des archipels en Polynésie française | 1001 |
|------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|

Ministère des affaires sociales, de la solidarité  
et de la famille

- 1985 5 juil. Arrêté n° 62 AF modifiant l'arrêté n° 43 AF du 18 décembre 1984 portant délégation de signature au chef du service des affaires sociales ..... 1007
- 18 juil. Arrêté n° 706 CM portant modification de l'arrêté n° 919 AS du 14 septembre 1982 chargeant le service des affaires sociales du placement des enfants en nourrice ou en garde dans des familles d'accueil ..... 1007

## Extraits

- 1985 16 juil. Arrêté n° 692 CM fixant le montant mensuel de l'allocation de solidarité aux personnes âgées ..... 1008

Ministère de la santé, de la recherche  
scientifique et de l'environnement

- 1985 9 juil. Arrêté n° 536 PR fixant les dates et le déroulement de la 2e session de l'examen de passage de fin de deuxième en troisième année d'études d'infirmières ; portant désignation des membres du jury et fixant la liste des candidats (es) autorisés (es) ..... 1008
- 12 juil. Arrêté n° 545 PR fixant les résultats de l'examen partiel de première en deuxième année d'études d'infirmières — Session de juin 1985 ..... 1008
- 12 juil. Arrêté n° 546 PR fixant les dates et le déroulement de la 2e session de l'examen partiel de fin de première en deuxième année d'études d'infirmières (ères) ; portant désignation des membres du jury ; désignant les personnes chargées de la surveillance des épreuves écrites ; fixant la liste des candidats (es) autorisés (es) ..... 1009
- 12 juil. Arrêté n° 547 PR fixant les résultats de l'examen final du diplôme d'Etat d'infirmier/ère — Juin 1985 ..... 1010

## Extraits

- 1985 8 juil. Arrêté n° 673 CM prescrivant l'interdiction d'exploitation de patente et la fermeture de la fabrique de jus de fruits et de frites de M. Noël Raioaoa Doorn, rue Dumont d'Urville, à Papeete ..... 1010

Ministère de la jeunesse, des sports, de l'éducation  
populaire et de l'artisanat traditionnel

## Extraits

- 1985 5 juil. Arrêté n° 664 CM portant ouverture du programme 1985 initial du fonds spécial pour le développement de l'artisanat traditionnel ..... 1010
- 8 juil. Arrêté n° 665 CM approuvant et rendant exécutoire la délibération n° 6 OTESE /85 du 4 juin 1985 de l'office territorial d'équipements sportifs et socio-éducatifs ..... 1011
- 5 juil. Arrêté n° 666 CM approuvant et rendant exécutoire la délibération n° 7 OTESE/85 du 4 juin 1985 de l'office territorial d'équipements sportifs et socio-éducatifs ..... 1011

- 8 juil. Arrêté n° 667 CM approuvant et rendant exécutoire les délibérations du conseil d'administration de l'office territorial d'équipements sportifs et socio-éducatifs ..... 1011

- 8 juil. Arrêtés n°s 668 et 669 CM rendant exécutoires les délibérations du conseil d'administration du centre des métiers d'art ..... 1013

Ministère des transports, des postes et télécommunications  
et des ports

## Extraits

- 1985 8 juil. Arrêtés n°s 670, 671, 672 CM portant prorogation de l'autorisation et de l'agrément de transport aérien accordés à : — la société Air Polynésie — RA1 ; — la société Air-Tahiti ; — la société Tahiti-Conquest-Airlines ..... 1014
- 16 juil. Arrêté n° 693 CM portant octroi d'une licence d'armateur à la compagnie de navigation inter-Marquises et approbation du cahier des charges définissant les conditions d'exploitation du navire Maire II ..... 1014

Ministère du travail, de l'emploi, de la formation  
professionnelle et du logement

- 1985 16 juil. Arrêté n° 694 CM portant révocation de M. Charles Taufa de ses fonctions de directeur de la caisse de prévoyance sociale ..... 1014
- 18 juil. Arrêté n° 707 CM nommant pour trois ans les membres de la commission consultative du travail ..... 1014

ARRETÉS DU PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE  
TERRITORIALE

- 1985 11 juil. Arrêté n° 85-8 PRES./AT modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ..... 1015
- 16 juil. Arrêté n° 85-9 PRES./AT portant clôture de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale de la Polynésie française ..... 1016

## ACTES MUNICIPAUX

## COMMUNE DE MOOREA-MAIAO

- 1985 3 juin Convention n° 2-85 SMAN relative à la concession de distribution publique d'énergie électrique sur les communes associées de Papetoai, Haapiti, Afareaitu, Teavaro, Paopao ..... 1016

## AVIS OFFICIELS

- Service des douanes. — Cours des changes (période du 20 juillet au 31 juillet 1985 inclus) ..... 1017
- Service du cadastre. — 1°) Avis portant à la connaissance du public que la section W (feuilles 1, 2, 3 et 4) commune de Mahina (zone de Mahinarama) est soumise à la conservation cadastrale ..... 1017
- 2°) Avis portant à la connaissance du public que les sections E, H, I, K, L, N et O1 de la commune de Pirae sont soumises à la conservation cadastrale ..... 1017
- Service des finances et de la comptabilité. — Avis relatif à

la valeur mensuelle brute du point d'indice majoré des traitements servis en Polynésie française (personnels civils et militaires de l'Etat) ..... 1017

Institut territorial de la statistique.— Liste des matériaux de construction (2e trimestre 1985) ..... 1018

Service de l'aménagement du territoire.— 1<sup>o</sup>) Avis officiel relatif à la demande d'autorisation de lotir à Faaa — Pamatai, route des maraîchers des terres Hopetoi — Uahu. (M. Francis Sanford pour le compte de M. John Rock Dupré) ..... 1018

2<sup>o</sup>) Etat récapitulatif des autorisations de travaux immobiliers des îles Sous-le-Vent (mois de juin 1985) ..... 1019

Enquêtes de commodo et incommodo :

— Melle Leyla Natua (communes de Mahina et Arue) ..... 1019

— M. Yves Collenot, mandataire de la société Tahiti Mousse (Commune de Arue) ..... 1020

— M. Jean-Marie Duvaud (Commune de Teva I Uta) ..... 1020

— M. Vetea Liauzin (Commune de Tiairapu Est) ..... 1020

— M. Georges Li Chao (Commune de Tiairapu Est) ..... 1021

## PARTIE NON OFFICIELLE

Annonces judiciaires et légales ..... 1021

Annonces diverses ..... 1022

## PARTIE OFFICIELLE

### ACTES DU POUVOIR CENTRAL

#### ACTES PROMULGUÉS

ARRETÉ n<sup>o</sup> 973 DRCL du 17 juillet 1985 portant promulgation de l'arrêté du 23 mai 1985.

Le haut-commissaire de la République  
en Polynésie française,  
Chevalier de la Légion d'honneur,

Vu la loi n<sup>o</sup> 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française, notamment son article 91 ;

Le gouvernement du territoire informé,

Arrête :

Article 1er.— Est promulgué dans le territoire de la Polynésie française pour y être exécuté selon ses forme et teneur :

— l'arrêté du 23 mai 1985 fixant, hors du territoire métropolitain, des conditions particulières pour l'obtention de la qualification Vol de nuit Avion (JORF n<sup>o</sup> 131 du 8 juin 1985 p. 6346).

Art. 2.— Le secrétaire général de la Polynésie française et le directeur de l'aviation civile sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Journal officiel de la Polynésie française.

Papeete, le 17 juillet 1985.

Le haut-commissaire,  
Bernard GÉRARD.

ARRETÉ INTERMINISTÉRIEL du 23 mai 1985 fixant, hors du territoire métropolitain, des conditions particulières pour l'obtention de la qualification Vol de nuit Avion.

Le secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'intérieur et de la décentralisation, chargé des départements et territoires d'outre-mer, et le secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'urbanisme, du logement et des transports, chargé des transports,

Vu la convention relative à l'aviation civile internationale, signée à Chicago le 7 décembre 1944, ratifiée le 13 novembre 1946, publiée dans sa version authentique en langue française par le décret n<sup>o</sup> 69-1158 du 18 décembre 1969 ;

Vu le code de l'aviation civile ;

Vu l'arrêté du 26 janvier 1973 portant délégation de pouvoirs aux directeurs des régions aéronautiques en métropole et aux Antilles-Guyane, au préfet du département de la Réunion et aux délégués du Gouvernement dans les territoires d'outre-mer ;

Vu l'arrêté du 31 juillet 1981 modifié relatif aux brevets, licences et qualifications des navigants non professionnels de l'aéronautique civile (personnel de conduite des aéronefs),

Arrêtent :

Article 1er.— Le paragraphe 6.4.1.1 de l'annexe à l'arrêté du 31 juillet 1981 susvisé est modifié comme suit :

Compléter le sous-paragraphe f par l'alinéa suivant :

« Hors du territoire métropolitain, lorsque la situation géographique ne permet pas d'effectuer ces trois voyages, l'autorité aéronautique responsable de la délivrance des brevets et licences fixe des conditions particulières en lieu et place des conditions fixées ci-dessus aux sous-paragraphe b, c, d, e et f (1er alinéa) »

Art. 2.— Le paragraphe 6.4.2. de l'annexe à l'arrêté du 31 juillet 1981 susvisé est modifié comme suit :

Ajouter l'alinéa suivant :

« Les privilèges du titulaire d'une qualification de vol de nuit délivrée en vertu du dernier alinéa du sous-paragraphe 6.4.1.1. f ci-dessus à un candidat n'ayant pas satisfait à toutes les conditions normalement exigées pour la délivrance de la qualification sont limitées à l'espace aérien correspondant. Cette limitation est levée lorsque le titulaire a rempli l'ensemble des conditions au paragraphe 6.4.1.1. et satisfait à un contrôle portant sur un vol de navigation de nuit. »

Art. 3.— Les dispositions du présent arrêté sont applicables dans les territoires d'outre-mer et dans la collectivité territoriale de Mayotte.

Art. 4.— Le directeur général de l'aviation civile et les délégués du Gouvernement outre-mer sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié au Journal officiel de la République française.

Fait à Paris, le 23 mai 1985.

Le secrétaire d'Etat auprès du ministre  
de l'urbanisme, du logement et des transports,  
chargé des transports,

Pour le secrétaire d'Etat et par délégation :

Le directeur général de l'aviation civile,  
D. TENENBAUM.

Le secrétaire d'Etat auprès du ministre de  
l'intérieur et de la décentralisation  
chargé des départements et territoires d'outre-mer,  
Pour le secrétaire d'Etat et par délégation :

*Le directeur des affaires économiques,  
sociales et culturelles de l'outre-mer,*

J.L. MATHIEU.

## ACTES PUBLIÉS A TITRE D'INFORMATION

**ARRETE INTERMINISTÉRIEL** du 7 juin 1985 *autorisant l'ouverture de concours pour le recrutement d'instituteurs dans le territoire de la Polynésie française au titre de l'année 1985 (femmes et hommes).*

Par arrêté du ministre de l'éducation nationale et du secrétaire d'Etat auprès du Premier ministre, chargé de la fonction publique et des simplifications administratives, en date du 7 juin 1985, des concours de recrutement d'instituteurs sont ouverts au titre de l'année 1985, dans le territoire de la Polynésie française, pour les candidats titulaires du baccalauréat.

Le nombre d'emplois offerts aux concours de recrutement est fixé à :

Concours externe : trente-cinq emplois ;  
Concours interne : dix emplois.

Les dates des concours, la date de clôture des inscriptions, la composition des jurys et les listes des candidats autorisés à concourir sont arrêtées par le chef du service territorial chargé de l'enseignement primaire.

*Nota.*— Les candidats doivent justifier de cinq années de résidence dans le territoire et s'adresser pour tous renseignements au service territorial chargé de l'enseignement primaire, B.P. 115, Papeete, Ile de Tahiti.

**ARRETE INTERMINISTÉRIEL** du 7 juin 1985 *autorisant l'ouverture de concours spéciaux pour le recrutement d'instituteurs dans le territoire de la Polynésie française au titre de l'année 1985 (femmes et hommes).*

Par arrêté du ministre de l'éducation nationale et du secrétaire d'Etat auprès du Premier ministre, chargé de la fonction publique et des simplifications administratives, en date du 7 juin 1985, des concours spéciaux de recrutement d'instituteurs sont ouverts au titre de l'année 1985, dans le territoire de la Polynésie française, pour les candidats titulaires du brevet élémentaire.

Le nombre d'emplois offerts aux concours spéciaux de recrutement est fixé à :

Concours externe : cinq emplois ;  
Concours interne : dix emplois.

Les dates des concours, la date de clôture des inscriptions, la composition des jurys et les listes des candidats autorisés à concourir sont arrêtées par le chef du service territorial, chargé de l'enseignement primaire.

*Nota.*— Les candidats doivent justifier de cinq ans de résidence dans le territoire et s'adresser, pour tous renseignements, au service territorial chargé de l'enseignement primaire, B.P. 115, Papeete, Ile de Tahiti.

**DÉCISION** du 10 mai 1985 *relative à l'informatisation du fichier central des impayés tenu dans les agences de l'institut d'émission d'outre-mer en Polynésie française et en Nouvelle-Calédonie.*

Le directeur général de l'institut d'émission d'outre-mer,

Vu la loi n° 75-4 du 3 janvier 1975 modifiant la loi n° 72-

10 du 3 janvier 1972 relative à la prévention et à la répression des infractions en matière de chèques et les textes pris pour son application ;

Vu la décision de caractère général n° 75-03 du 6 juin 1975 du conseil national du crédit relative à la centralisation des incidents de paiement sur les valeurs autres que les chèques ;

Vu la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés et notamment son article 15 ;

Vu le décret n° 78-774 du 17 juillet 1978 modifié par les décrets n° 78-1823 du 28 décembre 1978 et n° 79-421 du 30 mai 1979 ;

Vu l'avis n° 85-37 de la commission nationale de l'informatique et des libertés en date du 25 février 1985,

Décide :

Article 1er. — Il est créé dans les agences de l'institut d'émission d'outre-mer en Polynésie française et en Nouvelle-Calédonie un traitement automatisé des informations nominatives dont l'objet est de recenser :

- les incidents de paiement sur les chèques et sur les valeurs autres que les chèques, signalés par les établissements, organismes et services du territoire tirés de chèques ou domiciliataires d'effets de commerce,
- les interdictions judiciaires d'émettre des chèques notifiées par le ministère public,

à l'encontre de personnes physiques ou morales résidant dans le territoire.

Art. 2. — Les informations enregistrées sont les suivantes :

a) *pour les personnes physiques :*

- nom patronymique
- prénoms
- date de naissance
- lieu de naissance
- sexe
- (éventuellement) nom marital et prénoms du mari
- adresse
- profession
- (pour les entreprises individuelles) numéro territorial d'entreprise ou de registre du commerce.

b) *pour les personnes morales :*

- dénomination ou raison sociale
- enseigne et sigle
- nature juridique de l'entreprise
- adresse du siège social
- activité économique
- numéro territorial d'entreprise ou du registre de commerce.

Les informations ci-dessus sont conservées trois ans après la date du dernier incident de paiement.

Art. 3. — Ces informations peuvent être communiquées :

- aux banques, aux établissements de crédit, aux services financiers (trésor, CCP, ...),
- à la banque de France,
- à l'institut d'émission des départements d'outre-mer,
- au procureur de la République dans le territoire,
- aux services de police du territoire,
- aux autres agences de l'IEOM.

Art. 4. — Le droit d'accès prévu par l'article 34 de la loi n°

8-17 du 6 janvier 1978 s'exerce auprès des guichets des agences de l'institut d'émission d'outre-mer, soit :

Nouvelle-Calédonie : 17, rue de la République - Nouméa  
Polynésie française : rue du docteur Cassiau - Papeete.

Art. 5. — Le directeur de chaque agence de l'institut d'émission d'outre-mer est chargé, en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision qui sera publiée au *Journal officiel* de chaque territoire intéressé et dans la presse locale.

Paris, le 10 mai 1985.

Le directeur général,  
Y. Roland-Billecart.

## ACTES RÉGLEMENTAIRES DU HAUT-COMMISSAIRE

### EXTRAITS

Par décision n° 848 PEL du haut-commissaire de la République en Polynésie française en date du 21 juin 1985. — Est constatée la fixation en Polynésie française de la résidence habituelle de M. Chevrier Jean, chef du bureau du contrôle de légalité (D.R.C.L.), dont le conjoint est responsable d'une entreprise privée.

Par décision n° 858 PEL, 3 du haut-commissaire de la République en Polynésie française en date du 24 juin 1985. — M. Bruneau Emile, attaché de l'INSEE de 2e classe, 6e échelon, embarqué à Paris le 14 juin 1985 est arrivé à Papeete par avion de la Cie UTA le 15 juin 1985, et mis à la disposition du directeur de l'institut territorial de la statistique pour servir en qualité d'adjoint au directeur.

Par arrêté n° 872 CAB/DPC du haut-commissaire de la République en Polynésie française en date du 26 juin 1985. — Sont déclarés admis à l'examen du brevet national de secourisme du 8 juin 1985 à Rurutu (îles Australes), les candidats dont les noms suivent :

- Melle Ariotima Delphine
- Mme Biesmans Annie
- M. Biesmans Michel
- Melle Lennir Silifu
- Melle Peters Nelly
- Melle Teuroa Ariera
- Melle Teuroa Tania
- M. Teinaore David
- Melle Teinaore Paulette
- Melle Teinaore Victorine
- Melle Tunutu Rosette
- Melle Vanaa Gisèle
- Melle Teinauri Annie

Par décision n° 876 PEL, 3 du haut-commissaire de la République en Polynésie française en date du 27 juin 1985. — L'adjudant-chef Christian Gardeur, embarqué à Paris-Roissy le 23 juin 1985 et arrivé à Papeete le 24 juin 1985 par avion de la Cie UTA, est affecté au cabinet militaire, en remplacement de l'adjudant-chef Bevelet Guy, rapatrié pour fin de séjour.

— Dépense imputable au budget de l'État : chap. 31-21 art. 40.

Par arrêté n° 882 CAB/MIL du haut-commissaire de la République française en Polynésie française en date du 27 juin

1985. — La commission territoriale chargée de statuer sur les demandes de dispense des obligations d'activité du service national est composée comme suit :

- *Président* : M. le directeur de cabinet, représentant le haut-commissaire de la République française.
- *Membres* : M. le colonel, adjoint-terre au vice-amiral, commandant supérieur des forces armées en Polynésie française et commandant le C.E.P.
- *Suppléant* : M. le colonel commandant le régiment d'infanterie de marine du Pacifique en Polynésie française.

M. Pierre Lehartel, conseiller territorial.

Mme Beatrice Vernaudo, chef du service des affaires sociales - suppléante : Mme Raita Leboucher, assistante sociale.

M. Pierre Chalmont chef du service des contributions directes en Polynésie française, représentant les services financiers - *suppléant* : M. Georges Peni adjoint au chef du service des contributions directes.

- *Rapporteur* : M. le chef de bataillon Guy Jair, chef du cabinet militaire du haut-commissaire - *suppléant* : M. l'adjudant-chef Christian Gardeur, adjoint au chef du cabinet militaire.

Le présent arrêté annule et remplace l'arrêté n° 2045 CAB/MIL du 2 juillet 1984.

## ACTES DES INSTITUTIONS DU TERRITOIRE

### DÉLIBÉRATIONS DE L'ASSEMBLÉE TERRITORIALE OU DE LA COMMISSION PERMANENTE

DÉLIBÉRATION n° 85-1058 AT du 27 juin 1985 *prorogeant le délai de validité de la délibération n° 83-96 du 2 juin 1983, relative aux modalités d'application du code des investissements et définissant les secteurs d'activité éligibles et les avantages accordés aux entreprises agréées.*

L'assemblée territoriale de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu le code des impôts directs institué par la délibération du 16 novembre 1950 ensemble des textes modificatifs ;

Vu l'arrêté du 15 novembre 1873 relatif à la formalité de l'enregistrement dans le territoire ensemble des actes modificatifs ;

Vu la délibération n° 63-1 du 18 janvier 1963 portant réglementation du service des douanes en Polynésie française ;

Vu la délibération n° 67-84 du 6 juillet 1967, complétée par la délibération n° 84-1008 AT du 11 octobre 1984, portant charte de l'hôtellerie touristique ;

Vu la délibération n° 83-95 du 2 juin 1983 définissant le cadre général du code des investissements ;

Vu la délibération n° 83-96 du 2 juin 1983 relative aux modalités d'application du code des investissements et définissant les secteurs d'activité éligibles et les avantages accordés aux entreprises agréées ;

Vu l'arrêté n° 85-6 PRÉS. AT du 12 juin 1985 convoquant l'assemblée territoriale en session extraordinaire ;

Vu l'arrêté n° 85-7 PRÉS. AT du 25 juin 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu la lettre n° 64 CM du 12 juin 1985 approuvée en conseil des ministres dans sa séance du 12 juin 1985 ;

Vu le rapport n° 1078-85 du 25 juin 1985 de la commission des affaires financières, de l'économie et du plan ;

Dans sa séance du 27 juin 1985,

Adopte :

Article 1er. — Le délai de validité de la délibération n° 83-96 du 2 juin 1983 est prorogé.

Art. 2. — Des arrêtés pris en conseil des ministres préciseront en tant que de besoin les conditions particulières d'application de la présente délibération.

Art. 3. — Dans le texte de la délibération visée à l'article 1er, la dénomination "conseil de gouvernement" doit être remplacée par "conseil des ministres".

Art. 4. — Le Président du gouvernement est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Un secrétaire,  
Albert TARUOURA.

Le président,  
Jacques TEUIRA.

**DELIBERATION n° 85-1061 du 16 juillet 1985 refusant le contrat de plan proposé par l'Etat.**

L'assemblée territoriale de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la loi n° 82-653 du 29 juillet 1982 portant réforme de la planification ;

Vu le décret n° 83-32 du 21 janvier 1983 relatif aux contrats de plan entre l'Etat et les collectivités territoriales ou des personnes morales autres que les entreprises ;

Vu la lettre n° 51 CM en date du 6 juin 1985 du conseil des ministres approuvée dans sa séance du 5 juin 1985 ;

Vu l'arrêté n° 85-6 PRÉS./A.T. en date du 12 juin 1985 convoquant l'assemblée territoriale en session administrative extraordinaire ;

Vu le rapport n° 1080-85 en date du 25 juin 1985 de la commission des affaires financières, de l'économie et du plan ;

Dans sa séance du 16 juillet 1985,

Adopte :

Article 1er. — Le contrat de plan entre l'Etat et le territoire, qui regroupe les opérations conjointes retenues par l'Etat pour la durée du IXème plan (1984-1988) et définies dans le document annexé à la présente délibération, (1) est rejeté.

Art. 2. — Le Président du gouvernement est habilité à intervenir au nom du territoire dans la négociation d'un contrat de plan

(1) Les documents annexés à la présente délibération peuvent être consultés au secrétariat de l'assemblée territoriale.

entre l'Etat et le territoire répondant de manière satisfaisante aux contraintes de réalisation des objectifs fixés par le territoire dans le cadre du IXème plan de développement économique, social et culturel.

Art. 3. — Le Président du gouvernement est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Un secrétaire,  
Marcel HART.

Le Président,  
Jacques TEUIRA.

**DELIBERATION n° 85-1062 AT du 16 juillet 1985 aménageant le régime d'exonération de la taxe de mise en circulation des véhicules.**

L'assemblée territoriale de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 80-26 du 3 mars 1980 portant création d'une taxe de mise en circulation des véhicules ;

Vu les délibérations n° 83-8 du 6 janvier 1983 et n° 83-86 du 19 mai 1983 portant modification de la taxe de mise en circulation des véhicules ;

Vu l'arrêté n° 85-6 PRÉS./A.T. du 12 juin 1985 convoquant l'assemblée territoriale en session extraordinaire ;

Vu l'arrêté n° 85-7 PRÉS./A.T. du 25 juin 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu l'arrêté n° 85-8 PRÉS./A.T. du 11 juillet 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu la lettre n° 68 CM du 26 juin 1985 approuvée en conseil des ministres dans sa séance du 19 juin 1985 ;

Vu le rapport n° 1084-85 du 11 juillet 1985 de la commission des affaires financières, de l'économie et du plan ;

Dans sa séance du 16 juillet 1985,

Adopte :

Article 1er. — L'article 3 de la délibération n° 80-26 du 3 mars 1980 modifiée de l'assemblée territoriale portant création d'une taxe de mise en circulation des véhicules est complété comme suit :

6) Les véhicules automobiles et les motocyclettes appartenant aux personnes justifiant d'une installation antérieure en Polynésie française réalisée soit par elles-mêmes, soit par leurs ascendants et qui viennent se réinstaller définitivement dans le territoire par suite d'un cas de force majeure constatée par arrêté en conseil des ministres.

Le bénéfice de cette mesure est limité à deux voitures automobiles et à deux motocyclettes par famille à la condition que celles-ci soient usagées et en possession des bénéficiaires avant la survenance des événements de force majeure.

Lorsque le bénéficiaire est une entreprise individuelle ou une société, l'exonération n'est accordée que pour deux véhicules.

En outre, les personnes bénéficiaires doivent dans tous les cas s'engager à ne pas vendre les véhicules concernés dans un délai d'un an à compter de leur introduction dans le territoire.

Art. 2. — Les présentes dispositions prendront fin à la date fixée par arrêté en conseil des ministres.

Art. 3.— Le Président du gouvernement du territoire est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

*Un secrétaire,*  
Albert TARUOURA.

*Le Président,*  
Jacques TEUIRA.

**DELIBERATION n° 85-1063 AT du 16 juillet 1985 complétant et modifiant la délibération n° 83-95 du 2 juin 1983 définissant le cadre général du code des investissements.**

L'assemblée territoriale de la Polynésie française.

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 83-95 du 2 juin 1983 définissant le cadre général du code des investissements ;

Vu l'arrêté n° 85-6 Prés./A.T. du 12 juin 1985 convoquant l'assemblée territoriale en session extraordinaire ;

Vu l'arrêté n° 85-7 Prés./A.T. du 25 juin 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu l'arrêté n° 85-8 Prés./A.T. du 11 juillet 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu la lettre n° 64 CM du 12 juin 1985 approuvée en conseil des ministres le même jour ;

Vu le rapport n° 1085-85 du 11 juillet 1985 de la commission des affaires financières, de l'économie et du plan ;

Dans sa séance du 16 juillet 1985,

Adopte :

Article 1er.— L'article 12 de la délibération n° 83-95 du 2 juin 1983 est remplacé par :

#### COMPOSITION DE LA COMMISSION :

Il est institué une commission des investissements composée des membres permanents suivants :

|                                                                                           |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| le ministre chargé de l'économie et du plan                                               | Président      |
| le ministre chargé des finances                                                           | Vice-Président |
| le ministre chargé du travail et de l'emploi                                              | Membre         |
| 5 conseillers territoriaux ou leurs suppléants désignés par l'assemblée territoriale      | »              |
| le représentant en Polynésie du directeur de la caisse centrale de coopération économique | »              |
| le directeur général de la Socrédo ou son représentant                                    | »              |
| le président ou son représentant élu de la chambre de commerce et d'industrie             | »              |
| le président ou son représentant élu                                                      | »              |

de la chambre d'agriculture et d'élevage

Membre

le président ou son représentant élu de la chambre de la pêche

»

le chef du service des finances ou son représentant

»

le chef du service des contributions directes ou son représentant

»

le chef du service des domaines et de l'enregistrement ou son représentant

»

le chef du service des douanes ou son représentant

»

Assistent aux réunions de la commission avec voix consultative :

le chef du service des affaires économiques, du commerce extérieur et du plan, ou son représentant, secrétaire de la commission

Membre

le chef de la délégation à l'environnement

»

le chef du service de l'inspection du travail et des lois sociales ou son représentant

»

le ou les chefs de service concernés par les dossiers inscrits à l'ordre du jour

»

le ou les directeurs des établissements publics concernés par les dossiers inscrits à l'ordre du jour.

Art. 2.— L'article 15 de la délibération n° 83-95 du 2 juin 1983 est remplacé par : « le secrétariat de la commission transmet les propositions de la commission au ministre de l'économie dans le délai maximum de trois semaines, suivant la date de la réunion de la commission ».

Art. 3.— L'article 18 de la délibération n° 83-95 du 2 juin 1983 est remplacé par :

« Le conseil des ministres examine les propositions de la commission dans les trois semaines suivant la date à laquelle le dossier a été enregistré à son secrétariat ».

La décision d'agrément fait l'objet d'un arrêté en conseil des ministres.

Toute décision du conseil des ministres est signifiée au secrétariat de la commission qui en informe le demandeur.

Art. 4.— Le terme « conseil des ministres » remplace « conseil de gouvernement » partout où celui-ci figure dans la délibération sus-référée.

Art. 5.— Le Président du gouvernement est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

*Un secrétaire,*  
Albert TARUOURA.

*Le Président,*  
Jacques TEUIRA.

**DELIBERATION n° 85-1064 AT du 16 juillet 1985 créant un service territorial dénommé « Service de la délégation de la Polynésie française ».**

### L'assemblée territoriale de la Polynésie française.

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 71-64 du 3 juin 1971 créant le service territorial de la délégation de la Polynésie française, non publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française ;

Vu le décret n° 71-894 du 8 novembre 1971 portant annulation des dispositions d'une délibération de l'assemblée territoriale de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 85-6 Prés. A.T. du 12 juin 1985 portant convocation de l'assemblée territoriale en session extraordinaire ;

Vu l'arrêté n° 85-7 Prés./A.T. du 25 juin 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu l'arrêté n° 85-8 Prés./A.T. du 11 juillet 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu la lettre n° 73 CM du 2 juillet 1985 approuvée en conseil des ministres dans sa séance du 26 juin 1985 ;

Vu le rapport n° 1086-85 du 11 juillet 1985 de la commission des affaires administratives ;

Dans sa séance du 16 juillet 1985.

Adopte :

Article 1er. — Est créé un service territorial de la Polynésie française, dénommé «délégation de la Polynésie française» dont le siège est fixé à Paris.

Art. 2. — Le service de la délégation de la Polynésie française a pour mission d'assurer une représentation du territoire à Paris dans la limite des compétences économiques, sociales, administratives et financières qui lui sont fixées.

Art. 3. — Des arrêtés pris en conseil des ministres définiront la mission et les attributions de la délégation de la Polynésie française à Paris ainsi que les règles applicables à la situation administrative et à la rémunération des agents en fonction dans ce service.

Art. 4. — Le Président du gouvernement est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Un secrétaire,

Albert TARUOURA.

Le Président,

Jacques TEUIRA.

**DELIBERATION n° 85-1065 AT du 16 juillet 1985 portant modification des articles 3-1 et 4 de la délibération n° 74-22 du 14 février 1974 instituant un régime d'assurance maladie-invalidité au profit des travailleurs salariés, modifiée par la délibération n° 82-18 du 23 février 1982.**

### L'assemblée territoriale de la Polynésie française.

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la loi n° 52-1322 du 15 décembre 1952 instituant un code du travail d'outre-mer ;

Vu la délibération n° 74-22 du 14 février 1974 instituant un régime d'assurance maladie-invalidité au profit des travailleurs

salariés, modifiée par la délibération n° 82-18 du 23 février 1982 ;

Vu la délibération n° 79-20 du 1er février 1979 portant institution d'un régime de protection sociale en faveur des agriculteurs, éleveurs, pêcheurs, aquiculteurs et artisans ;

Vu la délibération n° 80-78 du 14 mai 1980 instituant un régime d'assurance maladie et un régime de réparation des accidents du travail en faveur des agriculteurs, éleveurs, pêcheurs, aquiculteurs et artisans ;

Vu la délibération n° 76-141 du 7 octobre 1976 fixant les modalités d'application de l'article 4 (assurance volontaire) de la délibération n° 74-22 du 14 février 1974 modifiée par délibération n° 75-38 du 13 février 1975 instituant un régime d'assurance maladie-invalidité au profit des travailleurs salariés ;

Vu la proposition du conseil d'administration de la caisse de prévoyance sociale, en sa séance du 6 février 1985 ;

Vu la lettre n° 70 CM du 28 juin 1985 adoptée en conseil des ministres dans sa séance du 26 juin 1985 ;

Vu l'arrêté n° 85-6 Prés./A.T. du 12 juin 1985 convoquant l'assemblée territoriale en session extraordinaire ;

Vu l'arrêté n° 85-7 Prés./A.T. du 25 juin 1985 modifiant l'ordre de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu l'arrêté n° 85-8 Prés./A.T. du 11 juillet 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu le rapport n° 1087-85 en date du 11 juillet 1985 de la commission de la santé, des affaires sociales et des affaires culturelles ;

Dans sa séance du 16 juillet 1985.

Adopte :

Article 1er. — L'article 3-1 de la délibération n° 74-22 du 14 février 1984 modifiée par la délibération n° 82-18 du 23 février 1982 est modifié ainsi qu'il suit :

«Toutefois :

- a) pour les femmes salariées mères d'handicapés et les salariées mères de trois enfants et plus, âgés de moins de quatorze ans, ce minimum sera abaissé à 150 heures par semestre ;
- b) en ce qui concerne les dockers, il sera abaissé à 150 heures par trimestre ;
- c) en ce qui concerne les jeunes travailleurs, aucune condition relative à la durée du travail n'est exigée si le délai entre la fin de la scolarité et le début de l'incapacité ou de la maladie ne dépasse pas trois mois ;
- d) en ce qui concerne les salariés à temps partiel non visés par les alinéas a) et b), la couverture par le présent régime pourra être acquise moyennant le paiement par l'assuré d'une cotisation complémentaire calculée sur la base du salaire qu'il aurait perçu à plein temps et dans la limite du plafond des rémunérations soumises à cotisations ;
- e) en ce qui concerne les personnes ayant acquis le bénéfice des assurances au titre du régime de protection sociale en milieu rural et au titre de l'assurance volontaire, cette condition ne sera pas exigée, par application de la règle du cumul prévue à l'article 4».

Art. 2. — L'article 4 de la délibération n° 74-22 du 14 février 1974 est modifié ainsi qu'il suit :

«La faculté de s'assurer volontairement est accordée aux personnes qui ne sont pas visées aux articles ci-dessus.

Dans ce cas, elles bénéficient des précédentes dispositions. La totalité de la cotisation est alors à leur charge.

La période d'assurance obligatoire et les périodes relevant du régime de protection sociale en milieu rural se cumulent avec celles de l'assurance volontaire pour l'ouverture du droit aux prestations et pour le calcul de ces prestations».

Art. 3.— Le Président du gouvernement du territoire est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Un secrétaire,

Albert TARUOURA.

Le Président,

Jacques TEUIRA.

**LIBERATION n° 85-1066 AT du 16 juillet 1985 portant modification de l'article 4 de la délibération n° 76-141 du 7 octobre 1976 fixant les modalités d'application de l'article 4 (assurance volontaire) de la délibération n° 74-22 du 14 février 1974 instituant un régime d'assurance maladie-invalidité au profit des travailleurs salariés.**

L'assemblée territoriale de la Polynésie française.

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la loi n° 52-1322 du 15 décembre 1952 instituant un code du travail dans les territoires d'outre-mer ;

Vu la délibération n° 74-22 du 14 février 1974 instituant un régime d'assurance maladie-invalidité au profit des travailleurs salariés ;

Vu la délibération n° 79-20 du 1er février 1979 portant institution d'un régime de protection sociale en faveur des agriculteurs, éleveurs, pêcheurs, aquiculteurs et artisans ;

Vu la délibération n° 80-78 du 14 mai 1980 instituant un régime d'assurance maladie et un régime de réparation des accidents du travail en faveur des agriculteurs, éleveurs, pêcheurs, aquiculteurs et artisans ;

Vu la délibération n° 76-141 du 7 octobre 1976 fixant les modalités d'application de l'article 4 (assurance volontaire) de la délibération n° 74-22 du 14 février 1974, modifiée par délibération n° 75-38 du 13 février 1975 instituant un régime d'assurance maladie-invalidité au profit des travailleurs salariés ;

Vu la proposition du conseil d'administration de la caisse de révoyance sociale en sa séance du 6 février 1985 ;

Vu la lettre n° 70 CM du 18 juin 1985 adoptée en conseil des ministres dans sa séance du 26 juin 1985 ;

Vu l'arrêté n° 85-6 Prés./A.T. du 12 juin 1985 convoquant l'assemblée territoriale en session extraordinaire ;

Vu l'arrêté n° 85-7 Prés./A.T. du 25 juin 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu l'arrêté n° 85-8 Prés./A.T. du 11 juillet 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu le rapport n° 1087-85 en date du 11 juillet 1985 de la commission de la santé, des affaires sociales et des affaires culturelles ;

Dans sa séance du 16 juillet 1985,

Adopte :

Article 1er.— L'article 4 de la délibération n° 76-141 du 7 octobre 1976 est modifié ainsi qu'il suit :

«Les droits de l'assuré volontaire qui s'étendent, pour les seuls avantages en nature à son conjoint et à ses enfants à charge tels que définis à l'article 2-1 de la délibération modifiée n° 74-22 du 14 février 1974, prennent effet pour compter du jour de la notification de la décision de la caisse ;

- à l'expiration d'un délai de trois mois en ce qui concerne les prestations assurées au titre de la maladie, de la chirurgie et des soins dentaires ;

- à l'expiration d'un délai d'un an en ce qui concerne les prestations assurées au titre de la longue maladie, de la maternité et de l'invalidité.

Le demandeur doit certifier, pour lui et ses ayants-droit, n'être atteint à la date de la demande, d'aucune maladie de longue durée, ni d'aucune tare physique, physiologique ou mentale. S'il en existe, elles doivent être signalées et les conséquences éliminées de la couverture, sauf aggravation.

Il devra effectuer, ainsi que ses ayants-droit, auprès du service de médecine du travail de la caisse, une visite médicale et sur la demande de ce service, tous les examens de contrôle qu'il serait amené à prescrire.

Ces derniers examens sont à la charge du demandeur. Il en justifiera dans sa demande.

Toutefois, les périodes d'assurance obligatoire relevant du régime général des travailleurs salariés exerçant en Polynésie française et les périodes d'assurance du régime de protection sociale en milieu rural se cumulent avec celles de l'assurance volontaire pour l'ouverture du droit aux prestations et pour le calcul de ces prestations».

Art. 2.— Le Président du gouvernement du territoire est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Un secrétaire,

Albert TARUOURA.

Le Président,

Jacques TEUIRA.

**LIBERATION n° 85-1067 AT du 16 juillet 1985 portant modification de l'article 2 de la délibération n° 76-141 du 7 octobre 1976 fixant les modalités d'application de l'article 4 (assurance volontaire) de la délibération n° 74-22 du 14 février 1974 modifiée par la délibération n° 75-38 du 13 février 1975 instituant un régime d'assurance-maladie-invalidité au profit des travailleurs salariés.**

L'assemblée territoriale de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la loi n° 52-1322 du 15 décembre 1952, instituant un code du travail d'outre-mer ;

Vu la délibération n° 76-141 du 7 octobre 1976 fixant les modalités d'application de l'article 4 (assurance volontaire) de la délibération n° 74-22 du 14 février, modifiée par la délibération n° 75-38 du 13 février 1975 instituant un régime d'assurance-maladie-invalidité au profit des travailleurs salariés ;

Vu la délibération n° 74-22 du 14 février 1974 instituant un régime d'assurance-maladie-invalidité au profit des travailleurs salariés modifiée par la délibération n° 82-18 du 23 février 1982 ;

Vu la proposition de modification présentée par le conseil d'administration de la caisse de prévoyance sociale de la Polynésie française lors de ses séances des 16 et 24 octobre 1984 ;

Vu l'arrêté n° 85-6 Prés./A.T. du 12 juin 1985 convoquant l'assemblée territoriale en session extraordinaire ;

Vu l'arrêté n° 85-7 Prés./A.T. du 25 juin 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu l'arrêté n° 85-8 Prés./A.T. du 11 juillet 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu la lettre n° 71 CM du 28 juin 1985 adoptée en conseil des ministres dans sa séance du 26 juin 1985 ;

Vu le rapport n° 1088-85 du 11 juillet 1985 de la commission de la santé, des affaires sociales et des affaires culturelles ;

Dans sa séance du 16 juillet 1985,

Adopte :

Article 1er.— L'article 2 de la délibération n° 76-141 du 7 octobre 1976 est modifié comme suit :

« Art. 2.— Le requérant fait connaître à la caisse dans une déclaration sur l'honneur le salaire annuel devant servir de base au calcul des cotisations et au calcul des prestations. Il fournit si nécessaire, tout justificatif à l'appui de cette déclaration.

Le salaire ne peut être inférieur au salaire minimum interprofessionnel garanti, applicable au moment du dépôt de la demande. Il ne peut être supérieur au plafond fixé pour le calcul des cotisations de la caisse de prévoyance sociale.

Entre le minimum et maximum, il est fixé sur des bases intermédiaires s'échelonnant par tranche minimale de 5 000 francs.

La caisse de prévoyance sociale peut exiger de l'assuré tout document justificatif lui permettant de vérifier l'état de ses revenus, sauf si ce dernier cotise au plafond.

La caisse pourra d'office, soit au vu des documents présentés, soit après enquête, imposer à l'assuré volontaire de cotiser au plafond ou de cotiser sur des bases intermédiaires.

Les intéressés pourront demander une révision du montant de leur cotisation lorsqu'ils justifient d'une diminution de leurs revenus ».

Art. 2.— Le Président du gouvernement du territoire est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Un secrétaire,

Albert TARUOURA.

Le Président,

Jacques TEUIRA.

DELIBERATION n° 85-1068 AT du 16 juillet 1985 portant délégation de pouvoirs de l'assemblée territoriale à sa commission permanente.

L'assemblée territoriale de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française, notamment son article 70 ;

Vu l'arrêté n° 85-6 Prés./A.T. du 12 juin 1985 portant convocation de l'assemblée territoriale en session extraordinaire ;

Vu l'arrêté n° 85-7 Prés./A.T. du 25 juin 1985 modifiant

l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu l'arrêté n° 85-8 Prés./A.T. du 11 juillet 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Dans sa séance du 16 juillet 1985,

Adopte :

Article 1er.— La commission permanente est habilitée à régler ou éventuellement à étudier les affaires en instance à l'assemblée territoriale et figurant à l'annexe I ci-jointe.

Art. 2.— De plus, la commission permanente de l'assemblée territoriale est également habilitée à régler :

- a) les affaires dont l'urgence aura été signalée par le conseil des ministres ;
- b) les opérations relatives au budget local - plan comptable - crédits supplémentaires - virements - avais ;
- c) les opérations relatives au F.I.D.E.S. et au plan ;
- d) les créations de fonds spéciaux et les opérations se rapportant à ces fonds ;
- e) les créations de services et d'établissements publics et éventuellement les modifications des statuts de ces services ou établissements ;
- f) les affaires domaniales ;
- g) les exonérations douanières ;
- h) les textes se rapportant à la protection sociale, l'emploi et à la formation professionnelle, la prise en charge des frais médicaux des fonctionnaires et assimilés ;
- i) la modification des textes fiscaux ;
- j) à régler, éventuellement, les affaires dont l'étude a été demandée au conseil des ministres par l'assemblée territoriale au cours de la session extraordinaire ;

Art. 3.— Les affaires figurant à l'annexe II seront renvoyées à la plus prochaine session plénière de l'assemblée territoriale.

Art. 4.— Le Président du gouvernement du territoire est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Un secrétaire,

Albert TARUOURA.

Le Président,

Jacques TEUIRA.

## ANNEXE I

à la délibération n° 85-1068 A.T. du 16 juillet 1985

### LISTE DES AFFAIRES A REGLER PAR LA COMMISSION PERMANENTE

#### ASSEMBLÉE TERRITORIALE

- Désignation de trois conseillers territoriaux devant siéger au conseil d'administration de la caisse de soutien des prix du coprah. (AT 340 du 4.06.1986 ou 47 CM du 3.06.1985).

#### COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL

- Lettre transmissive pour avis de l'assemblée territoriale d'un

pojet d'arrêté modifiant la décision 1237 CG du 17.12.1982 relative à la composition du comité économique et social (C.E.S.) et à la désignation des groupements professionnels des organismes et des associations représentés au C.E.S. (AT 315 du 24.05.1985 ou 45 CM du 23.05.85).

### EQUIPEMENT

Projet de délibération relative au transport de l'énergie électrique (AT 470 CM du 16.07.85 ou 82 CM du 2.07.1985).

Projet de délibération habilitant le Président du gouvernement à signer les statuts de la société de transport d'énergie électrique en Polynésie française (T.E.P.) et nommant ses représentants. (AT 471 du 16.07.85 ou 84 CM du 16.07.85).

### FINANCES TERRITORIALES

Collectif budgétaire, exercice 1985. (AT 456 du 8.07.85 ou 79 CM du 8.07.85).

Projet de délibération portant transfert de crédits au budget du territoire, exercice 1985, pour la réfection de la piste de l'aérodrome de Kaukura. (AT 469 du 16.07.85 ou 81 CM du 12.07.85).

### ANNEXE II

à la délibération n° 85-1068 AT du 16 juillet 1985

### AFFAIRES RENVOYÉES À LA PROCHAINE SESSION PLENIÈRE

### ASSEMBLÉE TERRITORIALE

Modification du règlement intérieur de l'assemblée territoriale.

### AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Lettre de M. le haut-commissaire transmissive pour avis de l'assemblée territoriale sur le projet de loi relatif à certaines activités d'économie sociale. (AT 399 du 17.06.85 ou 1017 DRCL).

### COMMUNES

Lettre de M. le haut-commissaire transmissive pour avis de l'assemblée territoriale sur le projet de loi portant réforme de la dotation globale de fonctionnement. (AT 389 du 14.06.85 ou 1016 DRCL du 14.06.85).

### FINANCES TERRITORIALES

Lettre transmissive d'un projet de délibération portant approbation du compte administratif du centre territorial de recherche et de documentation pédagogiques. (AT 423 du 3.07.85 ou 72 CM du 2.07.85).

Lettre transmissive d'un projet de délibération portant approbation du compte administratif de l'office territorial de l'action sociale et de la solidarité (O.T.A.S.S.) pour l'exercice 1984. (AT 425 du 3.07.85 ou 75 CM du 2.07.85).

Projet de délibération portant approbation du compte administratif de 1984 du centre des métiers d'art. (AT 457 du 9.07.85 ou 78 CM du 8.07.85).

Projet de délibération portant approbation du compte administratif de l'office territorial d'équipements sportifs et socio-éducatifs. (O.T.E.S.S.E.). (AT 464 du 10.07.85 ou 77 CM du 8.07.85).

### INSPECTION DU TRAVAIL

Lettre de M. le haut-commissaire transmissive d'un projet de loi relatif aux principes du droit du travail et à l'organisation du fonctionnement du tribunal du travail en Polynésie française. (AT 368 du 10.06.85 ou 1013 DRCL du 6.06.85).

### JUSTICE

Avis de l'assemblée territoriale sur deux projets de loi :

- 1) autorisant l'approbation d'un protocole sur les privilèges de la fondation européenne ;
- 2) autorisant l'approbation d'un protocole sur les immunités de la fondation européenne. (AT 300 du 15.05.85 ou 1012 DRCL du 15.05.85).

### PLAN

Projet de délibération approuvant le IXème plan de développement économique, social et culturel de la Polynésie française. (AT 362 du 7.06.85 ou 52 CM du 6.06.85).

### ARRETES DU GOUVERNEMENT OU DES MINISTRES

### PRESIDENCE

ARRETE n° 554 PR du 18 juillet 1985 désignant Maître Girard, avocat du barreau de Papeete, pour assumer la défense du territoire devant la juridiction du travail ou toute autre juridiction dans le litige opposant celui-ci à Melle Mary-Claude Parcelier.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 376 CM du 19 avril 1985 relatif à la représentation du territoire en justice et aux transactions sur les litiges ;

Vu la requête n° 257 Rôle-70 du 28 juin 1985 à M. le président du tribunal du travail de Papeete déposée par M. Kintzler pour Melle Mary-Claude Parcelier et relative à la résolution de son contrat,

Arrête :

Article 1er.— Maître Girard, avocat du barreau de Papeete, est désigné pour assumer la défense du territoire dans le litige l'opposant à Melle Mary-Claude Parcelier.

Art. 2.— Les honoraires et les frais de justice seront imputés au budget du territoire, chapitre 93 401, article 665.

Art. 3.— Le ministre des finances et des affaires intérieures et le ministre de la santé, de la recherche scientifique et de l'environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française et notifié à l'intéressé.

Fait à Papeete, le 18 juillet 1985.

Pour le Président absent,

Le vice-président,

Alexandre LEONTIEFF.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

Pour le ministre des finances et  
des affaires intérieures,  
absent :

*Le vice-président, ministre de l'économie,  
du plan, du tourisme, de la mer et  
du commerce extérieur,  
Alexandre LEONTIEFF.*

Pour le ministre de la santé, de  
la recherche scientifique et de  
l'environnement,  
absent :

*Le ministre du travail, de l'emploi,  
de la formation professionnelle et  
du logement,  
Michel BULLARD.*

**ARRETE n° 555 PR du 18 juillet 1985 portant délégation de signature**

Le Président du gouvernement de la Polynésie française.

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 84.1002 du 20 septembre 1984 portant création du secrétariat général du gouvernement du territoire ;

Vu l'arrêté n° 16 CM du 21 septembre 1984 portant organisation du secrétariat général du gouvernement ;

Vu l'arrêté n° 695 CM du 18 juillet 1985 chargeant M. Jacques Denis Drollet de l'intérim des fonctions de secrétaire général du gouvernement ;

Vu les nécessités du service.

Arrête :

Article 1er.— Durant l'absence de M. Jean Perès, secrétaire général du gouvernement, délégation de signature est donnée à M. Jacques Denis Drollet, chargé de l'intérim des fonctions de secrétaire général du gouvernement, à l'effet de signer au nom du Président du gouvernement du territoire :

- l'ordre du jour du conseil des ministres
- les bordereaux de transmission des actes, lettres, projets, ordres du jour qui doivent être transmis au haut-commissaire de la République ou au président de l'assemblée territoriale ;
- les notes adressées aux ministres pour l'exécution des décisions prises en conseil ;
- les lettres, missives et bordereaux adressés aux ministres pour la préparation des dossiers à soumettre au conseil.

Art. 2.— Délégation de signature est également donnée à M. Jacques Denis Drollet, à l'effet de procéder aux opérations d'engagement et de liquidation des dépenses imputées sur les crédits du budget du territoire qui lui ont été notifiés.

Art. 3.— En cas d'absence ou d'empêchement de M. Jacques Denis Drollet, délégation de signature est donnée à M. Stanislas Morgant secrétaire du conseil des ministres pour les actes énumérés aux articles 1 et 2 ci-dessus.

Art. 4.— En cas d'absence ou d'empêchement de M. Jacques Denis Drollet et de M. Stanislas Morgant, délégation de signature est donnée à Mme Françoise Drollet, chef du bureau du courrier, à l'effet de procéder aux opérations d'engagement et de liquidation des dépenses imputées sur le budget du territoire, au titre des frais de postes et télécommunications, et qui lui ont été notifiés.

Art. 5.— Le secrétaire général du gouvernement par intérim

est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 18 juillet 1985.

Pour le Président absent :

*Le vice-président,  
Alexandre LEONTIEFF.*

#### EXTRAITS

Par arrêté n° 681 CM du 12 juillet 1985.— Mademoiselle Marie-claire Laforet, maître en sciences économiques, en fonction au service du tourisme, est nommée chef du service du tourisme par intérim pendant l'absence de monsieur Gérard Vanizette, chef de service, en congé administratif du 6 juillet au 16 septembre 1985.

Par arrêté n° 682 CM du 12 juillet 1985.— Monsieur Alain Bézard, commissaire aux prix, en fonction au service des affaires économiques, du plan et du commerce extérieur est nommé, chef du service des affaires économiques, du plan et du commerce extérieur, par intérim, pendant l'absence de monsieur Louis Savoie, chef de service, en congé administratif du 16 juillet au 20 août 1985.

#### VICE-PRÉSIDENCE, MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DU PLAN, DU TOURISME, DE LA MER, DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR

**ARRETE n° 656 CM du 5 juillet 1985 portant agrément au code des investissements de la Polynésie française de l'entreprise individuelle Karl Meyer pour la création d'une exploitation agricole à Uturoa.**

Le Président du gouvernement de la Polynésie française.

Arrête :

Article 1er.— L'agrément au code des investissements de la Polynésie française institué par les délibérations n° 83-95 et n° 83-96 du 2 juin 1983, est accordé à l'entreprise individuelle Karl Meyer au titre d'entreprise d'agriculture et d'élevage entrant dans les catégories B1 et B2 prévues à l'article 1 de l'arrêté n° 1054 AE du 29 juillet 1983, pour la création et le développement d'une exploitation agricole à Uturoa.

Art. 2.— Le montant hors droits de l'investissement est de 152.330.000 F CFP (cent cinquante deux millions trois cent trente mille francs CFP) servant de base au calcul des avantages.

Art. 3.— Conformément à l'article 7 de la délibération n° 83-95 du 2 juin 1983 et à l'article 4 de l'arrêté n° 1054 AE du 29 juillet 1983, l'entreprise individuelle Karl Meyer bénéficie d'un montant cumulé des exonérations fiscales et des aides financières décrites aux articles 4 à 7 suivants plafonné à hauteur de 35.036.000 F CFP (trente cinq millions trente six mille F CFP) soit un taux de 23 % sur le montant hors droits de l'investissement.

Art. 4.— Conformément aux articles 10 et 11 de la délibération n° 83-96 du 2 juin 1983, l'entreprise individuelle Karl Meyer bénéficie de l'exonération des droits d'enregistrement, de transcription et des taxes sur les formalités hypothécaires. Si ces actes ont déjà donné lieu à perception, le remboursement peut être accordé à condition que la perception des droits d'enregistrement ne soit pas antérieure de plus de douze mois à la date de dépôt de cette demande.

Le montant de cette exonération est plafonné à hauteur de 1.880.000 F CFP (*un million huit cent quatre vingt mille francs CFP*).

Art. 5. — Conformément aux articles 20 à 13 de la délibération n° 83-96 du 2 juin 1983, l'entreprise individuelle Karl Meyer bénéficie de l'exonération du paiement du droit fiscal d'entrée.

Le montant de cette exonération est plafonné à 5.300.000 F CFP (*cinq millions trois cent mille francs CFP*).

Art. 6. — Conformément aux articles 15 à 17 de la délibération n° 83-96 du 2 juin 1983, l'entreprise individuelle Karl Meyer bénéficie du remboursement partiel de la part patronale des charges sociales pendant 36 mois à compter de la mise en service des installations agréées, à raison de 50 % de la part patronale des charges sociales.

Le montant de cette aide financière est plafonné à 6.190.000 F CFP (*six millions cent quatre vingt dix mille francs CFP*).

Art. 7. — Conformément aux articles 24 à 29 de la délibération n° 83-96 du 2 juin 1983 et à l'article 5 de l'arrêté n° 1054 AE du 29 juillet 1983 l'entreprise individuelle Karl Meyer bénéficie d'une prime d'aide à l'investissement.

Le montant de cette prime d'aide à l'investissement est plafonné à 21.666.000 F CFP (*vingt un million six cent soixante six mille francs CFP*) et représente 14 % du montant hors droits de l'investissement.

Art. 8. — La validité du présent arrêté est subordonnée à la passation d'une convention entre l'entreprise individuelle Karl Meyer et le territoire de la Polynésie française.

Art. 9. — Toutes contestations qui pourront surgir de l'application des dispositions ci-dessus devront être soumises à l'examen de la commission des investissements.

Art. 10. — Le vice-président, ministre de l'économie, du plan, du tourisme, de la mer, de l'industrie et du commerce extérieur et le ministre des finances et des affaires intérieures sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 5 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

Pour le vice-président, ministre de l'économie,  
du plan, du tourisme, de la mer,  
de l'industrie et du commerce extérieur,  
absent :

*Le ministre des finances et des  
affaires intérieures,*

Patrick PEAUCELLIER.

*Le ministre des finances et des  
affaires intérieures,*

Patrick PEAUCELLIER.

ARRETE n° 658 CM du 5 juillet 1985 portant modification des arrêtés n° 232 AE du 22 février 1982 et n° 1860 AE du 11 septembre 1984 portant agrément au code des investissements de la Polynésie française de la SA Anuraro Pears Island Resort pour la création d'une ferme perlière à Anuraro.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Sur le rapport du vice-président, ministre de l'économie, du plan, du tourisme, de la mer, de l'industrie et du commerce extérieur ;

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 5 PR du 18 septembre 1984 relatif à la composition du gouvernement du territoire ;

Vu la délibération de l'assemblée territoriale n° 76-89 du 5 août 1976 portant code des investissements de la Polynésie française, prorogée par la délibération n° 81-7 du 15 janvier 1981, prorogée par la délibération n° 82-64 ;

Vu l'arrêté n° 232 AE du 22 février 1982 portant agrément au code des investissements de la SA Anuraro Pears Island Resort ;

Vu l'arrêté n° 1860 AE du 11 septembre 1984 prorogeant le délai de réalisation de l'investissement de la SA Anuraro Pears Island Resort ;

Vu la demande de la SA Anuraro Pears Island Resort du 27 novembre 1984 ;

Vu l'avis exprimé par la commission des investissements le 26 avril 1985 ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré en sa séance du 3 juillet 1985,

Arrête :

Article 1er. — L'article 3 de l'arrêté n° 232 AE du 22 février 1982 susvisé est modifié comme suit :

"La SA Anuraro Pears Island Resort bénéficiera également de la prime d'équipement, au taux de 10 %, plafonnée à 8.315.100 F CFP (*huit millions trois cent quinze mille cent francs CFP*), correspondant à un montant d'investissement de 83.151.000 F CFP (*quatre vingt trois millions cent cinquante et un mille francs CFP*), pour la piste d'aviation, la construction et le mobilier des bâtiments, les deux bateaux à moteur et les frais de recherche et développement".

Art. 2. — Le contenu des articles 1, 2, 4, 5 et 6 de l'arrêté n° 232 AE demeure inchangé.

Art. 3. — L'arrêté n° 1860 AE du 11 septembre 1984 demeure inchangé.

Art. 4. — Toutes contestations qui pourront surgir de l'application des dispositions ci-dessus devront être soumises à l'examen de la commission des investissements.

Art. 5. — Le vice-président, ministre de l'économie, du plan, du tourisme, de la mer, de l'industrie et du commerce extérieur et le ministre des finances et des affaires intérieures sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 5 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

*Le vice-président, ministre de l'économie,  
du plan, du tourisme, de la mer,  
de l'industrie et du commerce extérieur,*  
Alexandre LEONTIEFF.

*Le ministre des finances et  
des affaires intérieures,*  
Patrick PEAUCELLIER.

ARRETE n° 659 CM du 5 juillet 1985 *tendant à interdire le transfert d'huîtres nacrées des atolls d'Hikueru, de Fakarava, d'Arutua et de Rikitea.*

Le Président du gouvernement de la Polynésie française.

Sur le rapport du vice-président, ministre de l'économie, du plan, du tourisme, de la mer, de l'industrie et du commerce extérieur ;

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu le décret du 21 janvier 1904 réglementant la pêche des huîtres nacrées et perlières et les actes modificatifs subséquents ;

Vu la délibération n° 50-1958 du 17 juin 1958 réglementant la pêche des huîtres nacrées et perlières par scaphandre dans le territoire ;

Vu la délibération n° 59-2 du 16 janvier 1959 réglementant la pêche des huîtres nacrées et perlières par plongeur à nu (modifiée) ;

Vu la délibération n° 61-9 du 26 janvier 1961 réglementant l'élevage des huîtres nacrées et perlières en Polynésie française ;

Vu la délibération n° 62-34 du 17 mai 1962 réglementant l'élevage des huîtres comestibles en Polynésie française ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré dans sa séance du 3 juillet 1985,

Arrête :

Article 1er. — Sont définies "huîtres nacrées" les Pinctadines à lèvres noires ou Pinctada Margaritifera.

Art. 2. — Afin d'éviter toute propagation de la maladie qui atteint les huîtres nacrées, est interdit le transfert de Pinctadines plongées, collectées ou élevées dans les atolls d'Hikueru, d'Arutua, de Fakarava (archipel des Tuamotu) et de Rikitea (archipel des Gambier) vers toute autre île de la Polynésie française.

Art. 3. — Tout autre transfert interinsulaire d'huîtres nacrées doit faire l'objet d'une autorisation préalable délivrée par le ministre de la mer. Un formulaire administratif fourni par les services du ministère de la mer est mis à la disposition de tout demandeur.

Art. 4. — En cas d'impossibilité, un télégramme ou un télex peut remplacer ledit formulaire.

Art. 5. — Les infractions à la présente réglementation sont sanctionnées par les peines prévues pour la cinquième classe des contraventions.

Art. 6. — Les nacrées transportées sans autorisation sont saisies et détruites par les agents du service de la mer.

Art. 7. — Le contrôle de l'application de la présente réglementation est effectuée par :

- les autorités de police judiciaire habilitées à constater les infractions,
- les agents assermentés du service de la mer et de l'aquaculture et de l'établissement pour la valorisation des activités aquacoles et maritimes.

Art. 8. — Le vice-président, ministre de l'économie, du plan, du tourisme, de la mer, de l'industrie et du commerce exté-

rieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 5 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

*Le vice-président, ministre de l'économie,  
du plan, du tourisme, de la mer,  
de l'industrie et du commerce extérieur,*  
Alexandre LEONTIEFF.

ARRETE n° 696 CM du 18 juillet 1985 *portant organisation de l'approvisionnement du territoire en beurre en boîte.*

Le Président du gouvernement de la Polynésie française.

Sur le rapport du vice-président, ministre de l'économie, du plan, du tourisme, de la mer, de l'industrie et du commerce extérieur ;

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 5 PR du 18 septembre 1984 relatif à la composition du gouvernement du territoire ;

Vu la décision n° 968 AE du 8 octobre 1982 portant organisation de l'approvisionnement du territoire en produits de première nécessité ;

Vu l'arrêté n° 92 CM du 6 février 1985 portant organisation de l'approvisionnement du territoire en beurre en boîte et en lait concentré non sucré ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré en sa séance du 17 juillet 1985.

Arrête :

Article 1er. — L'approvisionnement du territoire en beurre en boîte s'effectue par le biais d'une procédure d'appel d'offres dont les conditions techniques seront définies par la commission de répartition des contingents.

Art. 2. — L'arrêté n° 92 CM du 6 février 1985 susvisé est abrogé.

Art. 3. — Le vice-président, ministre de l'économie, du plan, du tourisme, de la mer, de l'industrie et du commerce extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française et partout où besoin sera selon la procédure d'urgence.

Fait à Papeete, le 18 juillet 1985.

Pour le Président absent :

*Le vice-président,*  
Alexandre LEONTIEFF.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

*Le vice-président du gouvernement,  
ministre de l'économie, du plan, du  
tourisme, de la mer, de l'industrie et  
du commerce extérieur,*  
Alexandre LEONTIEFF.

## EXTRAITS

Par arrêté n° 192 VP/AE du 5 juillet 1985. — Les prix de vente au détail à Tahiti des matériaux énumérés ci-après commercialisés par Sagéco ne peuvent être supérieurs aux prix suivants :

Contreplaqué qualité BB extérieur 4' x 8' x 5/8", arrivé dans le territoire le 6 juin 1985 des U.S.A. : 6 700 FCP la feuille  
 Contreplaqué qualité BB extérieur 4' x 8' x 3/4", arrivé dans le territoire le 6 juin 1985 des U.S.A. : 8 036 FCP la feuille  
 Contreplaqué qualité AC extérieur 4' x 8' x 1/4", arrivé dans le territoire le 6 juin 1985 des U.S.A. : 3 217 FCP la feuille  
 Contreplaqué qualité AC extérieur 4' x 8' x 1/2", arrivé dans le territoire le 6 juin 1985 des U.S.A. : 5 429 FCP la feuille  
 Contreplaqué qualité AC extérieur 4' x 8' x 3/4", arrivé dans le territoire le 6 juin 1985 des U.S.A. : 7 609 FCP la feuille  
 Bois de pin non traité, sans nœud 12 à 20 pieds de long, arrivé dans le territoire le 6 juin 1985 des U.S.A. : 129 FCP le pied cube  
 Bois de pin non traité 12 à 20 pieds de long, arrivé dans le territoire le 6 juin 1985 des U.S.A. : 91 FCP le pied cube.

Ces nouveaux prix sont exclusivement applicables aux matériaux arrivés sur le territoire à la date susvisée. La revalorisation des prix des matériaux détenus en stock antérieurement à la date de ces arrivages est interdite.

Les prix de vente au détail à Tahiti des pièces de bois correspondants à leur section et longueur, s'établissent en tenant compte des prix du pied cube fixés ci-dessus et ne peuvent être supérieurs aux prix suivants :

## Bois de pin non traité sans nœud

| Section (en pouces) | Longueur (en pieds) | Prix détail Tahiti (en FCP la pièce) |
|---------------------|---------------------|--------------------------------------|
| 2 x 4               | 12                  | 1 032                                |
|                     | 14                  | 1 204                                |
|                     | 16                  | 1 376                                |
|                     | 18                  | 1 548                                |
|                     | 20                  | 1 720                                |
| 2 x 6               | 12                  | 1 548                                |
|                     | 14                  | 1 806                                |
|                     | 16                  | 2 064                                |
|                     | 18                  | 2 322                                |
|                     | 20                  | 2 580                                |
| 2 x 8               | 12                  | 2 064                                |
|                     | 14                  | 2 408                                |
|                     | 16                  | 2 752                                |
|                     | 18                  | 3 096                                |
|                     | 20                  | 3 440                                |
| 2 x 12              | 12                  | 3 096                                |
|                     | 14                  | 3 612                                |
|                     | 16                  | 4 128                                |
|                     | 18                  | 4 644                                |
|                     | 20                  | 5 160                                |

## Bois de pin non traité

| Section (en pouces) | Longueur (en pieds) | Prix détail Tahiti (en FCP la pièce) |
|---------------------|---------------------|--------------------------------------|
| 1 x 3               | 12                  | 273                                  |
|                     | 14                  | 318                                  |
|                     | 16                  | 364                                  |
|                     | 18                  | 409                                  |
|                     | 20                  | 455                                  |
| 1 x 6               | 16                  | 728                                  |
|                     | 20                  | 910                                  |

|        |    |       |
|--------|----|-------|
| 2 x 2  | 12 | 364   |
|        | 14 | 425   |
|        | 16 | 485   |
|        | 18 | 546   |
|        | 20 | 607   |
| 2 x 3  | 12 | 546   |
|        | 14 | 637   |
|        | 16 | 728   |
|        | 18 | 819   |
|        | 20 | 910   |
| 2 x 4  | 12 | 728   |
|        | 14 | 849   |
|        | 16 | 971   |
|        | 18 | 1 092 |
|        | 20 | 1 213 |
| 2 x 6  | 12 | 1 092 |
|        | 14 | 1 274 |
|        | 16 | 1 456 |
|        | 18 | 1 638 |
|        | 20 | 1 820 |
| 2 x 12 | 12 | 2 184 |
|        | 14 | 2 548 |
|        | 16 | 2 912 |
|        | 18 | 3 276 |
|        | 20 | 3 640 |

Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont poursuivies, réprimées et sanctionnées conformément aux dispositions de la décision n° 766 AE du 13 octobre 1978.

Par arrêté n° 193 VP/AE du 5 juillet 1985. — Les prix de vente au détail à Tahiti des matériaux énumérés ci-après commercialisés par Huahine Import ne peuvent être supérieurs aux prix suivants :

Bois de pin non traité de 14 à 24 pieds de long, arrivé dans le territoire le 6 juin 1985 des U.S.A. : 99 FCP le pied cube.

Ces nouveaux prix sont exclusivement applicables aux matériaux arrivés sur le territoire à la date susvisée. La revalorisation des prix des matériaux détenus en stock antérieurement à la date de ces arrivages est interdite.

Les prix de vente au détail à Tahiti des pièces de bois correspondants à leur section et longueur, s'établissent en tenant compte du prix du pied cube fixé ci-dessus et ne peuvent être supérieurs aux prix suivants :

## Bois de pin non traité

| Section (en pouces) | Longueur (en pieds) | Prix détail Tahiti (en FCP la pièce) |
|---------------------|---------------------|--------------------------------------|
| 2 x 2               | 14                  | 462                                  |
|                     | 16                  | 528                                  |
|                     | 18                  | 594                                  |
|                     | 20                  | 660                                  |
|                     | 22                  | 726                                  |
|                     | 24                  | 792                                  |
| 2 x 4               | 14                  | 924                                  |
|                     | 16                  | 1 056                                |
|                     | 18                  | 1 188                                |
|                     | 20                  | 1 320                                |
|                     | 22                  | 1 452                                |
|                     | 24                  | 1 584                                |
| 2 x 6               | 14                  | 1 386                                |
|                     | 16                  | 1 584                                |

|        |    |       |
|--------|----|-------|
| 2 x 6  | 18 | 1 782 |
|        | 20 | 1 980 |
|        | 22 | 2 178 |
|        | 24 | 2 376 |
| 2 x 8  | 16 | 2 112 |
|        | 18 | 2 376 |
|        | 20 | 2 640 |
| 2 x 12 | 14 | 2 772 |
| 3 x 3  | 14 | 1 039 |
|        | 16 | 1 188 |
|        | 18 | 1 336 |
|        | 20 | 1 485 |
| 3 x 4  | 14 | 1 386 |
|        | 16 | 1 584 |
|        | 18 | 1 782 |
|        | 20 | 1 980 |
| 3 x 6  | 14 | 2 079 |
|        | 16 | 2 376 |
|        | 18 | 2 673 |
|        | 20 | 2 970 |
| 3 x 8  | 16 | 3 168 |
|        | 18 | 3 564 |
|        | 20 | 3 960 |

Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont poursuivies, réprimées et sanctionnées conformément aux dispositions de la décision n° 766 AE du 13 octobre 1978.

Par arrêté n° 194 VP/AE du 5 juillet 1985. — Les prix de vente au détail à Tahiti des matériaux énumérés ci-après commercialisés par Tahiti Béton ne peuvent être supérieurs aux prix suivants :

Ciment «Hut» C P A 45 en sac de 50 kg, arrivé dans le territoire le 14 juin 1985 de Belgique : 1 114 FCP le sac.

Ces nouveaux prix sont exclusivement applicables aux matériaux arrivés sur le territoire à la date susvisée. La revalorisation des prix des matériaux détenus en stock antérieurement à la date de ces arrivages est interdite.

Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont poursuivies, réprimées et sanctionnées conformément aux dispositions de la décision n° 766 AE du 13 octobre 1978.

Par arrêté n° 660 CM du 5 juillet 1985. L'arrêté n° 1947 AE du 4 novembre 1980 portant agrément de l'hôtel Maupiti Village est abrogé.

Toutes contestations qui pourront surgir de l'application des dispositions ci-dessus devront être soumises à l'examen de la commission des investissements.

Par arrêté n° 195 VP/AE du 8 juillet 1985. — Les prix de vente au détail à Tahiti des matériaux énumérés ci-après commercialisés par Hervé ne peuvent être supérieurs aux prix suivants :

Bois de pin non traité de 8 à 24 pieds de long, arrivé dans le territoire le 6 juin 1985 des U.S.A. : 104 FCP le pied cube

Bois de pin traité de 14 à 24 pieds de long, arrivé dans le territoire le 6 juin 1985 des U.S.A. : 134 FCP le pied cube.

Ces nouveaux prix sont exclusivement applicables aux matériaux arrivés sur le territoire à la date susvisée. La revalorisation

des prix des matériaux détenus en stock antérieurement à la date de ces arrivages est interdite.

Les prix de vente au détail à Tahiti des pièces de bois correspondants à leur section et longueur, s'établissent en tenant compte des prix du pied cube fixés ci-dessus et ne peuvent être supérieurs aux prix suivants :

#### Bois de pin non traité

| Section (en pouces) | Longueur (en pieds) | Prix détail Tahiti (en FCP la pièce) |
|---------------------|---------------------|--------------------------------------|
| 1 x 2               | 10                  | 173                                  |
|                     | 8                   | 208                                  |
|                     | 12                  | 312                                  |
| 1 x 3               | 16                  | 416                                  |
|                     | 8                   | 277                                  |
|                     | 12                  | 416                                  |
| 1 x 4               | 14                  | 485                                  |
|                     | 16                  | 555                                  |
|                     | 18                  | 624                                  |
| 1 x 12              | 20                  | 693                                  |
|                     | 24                  | 832                                  |
| 2 x 2               | 8                   | 832                                  |
|                     | 10                  | 1 040                                |
|                     | 12                  | 1 248                                |
| 2 x 3               | 14                  | 1 456                                |
|                     | 16                  | 1 664                                |
|                     | 18                  | 1 872                                |
| 2 x 4               | 20                  | 2 080                                |
|                     | 22                  | 2 288                                |
|                     | 24                  | 2 496                                |
| 2 x 6               | 8                   | 277                                  |
|                     | 10                  | 347                                  |
|                     | 12                  | 416                                  |
| 2 x 8               | 14                  | 485                                  |
|                     | 16                  | 555                                  |
|                     | 18                  | 624                                  |
| 2 x 10              | 20                  | 693                                  |
|                     | 22                  | 763                                  |
|                     | 24                  | 832                                  |
| 2 x 12              | 8                   | 416                                  |
|                     | 10                  | 520                                  |
|                     | 12                  | 624                                  |
| 2 x 14              | 14                  | 728                                  |
|                     | 16                  | 832                                  |
|                     | 18                  | 936                                  |
| 2 x 16              | 20                  | 1 040                                |
|                     | 22                  | 1 144                                |
|                     | 24                  | 1 248                                |
| 2 x 18              | 8                   | 555                                  |
|                     | 10                  | 693                                  |
|                     | 12                  | 832                                  |
| 2 x 20              | 14                  | 971                                  |
|                     | 16                  | 1 109                                |
|                     | 18                  | 1 248                                |
| 2 x 22              | 20                  | 1 387                                |
|                     | 22                  | 1 525                                |
|                     | 24                  | 1 664                                |
| 2 x 24              | 8                   | 832                                  |
|                     | 10                  | 1 040                                |
|                     | 12                  | 1 248                                |
| 2 x 26              | 14                  | 1 456                                |
|                     | 16                  | 1 664                                |
|                     | 20                  | 2 080                                |

|        |    |       |
|--------|----|-------|
| 2 x 6  | 22 | 2 288 |
|        | 24 | 2 496 |
| 2 x 12 | 12 | 2 496 |
|        | 14 | 2 912 |
|        | 16 | 3 328 |
|        | 18 | 3 744 |
|        | 20 | 4 160 |
|        | 22 | 4 576 |
|        | 24 | 4 992 |
| 3 x 3  | 8  | 624   |
|        | 10 | 780   |
|        | 12 | 936   |
|        | 18 | 1 404 |
|        | 20 | 1 560 |
|        | 24 | 1 872 |
| 3 x 4  | 8  | 832   |
|        | 10 | 1 040 |
| 4 x 6  | 12 | 2 496 |
|        | 14 | 2 912 |
|        | 16 | 3 328 |
|        | 18 | 3 744 |
|        | 20 | 4 160 |
|        | 22 | 4 576 |
|        | 24 | 4 992 |

## Bois de pin traité

| Section (en pouces) | Longueur (en pieds) | Prix détail Tahiti (en FCP la pièce) |
|---------------------|---------------------|--------------------------------------|
| 1 x 3               | 18                  | 603                                  |
|                     | 20                  | 670                                  |
|                     | 22                  | 737                                  |
|                     | 24                  | 804                                  |
| 2 x 3               | 16                  | 1 072                                |
|                     |                     |                                      |
| 2 x 6               | 14                  | 1 876                                |
|                     | 22                  | 2 948                                |
|                     | 24                  | 3 216                                |
| 2 x 8               | 20                  | 3 573                                |
|                     | 22                  | 3 931                                |
|                     | 24                  | 4 288                                |
| 3 x 3               | 18                  | 1 809                                |
| 3 x 6               | 18                  | 3 618                                |
|                     | 20                  | 4 020                                |
|                     | 24                  | 4 824                                |

Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont pour-suivies, réprimées et sanctionnées conformément aux dispositions de la décision n° 766 AE du 13 octobre 1978.

Par arrêté n° 196 VP/AE du 12 juillet 1985.— Les prix de vente au détail à Tahiti des matériaux énumérés ci-après commercialisés par Polybois ne peuvent être supérieurs aux prix suivants :

Contreplaqué qualité AC extérieur 4' x 10' x 1/4', arrivé dans le territoire le 6 juin 1985 des U.S.A. : 4 683 FCP la feuille  
 Contreplaqué qualité AC extérieur 4' x 10' x 3/8', arrivé dans le territoire le 6 juin 1985 des U.S.A. : 5 756 FCP la feuille  
 Contreplaqué qualité AC extérieur 4' x 10' x 1/2', arrivé dans le territoire le 6 juin 1985 des U.S.A. : 7 274 FCP la feuille

Ces nouveaux prix sont exclusivement applicables aux matériaux arrivés sur le territoire à la date susvisée. La revalorisation

des prix des matériaux détenus en stock antérieurement à la date de ces arrivages est interdite.

Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont pour-suivies, réprimées et sanctionnées conformément aux dispositions de la décision n° 766 AE du 13 octobre 1978.

Par arrêté n° 197 VP/AE du 12 juillet 1985.— Les prix de vente au détail à Tahiti des matériaux énumérés ci-après commercialisés par Somac ne peuvent être supérieurs aux prix suivants :

Pinex «Standard Liso» 2440 x 1220 x 3,2 mm, arrivé dans le territoire le 18 juin 1985 de Chili : 837 FCP la feuille

Pinex «Standard Cuero» 2440 x 1220 x 3,2 mm, arrivé dans le territoire le 18 juin 1985 de Chili : 887 FCP la feuille.

Ces nouveaux prix sont exclusivement applicables aux matériaux arrivés sur le territoire à la date susvisée. La revalorisation des prix des matériaux détenus en stock antérieurement à la date de ces arrivages est interdite.

Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont pour-suivies, réprimées et sanctionnées conformément aux dispositions de la décision n° 766 AE du 13 octobre 1978.

Par arrêté n° 198 VP/AE du 18 juillet 1985. Sont fixés comme suit à compter du 18 juillet 1985 les prix de vente en gros des cigares énumérés ci-après :

Davidoff mini-cigarillos (50) : 83 890 FCP les mille cigares soit 83,89 FCP le cigare (24.02.11.31)

Davidoff mini-cigarillos (20) : 83 890 FCP les mille cigares soit 83,89 FCP le cigare (24.02.11.34)

Romeo Y J. tubo n° 1 (25) : 853 110 FCP les mille cigares soit 853,11 FCP le cigare (24.02.12.29)

Upmann Majestics (25) : 497 170 FCP les mille cigares soit 497,17 FCP le cigare (24.02.12.28)

Quintero Panatela (25) : 256 290 FCP les mille cigares soit 256,29 FCP le cigare (24.02.12.24)

Ces nouveaux prix se rapportent exclusivement aux cigares, sortis de l'entrepôt fictif de l'importateur à compter du 18 juillet 1985. Les cigares mis à la consommation antérieurement à cette date sont commercialisés à leur ancien prix.

Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont pour-suivies, réprimées et sanctionnées conformément aux dispositions de la décision n° 766 AE du 13 octobre 1978.

Par arrêté n° 199 VP/AE du 18 juillet 1985.— Les prix de vente au détail à Tahiti des cigarettes énumérées ci-après sont fixés comme suit à compter du 18 juillet 1985 :

— Marlboro Red : 16.960 FCP les mille cigarettes soit 339 FCP le paquet (24.02.14.52)

— Marlboro Golden Light : 16.960 FCP les mille cigarettes soit 339 FCP le paquet (24.02.14.53)

Ces nouveaux prix se rapportent exclusivement aux cigarettes sorties de l'entrepôt fictif de l'importateur à compter du 18 juillet 1985.

Les cigarettes mises à la consommation antérieurement à cette date sont commercialisées à leur ancien prix.

Les marques de cigarettes Marlboro Red et Golden Light

annulent et remplacent les marques de cigarettes Saratoga Regular et Menthol.

Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont poursuivies, réprimées et sanctionnées conformément aux dispositions de la décision n° 766 AE du 13 octobre 1978.

Par arrêté n° 200 VP du 18 juillet 1985. — En l'absence de M. Louis Savoie, chef du service des affaires économiques, du commerce extérieur et du plan, en congé administratif du 16 juillet au 20 août 1985, les délégations de signature définies par les arrêtés n° 91 PR du 26 octobre et n° 53 VP du 21 novembre 1984 sont transférées pendant cette période à M. Alain Bézard, chef du service des affaires économiques, du commerce extérieur et du plan par intérim.

Par arrêté n° 201 VP du 18 juillet 1985. — En l'absence de M. Gérard Vanizette, chef du service du tourisme, en congé administratif du 12 août au 16 septembre 1985, les délégations de signature définies par les arrêtés n° 22 VP du 2 novembre et 55 VP du 28 novembre 1984 sont transférées pendant cette période à Mlle Marie-Claire Laforet, chef du service du tourisme par intérim.

Par arrêté n° 202 VP du 22 juillet 1985. — Mlle Alice Ling, secrétaire administratif du CEAPF, préposée au service des affaires économiques, du commerce extérieur et du plan, reçoit délégation de signature pour la délivrance de licences d'importation pendant la période de congé de M. Raymond V. Pietri.

Cette délégation de signature s'exercera du 22 juillet au 5 août 1985 inclus, dans les limites définies à l'article 1er de l'arrêté n° 298 CM du 17 décembre 1984, sous la responsabilité du chef du service.

## MINISTERE DE L'EDUCATION ET DE LA CULTURE

ARRETE n° 703 CM du 18 juillet 1985 fixant le calendrier de l'année scolaire 1985 - 1986 pour le centre de jeunes adolescents de Moeraï (Rurutu).

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Sur le rapport du ministre de l'éducation et de la culture,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la décision n° 191 TLS du 11 février 1982 relative aux jours fériés ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré dans sa séance du 17 juillet 1985,

Arrête :

Article 1er. — La date de la rentrée scolaire du centre de jeunes adolescents de Moeraï (Rurutu) est fixée au lundi 29 juillet 1985.

Art. 2. — Les périodes d'interruption des classes du centre de jeunes adolescents de Moeraï (Rurutu) au cours de l'année scolaire 1985 - 1986 sont fixées comme suit :

- *Congé d'octobre* : du samedi 28 septembre 1985 au dimanche 13 octobre 1985 inclus,
- *Congé de Noël* : du samedi 14 décembre 1985 au dimanche 16 février 1986 inclus,

— *Congé de Pâques* : du samedi 19 avril 1986 au dimanche 4 mai 1986 inclus,

— *Vacances de fin d'année scolaire* : du samedi 6 juillet 1986 au dimanche 27 juillet 1986 inclus.

Art. 3. — Les classes vaqueront aux dates des fêtes légales suivantes :

- le samedi 11 novembre 1985
- le mercredi 5 mars 1986
- le vendredi 28 mars 1986
- le lundi 31 mars 1986
- le jeudi 8 mai 1986
- le lundi 19 mai 1986

Art. 4. — L'année scolaire 1986 - 1987 débutera le lundi 28 juillet 1986.

Art. 5. — Le ministre de l'éducation et de la culture et le ministre de l'agriculture, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 18 juillet 1985.

Pour le Président absent,

Le vice-président,  
Alexandre LEONTIEFF.

Par le Président du territoire :

Le ministre de l'éducation  
et de la culture,  
Jacques TEHEIURA.

Le ministre de l'agriculture,  
Sylvain MILLAUD.

## EXTRAITS

Par arrêté n° 537 PR du 9 juillet 1985. — Une somme de quatre millions de francs CFP (4.000.000 CFP) est attribuée au centre Polynésien des sciences humaines - département archéologie - pour la réalisation de divers travaux de sauvetage archéologique dans l'ensemble du territoire de la Polynésie française.

La dépense est imputable au budget local de fonctionnement sous-chapitre 944-01, article 657-42, exercice 1985.

Par arrêté n° 544 PR du 10 juillet 1985. — Est autorisé le versement d'un montant de cinq cent mille francs CFP (500.000 FCFP) représentant le solde de sa subvention à l'église évangélique de la Polynésie française pour la restauration du temple de Mataura-Tubuai.

Les mandatementes seront effectués par le service des finances sur présentation des pièces justificatives nécessaires au déblocage de la deuxième tranche des travaux.

La dépense est imputable au budget local de fonctionnement sous-chapitre 944-01, article 657-42, exercice 1985.

## MINISTERE DE L'AGRICULTURE

## EXTRAITS

Par arrêté n° 661 CM du 5 juillet 1985. — Par dérogation à la

délibération n° 65-48 du 10 juin 1965, la société «Scierie de la Punaruu» est autorisée à introduire en Polynésie, 19 rondins de «Red Lauan» (*shorea* spp : *dipterocarpaceae*) en provenance de Marseille et originaire des Philippines.

Ces rondins seront soumis à un traitement au bromure de méthyle pendant deux heures.

## MINISTÈRE DES FINANCES ET DES AFFAIRES INTÉRIEURES

**ARRÊTÉ n° 662 CM du 5 juillet 1985 portant définition des attributions et organisation du service de l'informatique.**

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Sur le rapport du ministre des finances et des affaires intérieures ;

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés ;

Vu la délibération n° 85/1059 du 27 juin 1985 portant création du service de l'informatique ;

Vu l'arrêté n° 125 CM du 18 février 1985 abrogeant la décision n° 815 CG du 27 avril 1984 et portant création d'une commission de l'informatique, et notamment son article 2 ;

Vu l'avis de la commission de l'informatique émis en sa séance du 22 mars 1985 ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré en sa séance du 3 juillet 1985,

Arrête :

Article 1er.— Le service de l'informatique fournit aux services et établissements publics territoriaux dans la limite de ses moyens et dans son domaine de compétence, les prestations de services suivantes :

- Études et conseils,
- Exploitation et gestion des équipements, et des logiciels.

Sur décision du ministre des finances et des affaires intérieures, ces prestations de services peuvent être fournies sur leur demande aux autres personnes morales de droit public.

En outre, le service de l'informatique remplit une mission d'information, de formation, de mise en jour permanente des connaissances, de définition et d'harmonisation des méthodes de travail au bénéfice des informaticiens exerçant leurs fonctions dans les services et établissements publics territoriaux.

Il est le centre d'information et de documentation informatique des services et établissements publics territoriaux et centralise leurs dossiers d'analyse et de programmation, ainsi que tous les documents techniques nécessaires.

Il recrute, ou se voit affecter, dès la publication du présent arrêté, quel que soit leur statut, toute personne faisant fonction d'informaticien pour le compte du territoire. Il est le seul service désormais habilité à procéder à de tels recrutements, ou à bénéficier de telles affectations. Il doit être consulté préalablement à tout recrutement de personne destinée à remplir des fonctions informatiques dans les établissements publics territoriaux.

Il organise périodiquement les rencontres des informaticiens des services et des établissements publics territoriaux.

Les personnels remplissant actuellement de telles fonctions dans les services territoriaux seront reversés au service de l'informatique et mis à la disposition desdits services en tant que de besoin.

Art. 2.— Le service est placé sous la direction d'un chef de service. Celui-ci est chargé d'organiser la coordination de l'activité des informaticiens, le recueil et la diffusion des documents, les réunions et rencontres prévues à l'article 1er.

Le chef de service est secondé par un adjoint.

Art. 3.— Le service comprend deux bureaux placés chacun sous l'autorité d'un chef de bureau :

- le bureau des études
- le bureau d'exploitation.

Art. 4.— Les moyens en personnel et en matériel du bureau informatique du service des finances et de la comptabilité sont affectés au service de l'informatique.

Art. 5.— Un arrêté du ministre des finances et des affaires intérieures fixe la date de mise en fonctionnement effectif du service et constate la suppression simultanée du bureau informatique du service des finances et de la comptabilité.

Art. 6.— Le ministre des finances et des affaires intérieures est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 5 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

*Le ministre des finances et des  
affaires intérieures,*

Patrick PEAUCELLIER.

**ARRÊTÉ n° 655 CM du 5 juillet 1985 portant report des crédits d'investissement du budget du territoire, exercice 1984 sur l'exercice 1985.**

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Sur le rapport du ministre des finances et des affaires intérieures ;

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu le décret du 30 novembre 1912 relatif au régime financier des territoires d'outre-mer ;

Vu les délibérations n° 83-129 du 26 août 1983 et 84-48 du 26 avril 1984 portant réglementation applicable aux dotations affectées aux dépenses au capital du territoire ;

Vu la délibération n° 84-1043 AT du 7 décembre 1984 approuvant le budget du territoire ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré dans sa séance du 3 juillet 1985,

Arrête :

Article 1er.— Sont reportés sur l'exercice 1985, les crédits de paiement disponibles au 31 décembre 1984, sur les opérations figurant aux tableaux A et B annexés au présent arrêté.

Art. 2.— Le ministre des finances et des affaires intérieures et

le secrétaire général sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 5 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

*Le ministre des finances et des  
affaires intérieures.*

Patrick PEAUCELLIER.

TABLEAU A  
ETAT DES CREDITS REPORTEES

| IMPUTATION ACTUELLE |      |        | DESIGNATION DE L'OPERATION                                     | MONTANT REPORTE EN FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|--------|----------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér.  |                                                                |                         | Sous-Chapitre       | Article |
| 51.01               | 60   | 88.79  | Etudes d'impact                                                | 220 050                 | 90603               | 132     |
| 51.01               | 70   | 93.79  | Lotissement social ERIMA                                       | 7 491 086               | 90802               | 2300    |
| 52.01               | 10   | 106.79 | Aménagement bureaux C.G.                                       | 6 424 050               | 90000               | 2302    |
| "                   | "    | 135.79 | CrPA PIRAE - 2ème tranche                                      | 204 859                 | 90302               | "       |
| 51.01               | 40   | 359.80 | Mise en valeur domaine TOOVI                                   | 120 392                 | 907                 | 2300    |
| "                   | 60   | 370.80 | Service Aménagement du Territoire                              | 3 000 000               | 90603               | 132     |
| "                   | "    | 373.80 | Service Aviation Civile                                        | 4 981 461               | 90501               | 132     |
| "                   | "    | 374.80 | Service de l'Equipement                                        | 1 006 634               | 90009               | 132     |
| "                   | "    | 375.80 | Etudes générales - Conseil de Gouvernement                     | 3 485 632               | 90000               | 132     |
| 52.01               | 10   | 389.80 | Aménagement sécurité Maison d'Arrêt                            | 85 136                  | 90001               | 2312    |
| 54.01               | 10   | 454.80 | Unité dialyse rénale                                           | 654 031                 | 90400               | 2140    |
| 52.01               | 10   | 555.80 | Bâtiment Informatique                                          | 195 023                 | 90001               | 2302    |
| 51.01               | 10   | 15.81  | Assainissement RC FAAA                                         | 6 933 338               | 901010              | 2303    |
| 51.01               | 20   | 66.81  | Echangeur PIAPAU                                               | 638 058                 | 901010              | 2303    |
| 51.01               | 30   | 160.81 | Cale de halage Marquises                                       | 16 549 929              | 90502               | 2303    |
| 51.01               | 40   | 163.81 | Aménagements agrofonciers                                      | 637 018                 | 907                 | 2300    |
| 51.01               | 50   | 164.81 | Aérodrome de Nuku Hiva drainage et revêtement enrobé           | 11 211                  | 90501               | 2303    |
| 51.01               | 50   | 165.81 | Aérodrome de Tubuai reprofilage de la piste                    | 2 578 081               | 90501               | 2303    |
| "                   | "    | 169.81 | Aérodrome Arutua reprofilage de la piste                       | 54 196                  | 90501               | 2303    |
| 51.01               | 50   | 170.81 | Aérodrome Mataiva reprofilage et aménagement                   | 4 591 309               | 90501               | 2303    |
| "                   | 60   | 172.81 | Service Economie Rurale                                        | 1 044 281               | 907                 | 132     |
| "                   | 60   | 173.81 | Etudes de plans généraux d'aménagement                         | 2 744 721               | 90603               | 132     |
| "                   | 60   | 174.81 | Etudes d'impact et des schémas généraux d'aménagement          | 2 400 000               | "                   | "       |
| 51.01               | 85   | 187.81 | Purification réseaux M.T. SECOSUD                              | 4 445 557               | 912                 | 2303    |
| 51.02               | 10   | 189.81 | Chantiers de développement                                     | 37 774 942              | 90409               | 130     |
| 52.01               | 10   | 192.81 | Hangars forestiers                                             | 9 000 000               | 907                 | 2302    |
| 52.01               | 10   | 197.81 | Hangars agricoles Tubuai                                       | 69 250                  | 907                 | 2302    |
| 52.01               | 10   | 204.81 | Instituts Médico-pédagogiques et prof. pour enfants handicapés | 26 173 569              | 90403               | 2302    |
| 53.01               | 10   | 236.81 | Terrains divers service Hiva Oa                                | 847 321                 | 90502               | 2100    |
| 54.01               | 20   | 261.81 | Acquisition de deux chargeuses                                 | 2 093 893               | 907                 | 2140    |
| 52.01               | 10   | 304.81 | Infirmerie Tiputa 1ère tranche                                 | 4 989 500               | 90401               | 2302    |

| IMPUTATION ACTUELLE |      |        | DESIGNATION DE L'OPERATION                                                | MONTANT REPORTE EN FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|--------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér.  |                                                                           |                         | Sous- Chapitre      | Article |
| 53.01               | 10   | 309.81 | Aérodromes Totegegile Kaukura Fakarava Takapoto                           | 647 483                 | 90501               | 2100    |
| 54.01               | 10   | 319.81 | Matériel sécurité incendie aérodromes territoriaux Aviation Civile        | 839 039                 | 90501               | 2140    |
| 51.01               | 10   | 3.82   | Assainissement RC Ouest PUNAAUIA                                          | 11 894 126              | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 13.82  | Canalisation berges Tuauru                                                | 15 439                  | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 16.82  | Protection localisée des berges                                           | 128 103                 | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 48.82  | Assainissement Uturoa                                                     | 57 244                  | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 64.82  | Aménagements captages Atituiti a Ngatavake Mangareva                      | 5 935 100               | 90201               | 2303    |
| "                   | "    | 71.82  | Assainissement route aérodrome Tahauku                                    | 142 031                 | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 74.82  | Canalisation rivière Atuona                                               | 422 993                 | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 76.82  | Terrassement viabilisation zone industrielle Taiohae                      | 252 494                 | 90600               | 2303    |
| "                   | 20   | 83.82  | Rectification RC Faaone 3ème tranche                                      | 5 151 675               | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 98.82  | Rénovation RC Ouest PK 10,7 à 11,3                                        | 10 555                  | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 127.82 | Routes pénétration Huahine                                                | 2 280 955               | 907                 | 2303    |
| "                   | "    | 131.82 | Routes pénétration Bora-Bora                                              | 918 731                 | 907                 | 2303    |
| "                   | "    | 135.82 | Route Tureia                                                              | 2 996 146               | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 136.82 | Route Atituiti-plateau orangers Mangareva                                 | 26 407                  | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 140.82 | Route Reao                                                                | 2 346 575               | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 160.82 | Routes de pénétration Groupe Sud Marquises                                | 94 453                  | 907                 | 2303    |
| "                   | 30   | 189.82 | Reconstruction ouvrages portuaires Anaa                                   | 4 364 699               | 90502               | 2353    |
| "                   | "    | 190.82 | Extension quai goëlette Rikitea                                           | 2 562 517               | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 196.82 | Aménagements portuaires à Kaukura 2ème tr.                                | 10 156 851              | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 207.82 | Dépôt d'hydrocarbures Taiohae terrassements                               | 3 365 036               | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 208.82 | Quai Atuona Hiva-Oa 2ème tranche                                          | 28 428 709              | 90502               | 2303    |
| "                   | 40   | 217.82 | Aménagements agro-fonciers                                                | 2 592 278               | 907                 | 2300    |
| "                   | 50   | 218.82 | Aérodrome Nuku Hiva revêtement enrobé                                     | 422 152                 | 90501               | 2303    |
| "                   | "    | 224.82 | Aérodrome Rurutu revêtement piste                                         | 2 007 621               | 90501               | 2303    |
| "                   | 60   | 230.82 | Etudes générales Service Equipement                                       | 38 300 663              | 90009               | 132     |
| "                   | "    | 234.82 | Etudes générales aérodrome Fatuhiva                                       | 28 887                  | 90501               | 132     |
| "                   | 90   | 242.82 | Collectage de naissains et nacres                                         | 192 897                 | 90601               | 132     |
| 51.02               | 10   | 243.82 | Chantiers de développement                                                | 260 408                 | 90409               | 130     |
| 52.01               | 10   | 244.82 | Extension bâtiments Service Equipement Motu-Uta et Tipaerui               | 2 808 656               | 90009               | 2302    |
| "                   | "    | 246.82 | Aménagement terrains                                                      | 160 058                 | 90301               | 2303    |
| "                   | "    | 251.82 | Musée de Tahiti et des Iles 2ème tranche                                  | 9 754 764               | 90304               | 2302    |
| "                   | "    | 256.82 | Viabilisation terrain de l'abattoir SER                                   | 19 120 000              | 907                 | 2300    |
| "                   | "    | 257.82 | Aménagement hydraulique plateau Taravao Service Economie Rurale           | 1 081 022               | 90201               | 2303    |
| 52.01               | 10   | 258.82 | Rénovation installations Service Economie Rurale Taravao - Pirae - Papara | 379 411                 | 90008               | 2312    |

| IMPUTATION ACTUELLE |      |        | DESIGNATION DE L'OPERATION                               | MONTANT<br>REPORTE EN<br>FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|--------|----------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér.  |                                                          |                               | Sous-<br>Chapitre   | Article |
| "                   | "    | 259.82 | Aménagement parc Mont Marau Sce E. Rurale                | 864 549                       | 907                 | 2301    |
| "                   | "    | 278.82 | Superstructures Marina Apooiti                           | 11 000 570                    | 90502               | 2302    |
|                     |      | 284.82 | Logement médecin centre Patio Tahaa                      | 169 860                       | 90805               | 2302    |
| "                   | "    | 289.82 | Aménagement CSP Hao                                      | 222 242                       | 90300               | 2302    |
| "                   | "    | 293.82 | Reconstruction dispensaire Tiputa                        | 10 000 000                    | 90401               | 2302    |
| "                   | "    | 313.82 | Gare maritime hangars abri frigo Atuona                  | 26 632 811                    | 90502               | 2302    |
| "                   | "    | 319.82 | Aménagement village domaine Toovi                        | 817 297                       | 907                 | 2302    |
| "                   | "    | 324.82 | Logements service Santé                                  | 911 429                       | 90805               | 2302    |
| 53.01               | 10   | 329.82 | Divers Service des Domaines                              | 2 665 713                     | 909                 | 2100    |
| "                   | "    | 331.82 | Route des plaines Service Equipement                     | 24 229 916                    | 901010              | 2100    |
| "                   | "    | 335.82 | Divers terrains Service Equipement                       | 2 844 260                     | 901010              | 2100    |
| "                   | "    | 338.82 | Extension aérodrome Takapoto                             | 20 000 000                    | 90501               | 2100    |
| 54.01               | 10   | 345.82 | Matériel d'ateliers Economie Rurale                      | 89 988                        | 907                 | 2140    |
| "                   | "    | 350.82 | 4 tracteurs chargeurs Economie Rurale                    | 22 708                        | 907                 | 2140    |
| "                   | "    | 351.82 | 3 bulls Economie Rurale                                  | 1 575 000                     | 907                 | 2140    |
| "                   | "    | 353.82 | Accessoires pour tracteurs Economie Rurale               | 139 287                       | 907                 | 2140    |
| "                   | "    | 354.82 | 3 cuves gas oil Economie Rurale                          | 175 000                       | 907                 | 2140    |
| "                   | "    | 355.82 | Outillages divers Economie Rurale                        | 594 346                       | 907                 | 2140    |
| "                   | "    | 357.82 | Renouvellement engins et camions P.A.M.                  | 191 000                       | 90100               | 2140    |
| "                   | "    | 360.82 | Radio localiseur pour vedette TOA NUI                    | 391 897                       | 90509               | 2140    |
| "                   | "    | 367.82 | Frigorifique Atuona                                      | 563 500                       | 90601               | 2140    |
| "                   | "    | 374.82 | Remplacement central téléphonique acquis en 1965         | 5 685 300                     | 90000               | 2140    |
| "                   | "    | 382.82 | Matériel de radiocommunication                           | 54 849                        | 90501               | 2140    |
| "                   | "    | 383.82 | Matériel électrique                                      | 53 734                        | 90501               | 2140    |
| "                   | "    | 384.82 | Matériel météo                                           | 65 192                        | 90501               | 2140    |
| "                   | "    | 385.82 | Matériel de sécurité                                     | 175 040                       | 90501               | 2140    |
| "                   | "    | 386.82 | Matériel divers Aviation Civile                          | 125 000                       | 90501               | 2140    |
| 54.01               | 20   | 414.82 | Adaptation véhicule incendie A.Civile Moorea             | 4 837 291                     | 90501               | 2150    |
| 62.01               | 20   | 418.82 | Paroisse catholique Tureia (restauration Eglise)         | 200 000                       | 914                 | 130     |
| "                   | 30   | 419.82 | Paroisse catholique Otepiti (Anaa) (restauration Eglise) | 200 000                       | 914                 | 130     |
| "                   | 12   | 428.82 | Coopérative agricole Eteroa de Rurutu                    | 515 500                       | 914                 | 130     |
| "                   | 13   | 429.82 | Coopérative agricole Oronuiova (Rimatara)                | 45 500                        | 914                 | 130     |
| 52.01               | 10   | 442.82 | Centre hémodialyse Mamao                                 | 1 546 500                     | 90400               | 2302    |
| 51.01               | 10   | 459.82 | Protection littoral Tautira                              | 30 220                        | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 472.82 | Viabilisation CETAD Taiohae                              | 204 306                       | 90309               | 2303    |
| "                   | 20   | 475.82 | Aménagement RC Arue                                      | 3 000 000                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 481.82 | Revêtement routier avenue général de Gaulle              | 86 543                        | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 488.82 | Eclairage public RC Côte Est                             | 1 291 680                     | 901012              | 2303    |

| IMPUTATION ACTUELLE |      |        | DESIGNATION DE L'OPERATION                                 | MONTANT<br>REPORTE EN<br>FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|--------|------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér.  |                                                            |                               | Sous-<br>Chapitre   | Article |
| "                   | "    | 491.82 | Route Paopao complément                                    | 2 746                         | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 497.82 | Route Tokerau Ngake Tuamotu                                | 715 033                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 498.82 | Route aérodrome Makemo                                     | 1 217 999                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 501.82 | Route Taipivai Hatiheu Nuku Hiva                           | 41 011                        | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 503.82 | Route Ua Pou                                               | 246 232                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 505.82 | Ponts Hakahau Ua Pou                                       | 350 432                       | 901011              | 2303    |
| "                   | 30   | 508.82 | Cale de halage Raiatea                                     | 23 762 366                    | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 515.82 | Port de Ua Pou Hakahau 1ère tranche                        | 156 279                       | 90502               | 2303    |
| 52.01               | 10   | 521.82 | Musée de Tahiti et des Iles complément                     | 261 583                       | 90304               | 2302    |
| "                   | "    | 527.82 | Sanitaires Assemblée Territoriale                          | 3 000 000                     | 90000               | 2302    |
| "                   | "    | 536.82 | Antenne direction de la Mer Rangiroa                       | 2 834 303                     | 90601               | 2302    |
| 54.01               | 10   | 545.82 | Equipement internat C.F.P.A.                               | 731 637                       | 90302               | 2140    |
| "                   | "    | 553.82 | Centre des sciences de l'environnement Mooréa              | 61 030                        | 909                 | 2302    |
| 51.01               | 20   | 567.82 | Routes Hiva Oa                                             | 181 553                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 569.82 | Opérations diverses                                        | 79 324                        | 901010              | 2303    |
| "                   | 10   | 570.82 | Opérations diverses                                        | 34 580                        | 90200               | 2303    |
| "                   | 30   | 573.82 | Ouvrages portuaires Tubuai                                 | 1 112 985                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 574.82 | Opérations diverses                                        | 99 561                        | 90502               | 2303    |
| 52.01               | 10   | 575.82 | Opérations diverses                                        | 86 471                        | 90502               | 2302    |
| 51.01               | "    | 3.83   | Assainissement RC Punaauia                                 | 18 899 349                    | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 7.83   | Assainissement et canalisations zone Arue                  | 1 558 677                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 10.83  | Canalisation rivière Punaruu Punaauia                      | 20 000 000                    | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 12.83  | Canalisation et curage rivière Papara                      | 4 602 658                     | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 15.83  | Protection localisée berges Fautaua                        | 1 440 960                     | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 16.83  | Protection localisée berges Hamuta Pirae                   | 9 826 140                     | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 35.83  | Assainissement RC Raiatea                                  | 42 388                        | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 55.83  | Assainissement route quai Tahauku Hiva Oa                  | 92 131                        | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 67.83  | Protection littoral et route de ceinture Avatoru Raiavavae | 66 383                        | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 70.83  | Assainissement route Mangareva                             | 218 005                       | 901010              | 2303    |
| 51.01               | 20   | 76.83  | Rénovation RC Toahotu PK 3,4 à 4,4                         | 206 692                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 84.83  | Aménagements routiers                                      | 10 682 551                    | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 85.83  | Route Stade Fautaua                                        | 148 655                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 92.83  | Aménagement route Paopao                                   | 3 927 833                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 93.83  | Rénovation RC PK 10,7 à 11,3 Ouest Paopao                  | 60 767                        | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 94.83  | Revêtement PK 1,5 à 4,2 Est Teavaro                        | 1 314 213                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 100.83 | Bitumage RC Raiatea                                        | 73 149                        | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 102.83 | Pont Vaipao                                                | 1 113 853                     | 901011              | 2303    |
| "                   | "    | 132.83 | Route Haakuti Hakamahi - 3ème tranche                      | 1 787 640                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 138.83 | Rechargement route aérodrome Tahauku                       | 792 061                       | 901010              | 2313    |

| IMPUTATION ACTUELLE |      |        | DESIGNATION DE L'OPERATION                                   | MONTANT<br>REPORTE EN<br>FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|--------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér.  |                                                              |                               | Sous-<br>Chapitre   | Article |
| "                   | "    | 139.83 | Pont de Tahauku                                              | 12 081 593                    | 901011              | 2303    |
| "                   | "    | 143.83 | Route Omoa Hanavave -3ème tranche                            | 532 478                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 147.83 | Aménagement et bitumage RC Aéroport Mataura                  | 15 883 375                    | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 148.83 | Aménagement RC et ponceaux Rairua - Vaiuru Raivavae          | 64 765                        | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 149.83 | Route cotière Ahurei Rapa                                    | 673 730                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 153.83 | Ouverture route Takaroa                                      | 5 589 604                     | 901010              | 2303    |
| "                   | 30   | 154.83 | Plan incliné et darse de Faaone                              | 5 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 155.83 | Darse Vaitiare Arue                                          | 10 000 000                    | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 166.83 | Aménagement chenai accès darse Tapuamu                       | 41 170                        | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 167.83 | Beaching et protection parc maritime Faanui                  | 135 921                       | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 168.83 | Aménagement et accès mer zone Vaitape                        | 916 742                       | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 174.83 | Protection wharf Haaopu Nuku Hiva                            | 9 317 297                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 175.83 | Aménagements portuaires Hakamai - Hakahetau Hakatao - Ua Pou | 209 691                       | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 176.83 | Aménagement portuaire Hakahau                                | 757 813                       | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 181.83 | Construction port Moerai                                     | 49 966 272                    | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 183.83 | Balisage nouveau chenai quai Rairua Raivavae                 | 3 126                         | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 184.83 | Déroctage et aménagement passe Anapoto Rimatara              | 2 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 188.83 | Extension installation portuaire Ohotu                       | 10 722 241                    | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 192.83 | Havre à baleinières Puka Puka                                | 12 481 040                    | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 194.83 | Havre à baleinières Fangatau - 2è tranche                    | 13 417 588                    | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 200.83 | Extension ouvrages portuaires Rikitea                        | 15 000 000                    | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 202.83 | Aménagement portuaire Kaukura                                | 5 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | 40   | 206.83 | Aménagements agro-fonciers                                   | 124 080                       | 907                 | 2300    |
| 51.01               | 40   | 208.83 | Réfection adduction d'eau domaine Opunohu                    | 4 000 000                     | 90201               | 2313    |
| "                   | 50   | 219.83 | Balisage nocturne aéroport Rurutu                            | 24 715 000                    | 90501               | 2303    |
| "                   | "    | 220.83 | Construction aéroport Tureia                                 | 15 047 242                    | 90501               | 2303    |
| "                   | "    | 221.83 | Construction aéroport Fakahina                               | 33 000 000                    | 90501               | 2303    |
| "                   | 60   | 233.83 | Etudes générales Service Equipement                          | 91 849 106                    | 901010              | 132     |
| "                   | "    | 236.83 | Etudes générales Conseil de Gouvernement                     | 2 875 510                     | 90000               | 132     |
| "                   | 80   | 237.83 | Equipements et applications énergies nouvelles               | 5 455 091                     | 909                 | 2304    |
| 51.02               | 10   | 240.83 | Chantiers de développement                                   | 23 044 157                    | 90409               | 130     |
| 52.01               | 10   | 244.83 | Institut Médico Pédagogique                                  | 7 573 730                     | 90403               | 2302    |
| "                   | "    | 247.83 | Institut de formation para médicale                          | 29 401 520                    | 90409               | 2302    |
| "                   | "    | 251.83 | Construction bâtiment A2                                     | 53 381 418                    | 90009               | 2302    |
| "                   | "    | 257.83 | Aménagement terrain CES                                      | 329 292                       | 90301               | 2303    |
| "                   | "    | 262.83 | Relogement services territoriaux                             | 8 001 146                     | 90001               | 2302    |
| "                   | "    | 263.83 | Aménagement base SEQ Taravao                                 | 8 340 200                     | 90009               | 2302    |

| IMPUTATION ACTUELLE |      |        | DESIGNATION DE L'OPERATION                                            | MONTANT<br>REPORTÉ EN<br>FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|--------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér.  |                                                                       |                               | Sous-<br>Chapitre   | Article |
| "                   | "    | 264.83 | Bloc opératoire Mamao                                                 | 3 992 100                     | 90400               | 2302    |
| "                   | "    | 267.83 | Aménagements pépinières Papara                                        | 571 577                       | 907                 | 2301    |
| "                   | "    | 268.83 | Centre d'éducation et d'activité éducative                            | 40 000 000                    | 90404               | 2302    |
| "                   | "    | 278.83 | Ciôture base SEQ Opunohu                                              | 199 054                       | 90009               | 2302    |
| "                   | "    | 279.83 | Aménagements divers Hôpital Afareaitu                                 | 405 481                       | 90400               | 2302    |
| "                   | "    | 283.83 | Superstructure parc maritime Utruaa                                   | 2 000 000                     | 90502               | 2302    |
| "                   | "    | 287.83 | Reconstruction infirmerie Fare                                        | 12 585 969                    | 90401               | 2302    |
| "                   | "    | 295.83 | Aménagement base SEQ Taiohae                                          | 84 913                        | 90009               | 2302    |
| "                   | "    | 301.83 | Aménagement atelier mécanique Toovii - E.R.                           | 729 769                       | 90008               | 2302    |
| "                   | "    | 303.83 | Bloc technique aéroport Atuona - A. Civile                            | 6 441                         | 90501               | 2312    |
| "                   | "    | 304.83 | Reconstruction infirmerie Amaru - Rimatara                            | 592 787                       | 90401               | 2302    |
| "                   | "    | 311.83 | Hangar agricole Tubuai                                                | 1 501 528                     | 907                 | 2302    |
| "                   | "    | 313.83 | Aérogare Rurutu - Aviation Civile                                     | 48 667                        | 90501               | 2312    |
| "                   | "    | 315.83 | Internat CSP Tiputa - dernière tranche                                | 10 498 073                    | 90300               | 2302    |
| "                   | "    | 316.83 | Infirmerie Tiputa - complément                                        | 5 000 000                     | 90401               | 2302    |
| 53.01               | 10   | 328.83 | Divers terrains - Santé                                               | 11 968 000                    | 90003               | 2100    |
| "                   | "    | 329.83 | Divers terrains - Domaines                                            | 12 582 500                    | 909                 | 2100    |
| "                   | "    | 331.83 | Route des plaines                                                     | 71 323 556                    | 901010              | 2100    |
| "                   | "    | 332.83 | Emprises routières et portuaires                                      | 37 982 329                    | 901010              | 2100    |
| "                   | "    | 333.83 | Divers terrains - Equipement                                          | 2 248 377                     | 901010              | 2100    |
| 54.01               | 10   | 335.83 | Renouvellement engins Parc à Matériel                                 | 303 391                       | 90100               | 2140    |
| "                   | "    | 339.83 | Générateur électrique 15 KVA - Aéroport<br>Nuku Hiva                  | 149 406                       | 90501               | 2140    |
| 54.01               | 10   | 341.83 | Equipement radio navigation Omega                                     | 1 588 066                     | 90501               | 2140    |
| "                   | "    | 342.83 | Alimentation solaire radio balise 100 W -<br>Manihi                   | 862 674                       | 90501               | 2140    |
| "                   | "    | 343.83 | Matériel reproduction et divers                                       | 1 253 620                     | 90009               | 2140    |
| "                   | "    | 344.83 | Extension capacité équipements divers<br>services - Centrale sécurité | 196 058                       | 90001               | 2140    |
| "                   | "    | 348.83 | Equipement laboratoire Taiohae                                        | 450 569                       | 90400               | 2140    |
| "                   | "    | 350.83 | Equipement laboratoire Sce Hygiène et<br>Salubrité Publique           | 103 202                       | 90003               | 2140    |
| "                   | "    | 358.83 | Equipement laboratoire Hôpital Taravao                                | 344 246                       | 90400               | 2140    |
| "                   | "    | 359.83 | Matériel agricole Taravao - Papara                                    | 1 011 451                     | 907                 | 2140    |
| "                   | "    | 361.83 | Matériel agricole LEPA Opunohu                                        | 204 202                       | 907                 | 2140    |
| "                   | "    | 362.83 | Outillage atelier Papara - Opunohu                                    | 11 252 742                    | 907                 | 2140    |
| 65.01               | 99   | 376.83 | Provision                                                             | 994 062                       | 90100               | 2140    |
| 51.01               | 10   | 379.83 | Aménagement rivières et littoral Tahiti-<br>Moorea                    | 128 349                       | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 381.83 | Aménagement rivières et littoral Marquises                            | 979 089                       | 90200               | 2303    |
| "                   | 20   | 384.83 | Reconstruction routes et assainissement<br>Tahiti                     | 3 562 001                     | 901010              | 2353    |
| "                   | "    | 385.83 | Reconstruction ouvrages d'art Tahiti                                  | 562 831                       | 901011              | 2353    |
| "                   | "    | 388.83 | Reconstruction routes et assainissement ISLV                          | 19 894                        | 901010              | 2353    |

| IMPUTATION ACTUELLE |      |        | DESIGNATION DE L'OPERATION                                                      | MONTANT<br>REPORTE EN<br>FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|--------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér.  |                                                                                 |                               | Sous-<br>Chapitre   | Article |
| "                   | "    | 390.83 | Reconstruction routes et assainissement Marquises                               | 2 642 539                     | 901010              | 2353    |
| "                   | "    | 391.83 | Reconstruction ouvrages d'Art Marquises                                         | 782 222                       | 901011              | 2353    |
| "                   | 30   | 398.83 | Reconstruction ouvrages portuaires I.S.L.V                                      | 5 000 269                     | 90502               | 2353    |
| "                   | "    | 399.83 | Reconstruction ouvrages portuaires Marquises                                    | 27 762                        | 90502               | 2353    |
| "                   | "    | 401.83 | Reconstruction ouvrages portuaires - quais chenaux passes à baleinières Tuamotu | 10 981 474                    | 90502               | 2353    |
| 52.01               | 10   | 402.83 | Reconstruction bâtiments publics Tahiti                                         | 10 793 032                    | 90001               | 2352    |
| "                   | "    | 403.83 | Reconstruction bâtiments publics Moorea                                         | 6 502 391                     | 90001               | 2352    |
| "                   | "    | 404.83 | Reconstruction bâtiments publics I.S.L.V.                                       | 2 643 266                     | 90001               | 2352    |
| "                   | "    | 406.83 | Reconstruction bâtiments publics Australes                                      | 23 142                        | 90001               | 2352    |
| "                   | "    | 407.83 | Reconstruction bâtiments publics Tuamotu                                        | 14 609 486                    | 90001               | 2352    |
| "                   | "    | 408.83 | Construction abris collectifs Tuamotu                                           | 215 229 905                   | 909                 | 2302    |
| 51.01               | 50   | 409.83 | Reconstruction aérodromes Tuamotu                                               | 462 648                       | 90501               | 2353    |
| 52.01               | 10   | 411.83 | Reconstruction station Taravao                                                  | 3 270 611                     | 90008               | 2352    |
| "                   | "    | 412.83 | Station SER Bora-Bora                                                           | 4 579 433                     | 90008               | 2302    |
| 62.01               | 99   | 415.83 | Subvention aux organismes et oeuvres privées                                    | 5 135 087                     | 914                 | 130     |
| 51.01               | 20   | 417.83 | Route de pénétration Tevaitoa Raiatea                                           | 114 241                       | 907                 | 2303    |
| 54.01               | 10   | 419.83 | Matériel technique des nouveaux centres de chirurgie Taiohae et Uturoa          | 949 147                       | 90400               | 2140    |
| "                   | "    | 421.83 | Acquisition mobilier LEPA Opunohu                                               | 861 003                       | 90302               | 2140    |
| "                   | 20   | 422.83 | Véhicule Affaires Sociales                                                      | 23 000                        | 90005               | 2150    |
| "                   | 10   | 424.83 | Equipements techniques pour le bloc opératoire Mamao                            | 75 072 566                    | 90400               | 2140    |
| "                   | "    | 425.83 | Aménagement nouveaux locaux Affaires Sociales (Imm. Donald et Antenne Uturoa)   | 553 889                       | 90005               | 2140    |
| "                   | "    | 426.83 | Brouette mécanique et bétonnière                                                | 162 332                       | 90100               | 2140    |
| 52.01               | 10   | 430.83 | Aménagement délégation de Tahiti à Paris                                        | 3 235 129                     | 90001               | 2302    |
| T O T A L . . . . . |      |        |                                                                                 | 1 624 511 450                 |                     |         |

**TABLEAU B**  
**ETAT DES CREDITS REPORTEES**

| IMPUTATION ACTUELLE |      |       | DESIGNATION DE L'OPERATION        | MONTANT<br>REPORTE EN<br>FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|-------|-----------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér. |                                   |                               | Sous-<br>Chapitre   | Article |
| 51.01               | 10   | 1.84  | Assainissement zone école Huitama | 10 000 000                    | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 3.84  | Canalisation nymphéa              | 10 656 041                    | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 4.84  | Aménagement rivière Punaruu       | 12 000 000                    | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 5.84  | Aménagement rivière Papehue       | 285                           | 90200               | 2303    |

| IMPUTATION ACTUELLE |      |       | DESIGNATION DE L'OPERATION                     | MONTANT<br>REPORTE EN<br>FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|-------|------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér. |                                                |                               | Sous-<br>Chapitre   | Article |
| "                   | "    | 7.84  | Assainissement RC Papara                       | 1 508 424                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 8.84  | Protection localisées rivières Papara          | 2 041 500                     | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 10.84 | Aménagement rivière Taharuu                    | 11 254 812                    | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 11.84 | Assainissement RC PK 48,5 Ouest                | 873 272                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 12.84 | Protections localisées côte Ouest              | 14 303 600                    | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 13.84 | Assainissement RC Toahotu PK 6,300             | 3 000 000                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 14.84 | Assainissement RC Teahupoo PK 10               | 2 000 000                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 15.84 | Protections localisées presqu'île Ouest        | 3 824 400                     | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 16.84 | Canalisation rivière Fautaua                   | 5 500 000                     | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 17.84 | Canalisation rivière Hamuta                    | 12 000 000                    | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 18.84 | Canalisation rivière Nahoata                   | 2 350 975                     | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 20.84 | Assainissement zone Ahititera                  | 6 000 000                     | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 21.84 | Aménagement zone Vainanau                      | 1 842 570                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 22.84 | Protections localisées Tuauru                  | 139 598                       | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 23.84 | Protections localisées Arue                    | 2 731 932                     | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 24.84 | Assainissement Hitiaa O Te Ra                  | 8 000 000                     | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 25.84 | Protection littoral Hitiaa O Te Ra             | 1 400 669                     | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 26.84 | Assainissement RC Taiarapu Est                 | 2 063 004                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 27.84 | Protection localisée rivière Vaitepiha         | 60                            | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 29.84 | Aménagements espaces publics et paysages       | 6 000 000                     | 90102               | 2303    |
| "                   | "    | 30.84 | Passerelle rivières Tahiti                     | 6 000 000                     | 901011              | 2303    |
| "                   | "    | 33.84 | Ouvrage assainissement PK 7,9 à 9 Ouest        | 231 617                       | 901011              | 2303    |
| "                   | "    | 34.84 | Assainissement Paopao - Exutoire Paopao Centre | 1 802 685                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 35.84 | Assainissement PaoPao PK 9 à 10,5              | 1 710 676                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 37.84 | Assainissement Papetoai                        | 1 343 860                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 38.84 | Assainissement PK 27 Papetoai                  | 141 100                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 39.84 | Assainissement Afareaitu                       | 1 612 651                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 41.84 | Assainissement Temae                           | 1 712 000                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 42.84 | Assainissement RC Raiatea - Uturoa Est         | 684 000                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 44.84 | Assainissement zone Faafau                     | 940 494                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 46.84 | Curage et protection rivières Patio            | 2 003 788                     | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 47.84 | Protection rivière Haamene - Tahaa             | 573 280                       | 90200               | 2303    |
| 51.01               | 10   | 48.84 | Assainissement RC Tahaa                        | 20 366                        | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 50.84 | Curages et protections rivières Huahine        | 360 689                       | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 51.84 | Assainissement RC Huahine                      | 80 802                        | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 52.84 | Assainissement RC Bora-Bora - Vaitape          | 0                             | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 54.84 | Aménagement littoral Fiti (Huahine)            | 115 531                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 55.84 | Canalisation rivière Taiohae                   | 6 000 000                     | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 56.84 | Canalisation Taipivai (Nuku Hiva)              | 2 000 000                     | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 57.84 | Centre Sportif de Taiohae                      | 3 382 109                     | 90303               | 2302    |

| IMPUTATION ACTUELLE |      |        | DESIGNATION DE L'OPERATION                          | MONTANT<br>REPORTE EN<br>FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|--------|-----------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér.  |                                                     |                               | Sous-<br>Chapitre   | Article |
| "                   | "    | 58.84  | Assainissement route Hakahau Hohoi                  | 8 000 000                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 59.84  | Assainissement route quai Tahauku Hiva Oa           | 1 050 023                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 60.84  | Assainissement zone CETAD Atuona (Hiva Oa)          | 2 025 234                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 63.84  | Canalisation rivière Tahuku (Hiva Oa)               | 7 014 331                     | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 64.84  | Assainissement stade Atuona                         | 5 000 000                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 65.84  | Canalisation rivière Vaitahu - Tahuata              | 2 947 419                     | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 67.84  | Aménagement rivière Hakahau (Ua Pou)                | 1 465 935                     | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 69.84  | Canalisation rivière Atuona (Hiva Oa)               | 6 788 231                     | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 70.84  | Enrochement & rectif. lit rivière Rurutu            | 3 850 698                     | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 71.84  | Consolidation berges Vaiovi (Rurutu)                | 148 377                       | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 72.84  | Protection littoral et front de mer Moeraï (Rurutu) | 3 000 000                     | 90200               | 2303    |
| "                   | "    | 73.84  | Assainissement zone hôpital Mataura                 | 168 169                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 75.84  | Assainissement Area (Rapa)                          | 950 251                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 76.84  | Assainissement RC Rimatara                          | 525 843                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 77.84  | Aménagement terre plein Rairua (Raivayae)           | 3 000 000                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 78.84  | Protection route aérogare et village Avatoru        | 88 893                        | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 80.84  | Protection village Makemo                           | 202 941                       | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 81.84  | Protection village Nihiru                           | 1 898 482                     | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 82.84  | Protection village Apataki                          | 51 712                        | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 83.84  | Protection village Marokau                          | 885 113                       | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 84.84  | Protection village Arutua                           | 2 500 000                     | 90205               | 2303    |
| "                   | 20   | 86.84  | Equipement plan circulation PPT : Cathédrale        | 1 297 859                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 88.84  | Reconstruction pont Vaiatu                          | 39 958 563                    | 901011              | 2303    |
| "                   | "    | 89.84  | Route de l'Abattoir                                 | 10 000 000                    | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 90.84  | Route d'accès Mare de Mahaiatea                     | 1 913 600                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 91.84  | Eclairage public RC Papara/Paea                     | 10 000 000                    | 901012              | 2303    |
| "                   | "    | 92.84  | Rectification virage PK 54,800 Ouest                | 10 000 000                    | 901010              | 2303    |
| 51.01               | 20   | 94.84  | Reconstruction pont de Vavii PK 12,300              | 16 000 000                    | 901011              | 2353    |
| "                   | "    | 95.84  | Elargissement pont de Vaiaaia PK 18,100             | 12 000 000                    | 901011              | 2303    |
| "                   | "    | 96.84  | Route accès centre de la Mère et de l'Enfant        | 0                             | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 97.84  | Carrefour Avenue Général de Gaulle                  | 9 835 591                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 99.84  | Rénovation RC Hitia section PK 41,7 à 44,5          | 29 990 640                    | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 100.84 | Rénovation RC Papara                                | 0                             | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 101.84 | Rénovation RC Faaone section PK 45,9 à 49           | 15 154 260                    | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 103.84 | Rénovation RC Afaahiti section PK 58,4 à 59,6       | 0                             | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 104.84 | Eclairage public Taiarapu Est                       | 0                             | 901012              | 2303    |
| "                   | "    | 110.84 | Revêtement PK 7,6 à 9 Ouest Paopao                  | 28 220 033                    | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 111.84 | Aménagement RC section PK 28,1 à 31,3 Ouest         | 56 268                        | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 112.84 | Revêtement routier PK 12 à 14                       | 12 210 280                    | 901010              | 2303    |

| IMPUTATION ACTUELLE |      |        | DESIGNATION DE L'OPERATION                                | MONTANT<br>REPORTÉ EN<br>FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|--------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér.  |                                                           |                               | Sous-<br>Chapitre   | Article |
| "                   | "    | 113.84 | Aménagement route Malao                                   | 261 563                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 115.84 | Ouverture RC Raiatea Sud                                  | 354 744                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 116.84 | Reconstruction ponceaux Raiatea                           | 8 063 143                     | 901011              | 2353    |
| "                   | "    | 117.84 | Bitumage RC Raiatea (Uturoa)                              | 20 003 138                    | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 118.84 | Reconstruction pont de Faaroa                             | 117 290                       | 901011              | 2353    |
| "                   | "    | 119.84 | Ouverture de route Faaha Ai Ai (Tahaa)                    | 10 000 000                    | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 120.84 | Pont de Faaha (Tahaa)                                     | 142 282                       | 901011              | 2303    |
| "                   | "    | 121.84 | Ouverture RC Toamaro Apu (Tahaa)                          | 4 178 324                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 122.84 | Rechargement RC Tapuamu (Tahaa)                           | 5 313 850                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 123.84 | Protection littoral RC Est Tahaa                          | 11 260                        | 90205               | 2303    |
| "                   | "    | 124.84 | Reconstruction ponceaux Tahaa                             | 1 371 203                     | 901011              | 2353    |
| "                   | "    | 125.84 | Route Faie Maroe                                          | 1 053                         | 901010              | 2353    |
| "                   | "    | 126.84 | Aménagement et bitumage RC Huahine                        | 21 000 761                    | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 127.84 | Reconstruction ponceaux Bora Bora                         | 2 203 793                     | 901011              | 2353    |
| "                   | "    | 137.84 | Rechargement route cols Muake (3e tranche)<br>Nuku Hiva   | 1 440 177                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 138.84 | Aménagement route Taipivai Hatiheu Nuku Hiva              | 354 229                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 139.84 | Route accès whard Taipivai                                | 4 000 000                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 140.84 | Route Hohoi Hakahau - Ua Pou                              | 0                             | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 142.84 | Route Haakuti Hakamali - Ua Pou                           | 2 500 001                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 144.84 | Reconstruction d'ouvrages Ua Pou                          | 3 262 021                     | 901011              | 2353    |
| "                   | "    | 145.84 | Route aérodrome Puamau et ponceaux Hiva Oa                | 1 567 130                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 146.84 | Elargissement et bitumage route Atuona<br>Taaoa - Hiva Oa | 5 000 000                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 147.84 | Rechargement route aérodrome Tahauku                      | 8 597 577                     | 901010              | 2303    |
| 51.01               | 20   | 148.84 | Route Hanatetena Tahuata                                  | 3 000 000                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 149.84 | Amélioration route Vaitahu Motopu - Tahuata               | 2 507 998                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 150.84 | Route Omoa Hanavave - Fatu Hiva                           | 1 927 311                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 151.84 | Aménagement route Omoa - Fatu Hiva                        | 3 000 000                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 152.84 | Bitumage route accès quai Tahauku                         | 5 000 000                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 153.84 | Aménagement RC Hauti - Rurutu                             | 2 414 559                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 154.84 | Ouvrages de sécurité RC Peva Rurutu                       | 486 403                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 155.84 | Aménagement et bitumage RC aéroport Mataura               | 37 890 000                    | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 156.84 | Aménagement RC Est PK 5,1 à 10,1 - Tubuai                 | 19 124                        | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 157.84 | Aménagement RC Anatonu Vaiuru - Raivavae                  | 2 354 312                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 158.84 | Aménagement RC Rairua Vaiuru - Raivavae                   | 99 308                        | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 159.84 | Route cotière Ahurei Rapa                                 | 3 098 376                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 161.84 | Reconstruction pont radier Napuka                         | 229 586                       | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 162.84 | Ouverture route Marokau                                   | 3 000 000                     | 901010              | 2303    |
| "                   | "    | 163.84 | Ouverture route Amanu                                     | 3 000 000                     | 901010              | 2303    |
| "                   | 30   | 169.84 | Aménagements havres et chenaux Tahiti                     | 6 000 000                     | 90502               | 2303    |

| IMPUTATION ACTUELLE |      |        | DESIGNATION DE L'OPERATION                                              | MONTANT<br>REPORTE EN<br>FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|--------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér.  |                                                                         |                               | Sous-<br>Chapitre   | Article |
| "                   | "    | 170.84 | Plan incliné côte Est                                                   | 610 623                       | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 171.84 | Darse Vaitiare Arue                                                     | 10 000 000                    | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 172.84 | Aménagements portuaires:dépôts pétrol. Arch.                            | 100 000 000                   | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 174.84 | Plan incliné Papetoai                                                   | 8 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 176.84 | Aménagement portuaire Paopao                                            | 6 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 177.84 | Balisage lagon Moorea                                                   | 5 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 182.84 | Balisage lagon Raiatea                                                  | 41                            | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 183.84 | Quai de Faapore et Aiaï - Tahaa                                         | 3 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 185.84 | Darse de Tefarerii Huahine                                              | 7 272 004                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 186.84 | Quai de Fare Huahine                                                    | 119 978 617                   | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 194.84 | Extension du quai de Hatiheu Nuku Hiva                                  | 5 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 195.84 | Aménagements portuaires Ua Pou (Hakahetau<br>Haakuti-Hakamaili-Hakatao) | 5 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 196.84 | Aménagement portuaire Hakahau                                           | 43 806 224                    | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 197.84 | Quai de Atuona Hiva Oa                                                  | 10 000 000                    | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 198.84 | Havre Hanatetena Tahuata                                                | 8 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 199.84 | Aménagement quai Hanapaoa Hiva Oa                                       | 3 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 200.84 | Construction port Moerai                                                | 43 954 260                    | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 201.84 | Aménagement portuaire Taanini Rimatara                                  | 7 186 897                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 202.84 | Amen. port. Motuaura et Anapoto - Rimatara                              | 4 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 203.84 | Abri à speed boat Ahurei Rapa                                           | 4 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 204.84 | Chenal Takume                                                           | 13 000 000                    | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 205.84 | Aménagements havres existants                                           | 5 000 000                     | 90502               | 2303    |
| 51.01               | 30   | 206.84 | Aménagements havre Tatakoto                                             | 742 302                       | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 207.84 | Quai radier Tatakoto Ngake                                              | 642 027                       | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 209.84 | Aménagement havre Pukarua                                               | 5 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 210.84 | Havre à baleinières Puka Puka                                           | 12 500 000                    | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 211.84 | Havre à baleinières Reao                                                | 15 000 000                    | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 212.84 | Réfection quai Taenga                                                   | 5 000 000                     | 90502               | 2313    |
| "                   | "    | 213.84 | Chenal d'accès pour baleinières Nihiru                                  | 7 986 200                     | 90502               | 2303    |
| "                   | "    | 214.84 | Grosses réparations quai Faite                                          | 1 534 500                     | 90502               | 2313    |
| "                   | "    | 215.84 | Rétablissement balisage zone Nord Tuamotu                               | 3 000 000                     | 90502               | 2303    |
| "                   | 40   | 226.84 | Retenue colinéaire de Toovi                                             | 5 000 000                     | 907                 | 2303    |
| "                   | "    | 227.84 | Retenue colinéaire Rurutu                                               | 10 000 000                    | 907                 | 2303    |
| "                   | "    | 228.84 | Travaux d'irrigation Tubuai                                             | 4 000 000                     | 90202               | 2303    |
| "                   | "    | 229.84 | Aménagement domaine Opunohu                                             | 1 891 224                     | 907                 | 2300    |
| "                   | "    | 230.84 | Routes de pénétration aux Australes                                     | 3 000 000                     | 907                 | 2303    |
| "                   | "    | 231.84 | Routes de pénétration aux Marquises                                     | 5 749 195                     | 907                 | 2303    |
| "                   | "    | 232.84 | Routes de pénétration aux I.S.L.V.                                      | 4 439 230                     | 907                 | 2303    |
| "                   | "    | 233.84 | Aménagement des domaines territoriaux                                   | 107 657 800                   | 907                 | 2303    |
| "                   | 50   | 234.84 | Construction d'aérodromes Vahitahi et Takume                            | 45 000 000                    | 90501               | 2303    |

| IMPUTATION ACTUELLE |      |        | DESIGNATION DE L'OPERATION                                      | MONTANT REPORTE EN FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|--------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér.  |                                                                 |                         | Sous-Chapitre       | Article |
| "                   | "    | 235.84 | Reconstruct. pistes Tuamotu:aérodrome Apataki                   | 15 000 000              | 90501               | 2353    |
| "                   | "    | 237.84 | Pistes Marquises : aérodrome de Nuku a Taha                     | 9 000 000               | 90501               | 2303    |
| "                   | "    | 238.84 | Pistes Marquises : aérodrome Ua Pou                             | 1 624 452               | 90501               | 2303    |
| "                   | "    | 239.84 | Aménagement protection piste aérodrome Huahine                  | 5 000 000               | 90501               | 2303    |
| "                   | 60   | 242.84 | Etudes générales Service Equipement                             | 39 709 098              | 90009               | 132     |
| "                   | "    | 243.84 | Etudes générales et d'impact Sce Aménagement                    | 10 000 000              | 90603               | 132     |
| "                   | "    | 244.84 | Etudes Aviation Civile                                          | 3 837 592               | 90501               | 132     |
| "                   | "    | 245.84 | Etudes générales Conseil de Gouvernement                        | 5 240 200               | 90000               | 132     |
| "                   | "    | 246.84 | Etudes Cadastre                                                 | 10 560 000              | 90603               | 132     |
| "                   | 80   | 247.84 | Equipement et applicat. énergies nouvelles                      | 44 363 636              | 909                 | 2304    |
| "                   | "    | 248.84 | Alimentation électrique par énergie solaire<br>abris collectifs | 25 000 000              | 909                 | 2302    |
| 51.02               | 10   | 250.84 | Chantiers de développement                                      | 53 407 812              | 90409               | 130     |
| 52.01               | 10   | 251.84 | Annexes Assemblée Territoriale                                  | 12 000 000              | 90000               | 2302    |
| "                   | "    | 252.84 | Institut de formation para médicale                             | 47 748 959              | 90409               | 2302    |
| "                   | "    | 253.84 | Centre de la Mère et de l'Enfant                                | 0                       | 90402               | 2302    |
| "                   | "    | 254.84 | Rénovation village Orofara (1ère tranche)                       | 17 742 900              | 90409               | 2302    |
| "                   | "    | 255.84 | Aménagements hôpital Vaiani                                     | 4 372 871               | 90400               | 2302    |
| 52.01               | 10   | 256.84 | Office Territorial de l'Audio-Visuel                            | 0                       | 90309               | 2302    |
| "                   | "    | 257.84 | Extension Ecole Normale Pirae (Centre<br>PEGC-restauration)     | 83 974 534              | 90309               | 2302    |
| "                   | "    | 258.84 | Centre d'éducation et d'activités éducatives                    | 30 000 000              | 90404               | 2302    |
| "                   | "    | 259.84 | Centre de Formation Professionnelle<br>Accélérée Tahiti         | 10 000 000              | 90302               | 2302    |
| "                   | "    | 260.84 | Construction bâtiment A2                                        | 145 505 602             | 90009               | 2302    |
| "                   | "    | 261.84 | Toiture Musée de Tahiti et des Iles                             | 12 695 298              | 90304               | 2302    |
| "                   | "    | 262.84 | E.V.A.A.M.                                                      | 0                       | 90007               | 2302    |
| "                   | "    | 263.84 | Aménagements terrains CES Tahiti                                | 3 287 500               | 90301               | 2303    |
| "                   | "    | 264.84 | Aménagement quartier administratif PAPEETE                      | 1 934 795               | 901013              | 2303    |
| "                   | "    | 265.84 | Aménagement bâtiments administratifs                            | 86 652                  | 90009               | 2302    |
| "                   | "    | 266.84 | Aménagement bâtiments techniques Equipement                     | 3 529 219               | 90009               | 2302    |
| "                   | "    | 267.84 | Aménagement parc à bois de la "Papeiti"                         | 5 477 911               | 907                 | 2302    |
| "                   | "    | 268.84 | Travaux d'aménagement station essais Papara                     | 2 267 983               | 90008               | 2302    |
| "                   | "    | 269.84 | Infirmierie Papara                                              | 20 000 000              | 90401               | 2302    |
| "                   | "    | 274.84 | Infirmierie Paopao                                              | 5 000 000               | 90401               | 2302    |
| "                   | "    | 275.84 | Aménagement bâtiment LEPA Opunohu                               | 8 721 659               | 90302               | 2302    |
| "                   | "    | 278.84 | Bloc opératoire hôpital Uturoa                                  | 40 000 000              | 90400               | 2302    |
| "                   | "    | 279.84 | Logement chirurgical hôpital Uturoa Raiatea                     | 7 000 000               | 90805               | 2302    |
| "                   | "    | 280.84 | Aménagement terrain CES Huahine                                 | 181 188                 | 90301               | 2303    |
| "                   | "    | 281.84 | Atelier et hangar base SEQ Bora-Bora                            | 113                     | 90009               | 2302    |
| "                   | "    | 282.84 | Unités de préparation pour la vanille                           | 5 000 000               | 907                 | 2302    |

| IMPUTATION ACTUELLE |      |        | DESIGNATION DE L'OPERATION                      | MONTANT REPORTE EN FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|--------|-------------------------------------------------|-------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér.  |                                                 |                         | Sous-<br>Chapitre   | Article |
| "                   | "    | 289.84 | Réfection logement Conseiller Péd. Taiohae      | 248 515                 | 90805               | 2312    |
| "                   | "    | 290.84 | Infirmierie Hakatao Ua Pou                      | 11 000 000              | 90401               | 2302    |
| "                   | "    | 291.84 | Logement infirmier Hakatao Ua Pou               | 6 000 000               | 90805               | 2302    |
| "                   | "    | 292.84 | Logement hôpital Taiohae Nuku Hiva              | 2 616 620               | 90805               | 2302    |
| "                   | "    | 293.84 | Aménagement hôpital et bloc opér. Taiohae       | 10 000 000              | 90400               | 2302    |
| "                   | "    | 294.84 | Aménagement au CSP de Ua Pou                    | 2 846 259               | 90300               | 2302    |
| "                   | "    | 295.84 | Logement infirmier Fatu Hiva                    | 2 562 371               | 90805               | 2302    |
| "                   | "    | 296.84 | Extension hôpital Atuona - 1ère tranche         | 15 000 000              | 90400               | 2302    |
| "                   | "    | 297.84 | Réfection hangar Taiohae                        | 365 458                 | 907                 | 2352    |
| "                   | "    | 298.84 | Construction d'une station agricole à Fatu Hiva | 136 416                 | 907                 | 2302    |
| "                   | "    | 299.84 | Musée de Taiohae Nuku Hiva                      | 5 000 000               | 90304               | 2302    |
| "                   | "    | 302.84 | Logement infirmier Amaru - Rimatara             | 6 000 000               | 90805               | 2302    |
| "                   | "    | 303.84 | Logement médecin Raivavae                       | 4 966 040               | 90805               | 2302    |
| "                   | "    | 304.84 | Logement infirmier centre médical Moerai        | 5 000 000               | 90805               | 2302    |
| 52.01               | 10   | 305.84 | Aménagements terrains CES Rurutu                | 732                     | 90301               | 2300    |
| "                   | "    | 306.84 | Atelier et hangar SEQ Rapa                      | 1 978 295               | 90009               | 2302    |
| "                   | "    | 307.84 | Abri et terre plein quai de Rapa                | 3 455 643               | 90502               | 2302    |
| "                   | "    | 308.84 | Hangar à café Raivavae                          | 4 000 000               | 907                 | 2302    |
| "                   | "    | 310.84 | Infirmierie de Tiputa                           | 7 000 000               | 90401               | 2302    |
| "                   | "    | 311.84 | Infirmierie Napuka                              | 23 000 000              | 90401               | 2302    |
| "                   | "    | 312.84 | Logement infirmier Napuka                       | 5 000 000               | 90805               | 2302    |
| "                   | "    | 313.84 | Réfection CSP de Makemo (complément)            | 6 000 000               | 90300               | 2312    |
| "                   | "    | 314.84 | Aménagement CSP Hao                             | 5 000 000               | 90300               | 2302    |
| "                   | "    | 315.84 | CSP de Rangiroa (compl. VRD et révision prix)   | 9 934 996               | 90300               | 2302    |
| "                   | "    | 316.84 | Dispensaire des Tuamotu Gambier à Papeete       | 5 000 000               | 90401               | 2302    |
| "                   | "    | 318.84 | Abri collectif de Hao                           | 65 000 000              | 909                 | 2302    |
| "                   | "    | 319.84 | Abris collectifs aux Tuamotu                    | 100 000 000             | 909                 | 2302    |
| "                   | "    | 320.84 | Amé. infrastructures station expér. Rangiroa    | 2 489 193               | 907                 | 2302    |
| 53.01               | 10   | 329.84 | Opérations en cours domaines                    | 80 002 192              | 90001               | 2100    |
| "                   | "    | 330.84 | Aménagement du littoral - See Aménagement       | 30 000 000              | 901012              | 2300    |
| "                   | "    | 331.84 | Divers terrains divers services                 | 139 475 665             | 901010              | 2100    |
| "                   | "    | 332.84 | Terrains dépôts d'hydrocarbures                 | 0                       | 90502               | 2100    |
| "                   | 30   | 334.84 | Domaines à vocation agricole                    | 0                       | 907                 | 2100    |
| 54.01               | 10   | 335.84 | Achat de matériels                              | 385 224 006             | 90001               | 2140    |
| "                   | 20   | 336.84 | Achat de véhicules                              | 13 400 480              | 90001               | 2150    |
| 50.01               | 10   | 337.84 | Participation au capital des Sociétés           | 211 053 200             | 909                 | 26      |
| 62.01               | 10   | 338.84 | Subventions organismes et oeuvres privées       | 32 000 000              | 914                 | 130     |
| 63.01               | 10   | 339.84 | Versement au FSIR                               | 12 912 040              | 901010              | 130     |
| 63.01               | 50   | 343.84 | Versement au fonds forestier                    | 36 063 289              | 907                 | 130     |
| 63.01               | 60   | 344.84 | Versement au F.S.I.D.I.A.                       | 40 000 000              | 90600               | 130     |

| IMPUTATION ACTUELLE |      |        | DESIGNATION DE L'OPERATION              | MONTANT REPORTE EN FCFP | IMPUTATION NOUVELLE |         |
|---------------------|------|--------|-----------------------------------------|-------------------------|---------------------|---------|
| Chap.               | Art. | Opér.  |                                         |                         | Sous-Chapitre       | Article |
| 54.01               | 10   | 346.84 | Subventions offices et établis. publics | 54 500 000              | 912                 | 130     |
| 52.01               | 10   | 347.84 | Superstructures portuaires Marquises    | 23 922 868              | 90502               | 2302    |
| 51.01               | 10   | 348.84 | Assainissement et protections diverses  | 3 000 000               | 90200               | 2303    |
| 51.01               | 10   | 349.84 | Opérations diverses                     | 129 113                 | 90200               | 2303    |
| "                   | 30   | 351.84 | Opérations diverses                     | 116 441                 | 90501               | 2303    |
| 52.01               | 10   | 353.84 | Opérations diverses                     | 200 000                 | 90502               | 2302    |
| "                   | "    | 354.84 | Aménagement bureaux au C.P.I.           | 3 000 000               | 90402               | 2312    |
| "                   | "    | 355.84 | Construction logement SEQ à Taiohae     | 3 714 119               | 90805               | 2302    |
| 52.01               | 99   | 356.84 | SAEM Matairea                           | 13 010 000              | 909                 | 130     |
| 54.01               | 00   | 357.84 | CHT reconstruction bloc opératoire      | 122 598 000             | 911                 | 2302    |
| 51.01               | 40   | 358.84 | Aménagement agro foncier                | 100 000 000             | 907                 | 2300    |
| 52.01               | 10   | 359.84 | Construction Service de la Jeunesse     | 8 000 000               | 90004               | 2302    |
| 53.01               | 10   | 360.84 | Divers                                  | 100 000 000             | 909                 | 2100    |
| 54.01               | 10   | 362.84 | Matériel Service du Tourisme            | 2 065 189               | 90007               | 2140    |
| "                   | "    | 363.84 | Matériel Service de Santé               | 1 539 315               | 90003               | 2140    |
| "                   | "    | 364.84 | Matériel Service des Contributions      | 12 218 082              | 90001               | 2140    |
| "                   | "    | 365.84 | Matériel Service du Plan                | 1 500 000               | 90007               | 2140    |
| 64.01               | 00   | 366.84 | Subvention à l'E.V.A.A.M.               | 2 600 000               | 906                 | 130     |
| 53.01               | 30   | 367.84 | Acquisition domaine Atimaono            | 335 000 000             | 907                 | 2100    |
| 51.01               | 10   | 368.84 | Aménagement rivières et littoral ISLV   | 5 000 000               | 90205               | 2303    |
| 54.01               | 20   | 369.84 | Véhicule Service du Tourisme            | 2 000 000               | 90007               | 2150    |
| TOTAL .....         |      |        |                                         | 3 995 241 707           |                     |         |

ARRETÉ n° 783 FI du 9 juillet 1985 portant délégation de signature du ministre des finances et des affaires intérieures.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 83-99 du 16 juin 1983 ;

Vu la délibération n° 84-1013 AT du 11 octobre 1984 ;

Vu la convention du 10 janvier 1985 conclue entre l'Etat et le territoire de la Polynésie française et mettant le service des douanes à la disposition du territoire ;

Vu l'arrêté n° 319 CM du 15 avril 1985 portant application des dispositions de l'article 1er de la délibération n° 83-99 du 16 juin 1983 ;

Vu l'arrêté n° 2 CM du 19 septembre 1984 autorisant les ministres à déléguer par arrêté leur signature ;

Vu l'arrêté n° 5 PR du 18 septembre 1984 relatif à la composition du gouvernement du territoire ;

Vu l'arrêté n° 14 PR du 21 septembre 1984 relatif aux attributions du ministre des finances et des affaires intérieures ;

Vu l'arrêté du 3 mai 1985 de la direction générale des douanes et droits indirects portant affectation de M. Pierre Drevon aux fonctions de chef du service des douanes de Polynésie française ;

Vu la circulaire n° 8 CM du 19 octobre 1984 relative à la signature du courrier,

Arrête :

Article 1er. — Délégation de signature du ministre des finances et des affaires intérieures est donnée à M. Pierre Drevon, chef du service des douanes à l'effet de :

- signer les attestations de toute sorte et les correspondances définies aux paragraphes 1.1, 1.2, 1.3, 1.5 et 2.1 de la circulaire susvisée n° 8 CM du 19 octobre 1984 ;
- autoriser le dépôt des déclarations en détail avant l'arrivée des marchandises au bureau des douanes ;
- fixer les restrictions d'entrée dans les entrepôts de stockage ;
- autoriser l'ouverture d'un entrepôt privé particulier ;
- octroyer l'admission temporaire normale aux marchandises d'une valeur CAF inférieure ou égale à 10 millions de francs CFP ;
- autoriser la régularisation des acquits d'admission temporaire par le paiement des droits et taxes ;
- autoriser la destruction des marchandises sans valeur vénale se trouvant en dépôt ;

- établir les contraintes administratives ;
- consentir les procédures simplifiées d'exportation et d'importation ;
- approuver les transactions en matière douanière sur les contraventions et sur les délits, lorsque le montant du droit compromis ne dépasse pas 100.000 FCFP ou s'il n'existe pas de droit compromis, lorsque la valeur des marchandises litigieuses n'excède pas 500.000 FCFP ;
- accorder lorsque les conditions prévues sont remplies les diverses franchises énoncées aux articles 2 à 21 de l'arrêté n° 319 CM du 15 avril 1985 et ce conformément à l'article 25 de cet arrêté.

Art. 2.- En cas d'absence ou d'empêchement de M. Pierre Drevon, la délégation visée à l'article 1er ci-dessus est exercée par M. Claude Antier, adjoint au chef de service.

Art. 3.- Le chef du service des douanes est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 9 juillet 1985.

Pour le Président du gouvernement,  
et par délégation :

*Le ministre des finances et des  
affaires intérieures.*  
Patrick PEAUCELLIER.

**ARRÊTÉ n° 543 PR du 10 juillet 1985 autorisant l'organisation d'une tombola au profit de l'A.S. des Piroguiers de Taravao-Paparoa.**

Le Président du gouvernement de la Polynésie française.

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 64-84 du 9 juillet 1964 de l'assemblée territoriale portant réglementation des loteries rendue exécutoire par arrêté n° 1791 AA du 19 août 1964 complétée par la délibération n° 75-96 du 3 juillet 1975 rendue exécutoire par arrêté n° 3692 AA du 8 août 1975 ;

Vu la délibération n° 83-87 du 19 mai 1983 portant création d'une taxe sur le capital des loteries ;

Vu la demande en date du 10 avril 1985 de M. Hugo Garbutt, président de l'A.S. des piroguiers de Taravao-Paparoa,

Arrête :

Article 1er.- M. Hugo Garbutt, président de l'A.S. des piroguiers de Taravao-Paparoa dont le siège social est sis à Taravao est autorisé à organiser une tombola au capital d'émission de 50.000.000 francs composé de 500.000 billets à 100 francs l'un et dont le tirage aura lieu en une seule fois le 3 novembre 1985.

La présente tombola est assujettie au paiement de la taxe sur le capital des loteries créée par délibération susvisée.

Art. 2.- Le produit de la tombola sera intégralement et exclusivement destiné à la reconstruction d'un « Fare Vaa », l'achat d'un véhicule de transport de pirogues et l'achat de pirogues, sous la seule déduction des frais relatifs à l'organisation et au paiement des lots. Les billets seront conditionnés en carnets de dix billets. Tout vendeur d'un carnet aura droit à un billet gratuit.

Art. 3.- Le bénéfice de cette autorisation ne pourra être cédé à des tiers.

Art. 4.- Les lots seront les suivants :

|         |            |
|---------|------------|
| 1er lot | 10.000.000 |
| 2e lot  | 2.000.000  |
| 3e lot  | 1.000.000  |
| 4e lot  | 1.000.000  |
| 5e lot  | 500.000    |
| 6e lot  | 300.000    |
| 7e lot  | 100.000    |
| 8e lot  | 100.000    |

#### Primes aux vendeurs

|         |           |
|---------|-----------|
| 1er lot | 1.000.000 |
| 2e lot  | 200.000   |
| 3e lot  | 100.000   |
| 4e lot  | 100.000   |
| 5e lot  | 50.000    |
| 6e lot  | 30.000    |
| 7e lot  | 10.000    |
| 8e lot  | 10.000    |

Art. 5.- Le contrôle de la tombola sera assuré par une commission composée :

|                                                                      |           |
|----------------------------------------------------------------------|-----------|
| - M. le chef du service des affaires administratives                 | Président |
| - M. le président de l'assemblée territoriale ou son représentant    | Membre    |
| - M. le trésorier-payeur général ou son représentant                 | "         |
| - M. le président de l'association organisatrice ou son représentant | "         |

Art. 6.- Avant toute émission le libellé des billets devront être approuvés par la commission prévue à l'article 5. A cet effet des épreuves d'imprimerie lui seront adressées avant l'impression définitive. Le libellé ne peut être modifié sans son assentiment.

Les billets devront comporter :

- les noms, prénoms du président de l'association ;
- adresse du siège social ;
- la date du présent arrêté ;
- la date et le lieu du tirage ;
- éventuellement le siège de l'œuvre bénéficiaire ;
- le montant du capital d'émission autorisé ;
- le prix du billet ;
- le nombre des lots et la désignation des principaux d'entre eux ;
- l'obligation, pour les vendeurs, de rembourser les billets non vendus et non retournés avant le tirage aux organisateurs ;
- l'obligation, pour les gagnants, de retirer leurs lots dans les trois mois du tirage (les lots non réclamés à l'expiration de ce délai seront acquis de plein droit à l'œuvre) ;
- le montant de la prime allouée aux vendeurs de billets ;
- les numéros devront obligatoirement être numérotés à partir de 10.000.

Ils ne pourront être remis comme prime à la vente d'aucune marchandise.

Art. 7.- Préalablement au tirage, le produit des billets vendus sera déposé à la caisse de M. le trésorier-payeur général.

En aucun cas, les organisateurs de la tombola ne pourront se porter acquéreurs des billets invendus ni verser à cet effet au trésor un dépôt de garantie égal au montant du capital d'émission. Toutefois, ils devront couvrir le montant des lots.

Art. 8.- Les vendeurs de billets sont tenus de remettre ou de faire parvenir aux organisateurs de la tombola, deux heures au moins avant le tirage le produit de leur vente ainsi que les billets invendus.

Il leur est interdit de garder par-devers eux des billets qu'ils n'ont pas vendus, faute de quoi ils devront les rembourser aux organisateurs.

Art. 9.— Le tirage aura lieu à la date fixée par l'arrêté d'autorisation en une seule fois. Il sera effectué en public en présence du représentant du trésorier-payeur général et d'un huissier chargé de constater la régularité des opérations prévues au présent article.

Avant le tirage, l'huissier devra être en possession des billets vendus remis par les organisateurs.

Tout billet invendu dont le numéro sortira au tirage, sera immédiatement annulé et il sera procédé à un nouveau tirage jusqu'à ce que le sort ait favorisé le porteur d'un billet placé.

Art. 10.— Les résultats du tirage devront être publiés obligatoirement au J.O.P.F., remis au service des affaires administratives et faire l'objet d'un communiqué dans la presse écrite et parlée.

Art. 11.— Aucun retrait de fonds ou d'intérêts ne pourra être effectué à quelque moment que ce soit, à la caisse du compte du trésor sans le visa du président de la commission prévue à l'article 5 et avant publication des résultats au J.O.P.F.

Art. 12.— Dans les deux mois qui suivront le tirage, les organisateurs adresseront au Président du gouvernement la liste des lots et des numéros gagnants ainsi que le procès-verbal du tirage et le compte rendu financier de l'opération. Justification sera donnée que les bénéfices ont bien reçu l'affectation indiquée à l'article 2 du présent arrêté.

Art. 13.— En cas de non respect des dispositions du présent arrêté, l'association ne sera plus autorisée à organiser une nouvelle tombola.

Art. 14.— Le ministre des finances et des affaires intérieures est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française et qui sera notifié aux intéressés.

Fait à Papeete, le 10 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

*Le ministre des finances et des  
affaires intérieures,*

Patrick PEAUCELLIER.

ARRÊTÉ n° 786 FI/AA du 17 juillet 1985 portant autorisation de report du tirage d'une tombola.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 64-84 du 9 juillet 1964 de l'assemblée territoriale portant réglementation des loteries, rendue exécutoire par arrêté n° 1791 AA du 19 août 1964 complétée par la délibération n° 75-96 du 31 juillet 1975 rendue exécutoire par arrêté n° 3692 AA du 8 août 1975 ;

Vu l'arrêté n° 5 PR du 18 septembre 1984 relatif à la composition du territoire ;

Vu l'arrêté n° 14 PR du 21 septembre 1984 relatif aux attributions du ministre des finances et des affaires intérieures modifié par arrêté n° 26 PR du 26 septembre 1984 et par arrêté n° 70 PR du 19 octobre 1984 ;

Vu l'arrêté n° 396 PR du 9 mai 1985 autorisant l'organisation d'une tombola au profit de l'A.S. des piroguiers de Faavae ;

Vu la demande en date du 2 juillet 1985 de M. Hugh Laughlin, président de l'A.S. des piroguiers de Faavae,

Arrête :

Article 1er.— Est autorisé à la demande de M. Hugh Laughlin président de l'A.S. des piroguiers de Faavae, le report au 21 juillet 1985 de la date du tirage de la tombola qu'il a été autorisé à organiser par arrêté susvisé et qui devait avoir lieu le 14 juillet 1985.

Art. 2.— Le chef du service des affaires administratives, est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française, et sera notifié aux intéressés.

Fait à Papeete, le 17 juillet 1985.

Pour le ministre des finances et des  
affaires intérieures absent :

*Le vice-président du gouvernement,*  
Alexandre LÉONTIEFF.

ARRÊTÉ n° 787 FI/AA du 17 juillet 1985 portant autorisation de report du tirage d'une tombola.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 64-84 du 9 juillet 1964 de l'assemblée territoriale portant réglementation des loteries, rendue exécutoire par arrêté n° 1791 AA du 19 août 1964 complétée par la délibération n° 75-96 du 31 juillet 1975 rendue exécutoire par arrêté n° 3692 AA du 8 août 1975 ;

Vu l'arrêté n° 5 PR du 18 septembre 1984 relatif à la composition du territoire ;

Vu l'arrêté n° 14 PR du 21 septembre 1984 relatif aux attributions du ministre des finances et des affaires intérieures modifié par arrêté n° 26 PR du 26 septembre 1984 et par arrêté n° 70 PR du 19 octobre 1984 ;

Vu l'arrêté n° 424 PR du 23 mai 1985 autorisant l'organisation d'une tombola au profit du comité de la pirogue polynésienne ;

Vu la demande en date du 11 juillet 1985 de M. E. Maamaatuaiahutapu, président du comité de la pirogue polynésienne,

Arrête :

Article 1er.— Est autorisé à la demande de M. E. Maamaatuaiahutapu, président du comité de la pirogue polynésienne, le report au 28 juillet 1985 de la date du tirage de la tombola qu'il a été autorisé à organiser par arrêté susvisé et qui devait avoir lieu le 14 juillet 1985.

Art. 2.— Le chef du service des affaires administratives, est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française, et sera notifié aux intéressés.

Fait à Papeete, le 17 juillet 1985.

Pour le ministre des finances et des  
affaires intérieures absent :

*Le vice-président du gouvernement,*  
Alexandre LÉONTIEFF.

**ARRÊTÉ n° 552 PR** du 18 juillet 1985 *accordant une subvention à l'Établissement pour la valorisation des activités aquacoles et maritimes (EVAAM) au titre de l'aide au carburant pour 1985.*

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 84-1043 AT du 7 décembre 1984 approuvant le budget du territoire pour l'exercice 1985 ;

Vu l'arrêté n° 401 CM du 23 avril 1985 rendant exécutoire la délibération n° 7/85 EVAAM du 4 février 1985 approuvant le budget de cet établissement pour 1985 ;

Vu la demande en date du 2 mai 1985 ;

Vu la lettre n° 864 VP du 10 juin 1985,

Arrête :

**Article 1er.**— Un crédit de *soixante et un millions de francs CFP* (61.000.000 FCFP) est ouvert en faveur de l'Établissement pour la valorisation des activités aquacoles et maritimes au titre de l'aide au carburant des boutiers.

**Art. 2.**— Un premier versement de *vingt huit millions de francs CFP* (28.000.000 FCFP) sera effectué dès la signature du présent arrêté.

**Art. 3.**— En fonction des besoins éventuels ultérieurs établis sur états prévisionnels mensuels pour la période restante, des versements complémentaires pourront être effectués sur présentation au service des finances et de la comptabilité d'un état récapitulatif de l'utilisation de la tranche précédente, accompagnée des pièces justificatives des dépenses effectuées dûment liquidées mensuellement par l'EVAAM et vérifiées par le service de la mer.

**Art. 4.**— La dépense est imputable au budget local de fonctionnement, sous-chapitre 960.09, article 651.03, exercice 1985.

**Art. 5.**— Le ministre des finances et des affaires intérieures est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 18 juillet 1985.

Pour le Président absent :

*Le vice-président,*

Alexandre LÉONTIEFF.

Pour le Président du gouvernement  
du territoire :

*Le ministre des finances et des  
affaires intérieures,*

Patrick PEAUCELLIER.

*Le vice-président, ministre de  
l'économie, du plan, du tourisme,  
de la mer, de l'industrie et du  
commerce extérieur,*

Alexandre LÉONTIEFF.

#### EXTRAITS

Par arrêté n° 528 PR du 5 juillet 1985.— Un troisième versement de *cinq millions de francs CFP* (5.000.000 FCFP) est accordé à l'ARPEC, à valoir sur sa subvention 1985.

La dépense est imputable au budget local de fonctionnement sous-chapitre 943.05, article 642.03, exercice 1985.

Par arrêté n° 533 PR du 5 juillet 1985.— Un deuxième versement de *quarante millions de francs* (40.000.000 FCFP) est accordé au comité territorial des sports à valoir sur sa subvention 1985.

La dépense est imputable au budget local de fonctionnement sous-chapitre 951.02, article 657-32, exercice 1985.

Par arrêté n° 663 CM du 5 juillet 1985.— Monsieur Yves Guido, docteur en informatique, est nommé chef du service de l'informatique.

Par arrêté n° 538 PR du 9 juillet 1985.— Une allocation via gère est accordée à Monsieur Kouhoa Teikiumapaa Taia, ancien agent de police de Nuku Hiva (Marquises), à compter du 26 août 1984.

Le versement de cette allocation est effectué mensuellement la dépense est imputable au budget local, sous-chapitre 93004 article 652.

Par arrêté n° 539 PR du 9 juillet 1985.— Le versement du solde de sa subvention 1985 soit *quarante trois millions cinq cent mille francs CP* (43.500.000 FCFP) est accordé au comité territorial de la jeunesse.

Cette somme est à verser sur le compte du comité n° 22260 K Socredo.

La dépense est imputable au budget local de fonctionnement sous-chapitre 951.04, article 657.34, exercice 1985.

Par arrêté n° 540 PR du 9 juillet 1985.— Un secours exceptionnel de *un million de francs CFP* (1.000.000 FCFP) est accordé à la coopérative de l'école de Tipaerui.

Cette somme est à verser au compte de la coopérative n° 038 R. Socredo.

Le président de cette coopérative devra fournir les pièces justificatives de l'utilisation de la somme octroyée.

La dépense est imputable au budget local de fonctionnement sous-chapitre 934.01, article 651-02, exercice 1985.

Par arrêté n° 542 PR du 9 juillet 1985.— Une subvention de *dix millions de francs CFP* (10.000.000 FCFP) destinée à l'organisation des minijeu du Pacifique est versée au comité territorial des sports.

La dépense est imputable au budget local de fonctionnement sous-chapitre 934.01, article 657-37 et sera versée au compte n° 07.80687.601000 Banque de Tahiti (agence de Pirae).

Par arrêté n° 549 PR du 12 juillet 1985.— Le versement du solde de sa subvention, *quatorze millions six cent mille francs CFP* (14.600.000 FCFP), est accordé à l'académie tahitienne.

La dépense est imputable au budget local de fonctionnement sous-chapitre 934.01, article 657-37, exercice 1985.

Par arrêté n° 550 PR du 16 juillet 1985.— Un deuxième acompte de *vingt millions trois cent soixante trois mille francs*

CFP (20.363.000 FCFP) est accordé au comité territorial des maisons familiales rurales.

Cette somme est à verser sur le compte de ce comité n° 29554 X Socrédo.

La dépense est imputable au budget local de fonctionnement, sous-chapitre 961.01, article 642.13.

Par arrêté n° 685 CM du 16 juillet 1985.— Le budget du territoire pour l'exercice 1985 est modifié comme suit :

| Sous-Chap. | Art.   | INTITULE                              | Credits ouverts | Credits annulés |
|------------|--------|---------------------------------------|-----------------|-----------------|
| 94302      |        | Enseignement primaire                 |                 |                 |
|            | 657-03 | Subvention au CTRDP                   |                 | 4.800.000       |
| 94304      |        | Promotion universitaire               |                 |                 |
|            | 615    | Rémunérations diverses                | 766.000         |                 |
|            | 634    | Electricité, eau, gaz                 | 50.000          |                 |
|            | 639    | Autres travaux et services extérieurs | 2.228.000       |                 |
|            | 661    | Frais de transport                    | 1.342.000       |                 |
|            | 663    | Documentation générale                | 414.000         |                 |
|            |        |                                       | 4.800.000       | 4.800.000       |

Par arrêté n° 551 PR du 17 juillet 1985.— Une avance de deux cent millions de francs (200.000.000 FCFP) est accordée au centre hospitalier territorial.

La dépense est imputable au budget local d'investissement, chapitre 925, article 2515, exercice 1985.

Par arrêté n° 556 PR du 18 juillet 1985.— Un versement de quatre vingt quinze millions de francs CFP (95.000.000 FCFP) à valoir sur sa subvention 1985 est accordé à l'établissement pour la valorisation des activités aquacoles et maritimes.

La dépense est imputable au budget local de fonctionnement, sous-chapitre 960.02, article 657-17, exercice 1985.

Par arrêté n° 557 PR du 18 juillet 1985.— Est autorisé le versement à l'agence territoriale de la reconstruction de la somme de cinq millions cinq cent mille francs CFP (5.500.000 FCFP) représentant le produit de la taxe sur le capital des loteries.

La dépense est imputable au budget du territoire, sous-chapitre 972.08, article 657-26, exercice 1985.

Par arrêté n° 558 PR du 18 juillet 1985.— Une subvention de vingt trois millions cinq cent mille francs CFP (23.500.000 FCFP) est accordée à l'enseignement adventiste pour des travaux de rénovation de la route du Pic vert.

Une première tranche de 12.500.000 FCFP sera versée dès la signature du présent arrêté.

Cette somme est à verser sur le compte du collège adventiste n° 060268 J 23 bis.

Le solde, soit 11.000.000 FCFP, sera débloqué sur présentation d'un certificat d'achèvement de travaux établi par le service de l'équipement auquel seront jointes les pièces justificatives des dépenses effectuées.

La dépense est imputable au budget local d'investissement, chapitre 914, article 130, opération 257.85, exercice 1985.

Par arrêté n° 559 PR du 18 juillet 1985.— L'article 3 de l'arrêté n° 539 PR du 9 juillet 1985 est ainsi modifié :

AU LIEU DE : sous-chapitre 951.04, article 657-34

LIRE : sous-chapitre 951.01, article 657-34

## MINISTÈRE DE L'EQUIPEMENT, DE L'AMENAGEMENT, DE L'ENERGIE ET DES MINES

ARRETÉ n° 527 PR du 5 juillet 1985 autorisant M. Louis Lichon à exploiter son atelier de mécanique et d'application de peinture, de la 2e classe de la nomenclature des établissements classés. (Commune de Faava).

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Arrête :

Article 1er.— M. Louis Lichon, domicilié à Faava, PK 5,4 côté montagne, est autorisé à exploiter un atelier de mécanique et d'application de peinture.

### Art. 2.— ÉQUIPEMENT ET CARACTÉRISTIQUES

L'installation qui relève de la 2e classe comprend :

- une cabine de peinture ;
- un poste de soudure oxy-acétylénique ;
- un compresseur.

Art. 3.— L'établissement sera implanté et exploité conformément aux plans joints à la demande d'autorisation. Toute modification de ces plans devront, avant réalisation, faire l'objet d'une déclaration au service administratif compétent.

Art. 4.— Le bâtiment devra être défendu par un poteau d'incendie normalisé de 100 m/m, assurant un débit de 17 litres seconde, sous une pression minimale de 1 bar, à une distance réelle n'excédant pas 150 mètres des accès principaux.

Art. 5.— Les installations électriques devront répondre à la norme C-15-100, et faire l'objet d'une attestation délivrée par le constructeur ou l'entrepreneur l'indiquant.

Art. 6.— Les installations électriques seront entretenues en bon état ; elles seront périodiquement contrôlées par un technicien compétent. Les rapports de contrôle seront tenus à la disposition de l'inspecteur des établissements classés.

Art. 7.— Les éléments de construction de l'atelier d'application de peinture ou vernis (cabine) devront présenter les caractéristiques suivantes :

- murs, parois et plancher-haut : coupe-feu de degré (2) deux heures ;
- portes : pare-flamme de degré (1/2) une demi-heure ;
- couverture et sol : incombustible.

Art. 8.— Si l'application de peinture ou vernis est effectuée dans une cabine spéciale, implantée dans un atelier où se trouve soit :

- des produits inflammables ou combustibles (bois, hydrocarbures, solvants, etc.) ;
- au moins un point à une température supérieure à 150 ° C (soudure, étincelles de meulage, etc.),

tous les éléments de cette cabine seront en matériaux incombustibles et pare-flammes de degré (1) une heure.

Art. 9.— Un certificat attestant la résistance ou la réaction au feu des portes, murs, cloisons et planchers pour lesquels il a été demandé un degré coupe-feu ou pare-flamme devra pouvoir être présenté à l'inspecteur des établissements classés, à la demande de celui-ci.

Art. 10.— Un extincteur à poudre polyvalente homologué de 10 kg, portant le label NF MIH sera installé à proximité de la cabine d'application de peinture ou vernis.

Art. 11.— La ventilation mécanique de la cabine sera suffisante pour éviter que les vapeurs puissent se répandre dans l'atelier, ces vapeurs seront refoulées au-dehors par une cheminée de hauteur convenable (minimum 4 mètres) et disposée dans des conditions évitant toute incommodité pour le voisinage. En outre, l'atelier sera largement ventilé, mais de façon à ne pas incommoder le voisinage par les odeurs.

Art. 12.— Un dispositif de captation ou de désodorisation des gaz, vapeurs, poussières (tel que colonne de lavage, appareil d'absorption, filtres secs...) sera installé.

En aucun cas, les résidus ne seront jetés dans le milieu naturel.

Art. 13.— L'éclairage artificiel se fera par lampes extérieures sous verre, ou, à l'intérieur, par lampes électriques à incandescence sous enveloppe protectrice en verre ou par tout autre procédé présentant des garanties équivalentes. Il est interdit d'utiliser des lampes suspendues à bout de fil conducteur et des lampes dites « baladeuses ».

Art. 14.— Toutes les parties métalliques (éléments de construction, hottes, ou conduits, objets à vernir, supports et appareils d'application par pulvérisation) seront reliées à une prise de terre, conformément aux normes en vigueur.

Art. 15.— Un coupe-circuit multipolaire, placé au-dehors de l'atelier et dans un endroit facilement accessible, permettra l'arrêt des ventilateurs au cas d'un début d'incendie.

Art. 16.— Il est interdit d'apporter dans l'atelier du feu sous une forme quelconque ou d'y fumer. Cette interdiction sera affichée en caractères très apparents dans les locaux de travail et sur les portes d'accès.

Art. 17.— On pratiquera de fréquents nettoyages, tant du sol que de l'intérieur des hottes et des conduits d'aspiration et d'évacuation des vapeurs, de manière à éviter toute accumulation de poussières et vernis secs susceptibles de s'enflammer ; ce nettoyage sera effectué de façon à éviter la production d'étincelles ; l'emploi de lampe à souder ou d'appareils à flammes pour effectuer ce nettoyage est formellement interdit.

Art. 18.— On ne conservera dans l'atelier que la quantité de produits nécessaire pour le travail de la journée, et dans les cabines, celle pour le travail en cours ; elle ne pourra dépasser 25 litres.

Art. 19.— Le local comprenant le stock de vernis, solvants ou bouteilles de gaz combustible de l'établissement sera placé en dehors de l'atelier ou à une distance suffisante pour qu'il ne puisse y avoir propagation ou risque d'incendie.

Le sol de ce local sera imperméable, incombustible et disposé en forme de cuvette pouvant retenir la totalité des liquides inflammables entreposés.

Art. 20.— Le séchage sera effectué dans une enceinte (étuve, tunnel, cabine, etc.) dont la température ambiante ne devra pas dépasser 80 °C. L'installation sera chauffée soit par circulation d'eau chaude ou de vapeur d'eau ou d'air chaud, soit par rayonnement infra-rouge, soit par tout autre procédé présentant des garanties équivalentes ; à l'intérieur de l'enceinte, les parois

chauffantes ne devront présenter aucun point nu porté à une température supérieure à 150 °C, sans foyer dans l'atelier.

Art. 21.— L'installation sera construite, équipée et exploitée de façon que son fonctionnement ne puisse être à l'origine de bruits ou vibrations.

En particulier, tous moteurs, tous transformateurs, tous appareils mécaniques, ventilateurs, transmissions, machines, etc., seront installés et aménagés de telle sorte que leur fonctionnement ne puisse être de nature à compromettre la santé, la sécurité ou la tranquillité du voisinage par le bruit ou par les trépidations.

Art. 22.— Toutes dispositions seront prises pour qu'il ne puisse y avoir en cas d'accident tel que rupture de récipient, déversement direct des matières dangereuses ou insalubres vers le réseau d'assainissement ou les milieux naturels.

Pour leur évacuation ou élimination, l'exploitant se conformera aux prescriptions de l'article 23 du présent arrêté.

D'une manière générale, le fonctionnement des installations ne devra être à l'origine d'une pollution des eaux de surface ou profondes.

Art. 23.— L'enlèvement ou l'élimination des déchets industriels, matières dangereuses ou insalubres, produits ou huiles usées ne pourra être effectué qu'après autorisation de l'inspecteur des installations classées. L'exploitant ayant préalablement communiqué par écrit à l'inspection des installations classées, la nature, la quantité et la destination des déchets, matières, produits ou huiles à enlever ou éliminer.

La tenue d'un registre consignait toutes ces opérations pourra être exigée.

Art. 24.— Cette autorisation est subordonnée à la délivrance du permis de travaux immobiliers nécessaire à la réalisation de l'installation, à demander dans les conditions réglementaires.

Elle deviendra caduque si l'établissement n'est pas mis en fonctionnement dans un délai de deux années à compter de sa notification.

Art. 25.— L'inspecteur des établissements classés est chargé du contrôle de l'établissement autorisé.

Art. 26.— Le ministre de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française et notifié à l'intéressé.

Fait à Papeete, le 5 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

*Le ministre de l'équipement, de  
l'aménagement, de l'énergie  
et des mines,*  
Edouard FRITCH.

**ARRÊTÉ n° 657 CM du 5 juillet 1985 autorisant Mme Béatrix Poroi et M. Tepua Taimana à occuper temporairement 4 emplacements du domaine public maritime à Aratika — Commune de Fakarava (Tuamotu).**

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Arrête :

Article 1er. — Les dispositions de la décision n° 1959 DOM du 21 août 1981 accordant en occupation temporaire divers emplacements du domaine public maritime dans les îles Tuamotu-Gambier sont annulées en ce qui concerne uniquement MM. Viri Carbayol, Tepua Taimana, Louis Teaiat et Tihoti Taimana.

Art. 2. — Mme Béatrix Poroï et M. Tepua Taimana sont autorisés à occuper 4 emplacements du domaine public maritime, d'une superficie totale de 4 000 m<sup>2</sup>, sis près de la passe Faimuka à Aratika - Commune de Fakarava (Tuamotu), destinés à l'installation de 4 pares à poissons.

Art. 3. — La présente autorisation d'occupation temporaire est consentie aux clauses et conditions habituelles et moyennant une redevance annuelle de vingt mille francs CP (20.000 FCP) payable d'avance à la caisse des domaines à Papeete.

Art. 4. — Le ministre de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines, le vice-président du gouvernement, ministre de l'économie, du plan, du tourisme, de la mer, de l'industrie et du commerce extérieur et le ministre des finances et des affaires intérieures sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 5 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

*Le ministre de l'équipement,  
de l'aménagement, de l'énergie  
et des mines,*

Edouard FRITCH.

Pour le vice-président, ministre de  
l'économie, du plan, du tourisme, de  
la mer, de l'industrie et du  
commerce extérieur absent,

*Le ministre des finances et des  
affaires intérieures,*

Patrick PEAUCELLIER.

ARRETÉ n° 674 CM du 9 juillet 1985 déclarant d'utilité publique les travaux de rectification des virages de Afaahiti (PK 1.100 à 1.900) Commune de Taiarapu Est, au profit du territoire de la Polynésie française.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Arrête :

Article 1er. — Sont déclarés d'utilité publique les travaux de réalisation de la rectification des virages d'Afaahiti, P.K. 1.100 à 1.900, dans la commune de Taiarapu Est.

Art. 2. — Est autorisée l'acquisition, soit à l'amiable, soit par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique en vertu du décret du 5 novembre 1936, des parcelles de terre nécessaires aux travaux dont il s'agit.

Art. 3. — La présente déclaration d'utilité publique est prise pour une durée de cinq années à compter de ce jour.

Art. 4. — Le ministre de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines et le maire de la commune de Taiarapu Est, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 9 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

*Le ministre de l'équipement, de  
l'aménagement, de l'énergie  
et des mines,*

Edouard FRITCH.

ARRETÉ n° 675 CM du 9 juillet 1985 déclarant d'utilité publique les travaux de construction du pont de Tiarei, commune de Hitiaa O Te Ra au profit du territoire de la Polynésie française.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Arrête :

Article 1er. — Sont déclarés d'utilité publique les travaux de réalisation du pont de Tiarei dans la commune de Hitiaa O Te Ra.

Art. 2. — Est autorisée l'acquisition, soit à l'amiable, soit par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique, en vertu du décret du 5 novembre 1936, des parcelles de terre nécessaires aux travaux dont il s'agit.

Art. 3. — La présente déclaration d'utilité publique est prise pour une durée de cinq années à compter de ce jour.

Art. 4. — Le ministre de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines et le maire de la commune de Hitiaa O Te Ra, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 9 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

*Le ministre de l'équipement, de  
l'aménagement, de l'énergie  
et des mines,*

Edouard FRITCH.

ARRETÉ n° 676 CM du 9 juillet 1985 déclarant d'utilité publique les travaux de construction du pont de Mahaena, commune de Hitiaa O Te Ra au profit du territoire de la Polynésie française.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Arrête :

Article 1er. — Sont déclarés d'utilité publique les travaux de réalisation du pont de Mahaena dans la commune de Hitiaa O Te Ra.

Art. 2. — Est autorisée l'acquisition, soit à l'amiable, soit par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique, en vertu du décret du 5 novembre 1936, des parcelles de terre nécessaires aux travaux dont il s'agit.

Art. 3. — La présente déclaration d'utilité publique est prise pour une durée de cinq années à compter de ce jour.

Art. 4.— Le ministre de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines et le maire de la commune de Hitiaa O Te Ra sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 9 juillet 1985  
Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

*Le ministre de l'équipement, de  
l'aménagement, de l'énergie  
et des mines,*  
Édouard FRITCH.

ARRETÉ n° 679 CM du 10 juillet 1985 accordant en concession temporaire à charge de remblais divers emplacements maritimes sis à Vaiaau - Commune de Taputapuataea (I.S.L.V)

Le Président du gouvernement de la Polynésie française.

Arrête :

Article 1er.— Sont accordés, aux clauses et conditions du contrat-type de concession temporaire à charge de remblais, divers emplacements du domaine public maritime sis à Vaiaau - Commune de Tumaraa, au lieu-dit «Ataitorea», figurant au tableau ci-après :

| N° d'ordre | Bénéficiaires                          | Désignation - Superficie - Situation                                                                                                    | Redevance Annuelle |
|------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 1          | Aromaiterai Teururai, épouse Teheiuira | Un emplacement maritime d'une superficie de 1062 m2 sis au droit de la concession maritime accordée par acte en date du 29 août 1967    | 21.240 FCP         |
| 2          | Joseph Paetai Opuhi                    | Un emplacement maritime d'une superficie de 1648 m2 sis au droit de la concession maritime accordée par acte en date du 20 octobre 1966 | 32.960 FCP         |

Et tels qu'ils figurent aux plans joints aux dossiers.

#### Art. 2.— CONDITION PARTICULIERE.

Les concessionnaires sont tenus d'établir et entretenir sur leurs remblais un passage public d'une largeur de 3 mètres le long des ouvrages de protection en bordure du front de mer.

Art. 3.— Les redevances annuelles fixées sont payables d'avance à la caisse des domaines à Papeete. Le montant des redevances seront révisibles d'office en cas de modification du tarif des occupations du domaine public.

En cas de versement tardif des redevances, les sommes dues seront majorées d'une pénalité de retard telle que fixée par l'arrêté n° 1128 DOM du 28 février 1980.

Art. 4.— Le ministre de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines et le ministre des finances et des affaires intérieures sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exé-

cution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 10 juillet 1985.  
Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

*Le ministre de l'équipement, de  
l'aménagement, de l'énergie  
et des mines,*  
Édouard FRITCH.

*Le ministre des finances et des  
affaires intérieures,*  
Patrick PEAUCELLIER.

ARRETÉ n° 680 CM du 10 juillet 1985 accordant en occupation temporaire un emplacement du domaine public maritime sis à Raroia - Commune de Makemo, au profit de M. Azari Tahitoe.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française.

Arrête :

Article 1er.— Est accordée, aux clauses et conditions habituelles au profit de M. Azari Tahitoe, l'autorisation d'occupation temporaire d'un emplacement du domaine public maritime sis au droit de la terre «Marie» à Raroia - Commune de Makemo, d'une superficie de 200 m2, destiné à l'installation d'un parc à poissons.

Art. 2.— La redevance annuelle, payable d'avance à la caisse des domaines à Papeete, est fixée à cinq mille francs CP (5 000 FCP).

Art. 3.— Le ministre de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines, le vice-président du gouvernement, ministre de l'économie, du plan, du tourisme, de la mer, de l'industrie et du commerce extérieur et le ministre des finances et des affaires intérieures sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 10 juillet 1985.  
Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement  
du territoire :

*Le ministre de l'équipement, de  
l'aménagement, de l'énergie  
et des mines,*  
Édouard FRITCH.

*Le vice-président du gouvernement  
ministre de l'économie, du plan, du  
tourisme, de la mer, de l'industrie  
et du commerce extérieur,*  
Alexandre LÉONTIEFF.

*Le ministre des finances et des  
affaires intérieures,*  
Patrick PEAUCELLIER.

ARRETÉ n° 181 EA du 11 juillet 1985 portant délégation de signature à M. Yvonnice Allain, chef du service des domaines de l'enregistrement.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française.

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 15 PR du 21 septembre 1984 relatif aux attributions du ministre de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines ;

Vu l'arrêté modifié n° 2 CM du 19 septembre 1984 autorisant les ministres à déléguer leur signature ;

Vu la circulaire n° 8 CM du 19 octobre 1984 concernant la signature du courrier ;

Vu l'arrêté n° 646 PEL.2 du 14 février 1978, nommant M. Yvonnick Allain, chef du service des domaines et de l'enregistrement, conservateur des hypothèques ;

Vu les arrêtés n° 2 EA et 10 EA des 8 et 19 octobre 1984 portant délégation de signature à M. Yvonnick Allain.

Arrête :

Article 1er. — Délégation de signature est donnée à M. Yvonnick Allain, chef du service des domaines et de l'enregistrement, à l'effet de signer au nom du ministre de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines les actes courants et les correspondances définies aux paragraphes suivants de la circulaire n° 8 CM du 19 octobre 1984 :

- 1.1. : correspondances échangées entre les services dépendant du ministère de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines ;
- 1.2. : correspondances échangées entre services relevant de ministères différents ;
- 1.5. : correspondances adressées aux autres usagers du service pour l'instruction des dossiers.

Cette délégation est limitée aux actes courants et aux correspondances relatifs aux dossiers de gestion du domaine immobilier tant privé que public du territoire.

M. Yvonnick Allain est également habilité à représenter le territoire dans les actes, quelle que soit leur forme, relatifs à la constitution, l'administration et l'aliénation du domaine privé immobilier ainsi qu'à la gestion du domaine public. Cette délégation est limitée aux actes d'un montant inférieur à cinq (5) millions de francs.

Art. 2. — En cas d'absence ou d'empêchement de M. Yvonnick Allain, les délégations mentionnées à l'article précédent sont exercées par M. Théodore Cérant-Jérusalem, inspecteur des impôts.

Art. 3. — Le présent arrêté abroge les arrêtés n° 2 EA et 10 EA des 8 et 19 octobre 1984.

Art. 4. — Le chef du service des domaines et de l'enregistrement est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 11 juillet 1985.

Pour le Président du gouvernement  
et par délégation :

*Le ministre de l'équipement, de  
l'aménagement, de l'énergie  
et des mines,*  
Edouard FRITCH.

ARRETE n° 689 CM du 16 juillet 1985 autorisant l'occupation temporaire de divers emplacements du domaine public maritime dans les îles Tuamotu-Gambier.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Arrête :

Article 1er. — Sont accordées, aux clauses et conditions habituelles, les autorisations d'occupation temporaire de divers emplacements du domaine public maritime dans les îles Tuamotu-Gambier au profit des coopératives figurant au tableau ci-après :

| N° d'ordre | Bénéficiaires               | Désignation                                                                  | Situation                                                                     | Destination                                                                                                                                                              | Redevances annuelles |
|------------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 1          | Coopérative Te Nuku Maniara | Un emplacement maritime d'une superficie de 500 m <sup>2</sup>               | à 100 m du rivage au lieu-dit Raratao à Hao - Tuamotu                         | Collectage de naissains de nacre (5 stations de 1x100m)                                                                                                                  | gratits              |
| 2          | Coopérative Rumarei         | Trois emplacements maritimes d'une superficie totale de 3 500 m <sup>2</sup> | à 500 m dans la baie de Gatavake près de l'îlot Rumarei à Rikitea - Mangareva | Collectage de naissains de nacre : 500 m <sup>2</sup> (5 stations de 1x100 m)<br><br>Elevage de la nacre 1 500 m <sup>2</sup><br><br>Ferme perlière 1 500 m <sup>2</sup> | 13 750 FCP           |

| N <sup>o</sup><br>d'ordre | Bénéficiaires          | Désignation                                                                            | Situation                                                                                                                                          | Destination                                                                                                                                                                                        | Redevances<br>annuelles |
|---------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 3                         | Coopérative<br>Karorua | Trois emplacements mari-<br>times d'une superficie to-<br>tale de 5 500 m <sup>2</sup> | à 100 m et 200 m de<br>la pointe Kotupiro -<br>à Rikitea - Mangareva                                                                               | Collectage de<br>naissains de na-<br>cre : 500 m <sup>2</sup><br>(5 stations de<br>1x100 m)<br><br>Elevage de la na-<br>cre : 2 500 m <sup>2</sup><br><br>Ferme perlière :<br>2 500 m <sup>2</sup> | 23 750 FCP              |
| 4                         | Coopérative<br>Taku    | Trois emplacements mari-<br>times d'une superficie<br>totale de 3 500 m <sup>2</sup>   | à 100 m de la pointe<br>Mataiutea à Rikitea<br>Mangareva<br><br>à 400 m de la pointe<br>de Taku à Rikitea -<br>Mangareva<br><br>- d <sup>o</sup> - | Collectage de<br>naissains de na-<br>cre : 500 m <sup>2</sup><br>(5 stations de<br>1x100 m)<br><br>Elevage de la na-<br>cre : 1 500 m <sup>2</sup><br><br>Ferme perlière :<br>1 500 m <sup>2</sup> | 13 750 FCP              |

Art. 2.— Le ministre de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines, le vice-président du gouvernement, ministre de l'économie, du plan, du tourisme, de la mer, de l'industrie et du commerce extérieur et le ministre des finances et des affaires intérieures sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 16 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement,  
du territoire :

*Le ministre de l'équipement, de l'aménagement,  
de l'énergie et des mines,*

Edouard FRITCH.

*Le vice-président du gouvernement,  
ministre de l'économie, du plan,  
du tourisme, de la mer,  
de l'industrie et du commerce  
extérieur,*

Alexandre LEONTIEFF.

Pour le ministre des finances et  
des affaires intérieures, absent :

*Le vice-président, ministre de l'économie,  
du plan, du tourisme, de la mer,  
de l'industrie et du commerce extérieur,*  
Alexandre LEONTIEFF.

ARRETE n<sup>o</sup> 690 CM du 16 juillet 1985 accordant le renouvellement d'autorisations d'occupation temporaire d'emplacements du domaine public maritime.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française.

Arrête :

Article 1er.— Est accordé, pour une nouvelle période de 9 années, à titre essentiellement précaire et révocable à tout moment, le renouvellement des autorisations d'occupation temporaire du domaine public maritime au profit de :

— MM. Jean Hamon et Louis Astier à Arue - commune d'Arue au droit de 2 parcelles de la terre «Tepaaute» ;

— M. René Maoni à Teahupoo - commune de Taiarapu Ouest au droit de la terre «Vaiuramata dite Ahototepa» ;

— M. Pierre Chalmont à Teahupoo - commune de Taiarapu Ouest, au droit de la terre «Ofaiputaputu».

Aux clauses et conditions stipulées dans l'acte de concession temporaire en date des 20 novembre et 2 décembre 1975 concernant MM. Jean Hamon et Louis Astier.

Ces autorisations sont accordées sous réserve de la matérialisation effective sur les concessions maritimes (remblais) accordées aux bénéficiaires du passage public de 3 mètres en front de mer prévu par la réglementation en vigueur.

Art. 2.— La redevance annuelle d'occupation, payable d'avance à la caisse des domaines à Papeete, est fixée à *cinq mille francs CP* (5 000 FCP). Le montant de cette redevance sera révisable d'office en cas de modification du tarif des occupations du domaine public.

En cas de versement tardif des redevances, les sommes dues seront majorées d'une pénalité de retard telle que fixée par l'arrêté n° 1128 DOM du 28 février 1980.

Art. 3.— Le ministre de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines et le ministre des finances et des affaires intérieures sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 16 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement,  
du territoire :

*Le ministre de l'équipement,  
de l'aménagement, de l'énergie et  
des mines,*

Edouard FRITCH.

Pour le ministre des finances et  
des affaires intérieures, absent :

*Le vice-président, ministre  
de l'économie, du plan, de la mer,  
du tourisme, de l'industrie et  
du commerce extérieur,*

Alexandre LEONTIEFF.

ARRÊTE n° 691 CM du 16 juillet 1985 fixant les tarifs des prestations de service consenties par les navires de la flotille administrative du service de l'équipement.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Sur le rapport du ministre de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines ;

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 5 PR du 18 septembre 1984 relatif à la composition du gouvernement du territoire ;

Vu la décision 955 SEQ du 29 mai 1984 portant réglementation des prestations de service consenties par les navires de la flotille administrative du service de l'équipement ;

Vu l'arrêté n° 286 CM du 14 décembre 1984 fixant les tarifs maximaux de frêt et de passages maritimes sur le territoire de la Polynésie française ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré en sa séance du 10 juillet 1985,

Arrête :

Article 1er.— La décision 955 SEQ du 29 mai 1984 fixant les tarifs de prestations de service consenties par les navires de la flotille administrative du service de l'équipement est modifiée dans les conditions ci-dessous :

Art. 2.— Les barèmes annexés à la décision 955 SEQ sont annulés et remplacés par les barèmes annexés au présent arrêté.

Art. 3.— Les tarifs de location de navires prévus à l'article 3 de la décision 955 SEQ sont annulés et remplacés par les suivants :

|            | à la journée de<br>marche de 24 h | à l'heure<br>de navigation | à l'heure<br>d'escale |
|------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| Meherio I  | 200 000                           | 10 000                     | 7 000                 |
| Meherio II | 380 000                           | 19 000                     | 12 500                |
| Tonu       | 310 000                           | 15 500                     | 10 500                |
| Te Aratai  | 460 000                           | 23 000                     | 15 500                |
| Ruahatu    | 550 000                           | 27 500                     | 18 000                |
| Toake      | 120 000                           | 8 500                      | 5 000                 |
| Atea       | 120 000                           | 8 500                      | 5 000                 |
| Kopeka     |                                   | 6 000                      | 2 500                 |

Il est précisé en outre que pour toute location d'une durée supérieure à 20 heures le tarif journalier est appliqué.

Art. 4.— Les tarifs prévus à l'article 4 de la décision 955 SEQ sont annulés et remplacés par les suivants :

|                      | Unité | La journée |
|----------------------|-------|------------|
| Conteneur de 9 m3    | U     | 1 300      |
| Planches caillebotés | m2    | 130        |
| Prélart              | m2    | 70         |

Art. 5.— Le ministre de l'équipement, de l'aménagement, de l'énergie et des mines, le ministre des finances et des affaires intérieures, sont chargés de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 16 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement,

Pour le ministre des finances et  
des affaires intérieures, absent :

*Le vice-président, ministre de l'économie,  
du plan, de la mer, du tourisme,  
de l'industrie et du commerce extérieur,*

Alexandre LEONTIEFF.

*Le ministre de l'équipement,  
de l'aménagement, de l'énergie  
et des mines,*

Edouard FRITCH.

(Voir tableaux annexes pages suivantes)

## EXTRAITS

Par arrêté n° 677 CM du 9 juillet 1985.— Est autorisée, au profit du service de l'administration des archipels en Polynésie française, l'affectation d'une parcelle de terre dépendant de l'ancien domaine de la corporation catholique de l'Océanie, d'une superficie de 4 620 m2, sise à Papeete, Rue des Remparts et les constructions y édifiées.

Telles qu'elles figurent sur le plan dressé en décembre 1944 par le géomètre B. Lehartel.

Cette affectation est destinée à la mise en place et au fonctionnement de ce service.

| TRAJET<br>FRET                               | Marchandises<br>générales | Matériel TP<br>Matériaux<br>de<br>construction     | Marchan-<br>dises<br>en<br>frigo | Bétail<br>sur<br>pied | Coprah | HYDROCARBURES             |                    |                    |               |                      | GAZ                         |       | PASSAGERS |       |
|----------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|--------|---------------------------|--------------------|--------------------|---------------|----------------------|-----------------------------|-------|-----------|-------|
|                                              |                           |                                                    |                                  |                       |        | Gas oil                   | Essence<br>Pétrole | Sasence<br>Pétrole | Fûts<br>vides | Autres<br>contenants | bouteille<br>pleine ou vide | pont  | Cabine    |       |
| UNITÉ PAYANTE                                | T ou m3                   | en vrac T ou m3<br>conteneurisés =<br>(T + m3) / 2 | kg                               | kg                    | T      | 1 000 l                   | Fût<br>200 l       | Touque<br>20 l     | 200 l         | 1 litre              | 13 kg                       | 50 kg | U         | U     |
| I - LIAISONS AVEC PAPEETE                    |                           |                                                    |                                  |                       |        |                           |                    |                    |               |                      |                             |       |           |       |
| PAPEETE - MOOREA                             | 1 500                     | 1 250                                              | 13                               | 7                     | 1 300  | 1 350                     | 450                | 45                 | 110           | 0,56                 | 65                          | 260   | 900       | 1 400 |
| PAPEETE - MAIAO                              | 2 600                     | 2 300                                              | 32                               | 12                    | 11 000 | 3 300                     | 1 100              | 110                | 275           | 1,38                 | 170                         | 680   | 1 000     | 1 750 |
| PAPEETE - TETIAROA                           | 2 600                     | 2 300                                              | 32                               | 12                    | 11 000 | 3 300                     | 1 100              | 110                | 275           | 1,38                 | 170                         | 680   | 1 000     | 1 750 |
| PAPEETE - MEHETIA                            | 2 600                     | 2 300                                              | 32                               | 12                    | 11 000 | 3 300                     | 1 100              | 110                | 275           | 1,38                 | 170                         | 680   | 1 000     | 1 750 |
| III - AUTRES LIAISONS                        |                           |                                                    |                                  |                       |        |                           |                    |                    |               |                      |                             |       |           |       |
| 1) - TARIFS DE FRET                          |                           | Matériel TP - Matériaux<br>de construction         |                                  |                       |        | Marchandises générales    |                    |                    |               |                      |                             |       |           |       |
| - Jusqu'à 10 milles de distance.....         |                           | 950                                                |                                  |                       |        | 1 100 F la tonne ou le m3 |                    |                    |               |                      |                             |       |           |       |
| - Par dizaine de milles supplémentaires..... |                           | 135                                                |                                  |                       |        | 165 F la tonne ou le m3   |                    |                    |               |                      |                             |       |           |       |
| 2) - TARIFS DES PASSAGES                     |                           | Pont                                               |                                  |                       |        | Cabine                    |                    |                    |               |                      |                             |       |           |       |
| - Moins de 99 milles.....                    |                           | 1 000                                              |                                  |                       |        | 1 750                     |                    |                    |               |                      |                             |       |           |       |
| - Entre 100 et 199 milles.....               |                           | 1 300                                              |                                  |                       |        | 2 275                     |                    |                    |               |                      |                             |       |           |       |
| - Entre 200 et 299 milles.....               |                           | 1 900                                              |                                  |                       |        | 3 325                     |                    |                    |               |                      |                             |       |           |       |
| - Entre 300 et 399 milles.....               |                           | 2 800                                              |                                  |                       |        | 4 900                     |                    |                    |               |                      |                             |       |           |       |
| - Entre 400 et 499 milles.....               |                           | 4 000                                              |                                  |                       |        | 7 000                     |                    |                    |               |                      |                             |       |           |       |
| - Plus de 500 milles.....                    |                           | 5 500                                              |                                  |                       |        | 9 625                     |                    |                    |               |                      |                             |       |           |       |

| TRAJET                                       | FRET | Marchandises<br>générales                  | Matériel TP<br>Matériaux<br>de construction        | Marchan-<br>dises<br>en<br>frigo | Bétaill<br>sur<br>pied | Coprah | HYDROCARBURES             |                    |                    |               |                      | GAZ                         |       | PASSAGERS |        |
|----------------------------------------------|------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------|--------|---------------------------|--------------------|--------------------|---------------|----------------------|-----------------------------|-------|-----------|--------|
|                                              |      |                                            |                                                    |                                  |                        |        | Gas oil                   | Essence<br>Pétrole | Essence<br>Pétrole | Fûts<br>vides | Autres<br>contenants | bouteille<br>pleine ou vide |       | pont      | Cabine |
| UNITE PAYANTE                                |      | T ou m3                                    | en vrac T ou m3<br>conteneurisés =<br>(T + m3) / 2 | kg                               | kg                     | T      | 1 000 l                   | Fût<br>200 l       | Touque<br>20 l     | 200 l         | 1 litre              | 13 kg                       | 50 kg | U         | U      |
| I - LIAISONS AVEC PAPEETE                    |      |                                            |                                                    |                                  |                        |        |                           |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| PAPEETE - HUAHINE                            |      | 2 300                                      | 2 000                                              | 17                               | 11                     | 2 500  | 1 930                     | 650                | 65                 | 160           | 0,80                 | 115                         | 460   | 1 100     | 1 900  |
| PAPEETE - RAIATEA et TAHAA                   |      | 2 500                                      | 2 100                                              | 18                               | 11                     | 2 500  | 2 050                     | 750                | 75                 | 180           | 0,90                 | 125                         | 500   | 1 300     | 2 300  |
| PAPEETE - BORA BORA                          |      | 2 500                                      | 2 200                                              | 19                               | 12                     | 2 500  | 2 050                     | 850                | 85                 | 210           | 1,05                 | 135                         | 540   | 1 500     | 2 600  |
| PAPEETE - MAUPITI                            |      | 4 400                                      | 3 800                                              | 30                               | 19                     | 11 000 | 3 600                     | 1 200              | 120                | 300           | 1,50                 | 170                         | 680   | 1 700     | 2 975  |
| PAPEETE - MOPELIA, TUPAI                     |      | 8 800                                      | 7 600                                              | 40                               | 38                     | 11 000 | 3 600                     | 1 200              | 120                | 300           | 1,50                 | 170                         | 680   | 2 000     | 3 500  |
| II - LIAISONS INTERIEURES                    |      |                                            |                                                    |                                  |                        |        |                           |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| HUAHINE - RAIATEA et TAHAA                   |      | 1 100                                      | 950                                                | 11                               | 4,80                   |        |                           |                    |                    |               |                      |                             |       | 550       | 960    |
| HUAHINE - BORA BORA et MAUPITI               |      | 1 500                                      | 1 250                                              | 11                               | 6,40                   |        |                           |                    |                    |               |                      |                             |       | 825       | 1 450  |
| RAIATEA - TAHAA                              |      | 750                                        | 630                                                | 11                               | 3,20                   |        |                           |                    |                    |               |                      |                             |       | 330       |        |
| RAIATEA, TAHAA, MAUPITI, BORA BORA           |      | 1 100                                      | 950                                                | 11                               | 4,80                   |        |                           |                    |                    |               |                      |                             |       | 550       | 960    |
| RAIATEA, TAHAA - MAUPITI                     |      | 1 500                                      | 1 250                                              | 11                               | 6,40                   |        |                           |                    |                    |               |                      |                             |       | 825       | 1 450  |
| III - AUTRES LIAISONS                        |      |                                            |                                                    |                                  |                        |        |                           |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| 1) - TARIFS DE FRET                          |      | Matériel TP - Matériaux<br>de construction |                                                    |                                  |                        |        | Marchandises générales    |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Jusqu'à 10 milles de distance.....         |      | 950                                        |                                                    |                                  |                        |        | 1 100 F la tonne ou le m3 |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Par dizaine de milles supplémentaires..... |      | 135                                        |                                                    |                                  |                        |        | 165 F la tonne ou le m3   |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| 2) - TARIFS DES PASSAGES                     |      | Pont                                       |                                                    |                                  |                        |        | Cabine                    |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Moins de 99 milles.....                    |      | 1 000                                      |                                                    |                                  |                        |        | 1 750                     |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Entre 100 et 199 milles.....               |      | 1 300                                      |                                                    |                                  |                        |        | 2 275                     |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Entre 200 et 299 milles.....               |      | 1 900                                      |                                                    |                                  |                        |        | 3 325                     |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Entre 300 et 399 milles.....               |      | 2 800                                      |                                                    |                                  |                        |        | 4 900                     |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Entre 400 et 499 milles.....               |      | 4 000                                      |                                                    |                                  |                        |        | 7 000                     |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Plus de 500 milles.....                    |      | 5 500                                      |                                                    |                                  |                        |        | 9 625                     |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |

## SERVICE DE L'EQUIPEMENT

## TARIFS DE FRET ET DE PASSAGES MARITIMES INTERINSULAIRES

Annexe : TUAMOTU GAMBIE

| TRAJET                                                                                                                                                                                                                      | Marchandises<br>générales | Matériel TP<br>Matériaux<br>de construction        | Marchan-<br>dises<br>en<br>frigo | Bétail<br>sur<br>pied | Coproh | HYDROCARBURES                              |                    |                    |               |                           | GAZ                         |       | PASSAGERS |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|--------|--------------------------------------------|--------------------|--------------------|---------------|---------------------------|-----------------------------|-------|-----------|--------|
|                                                                                                                                                                                                                             |                           |                                                    |                                  |                       |        | Gas oil                                    | Essence<br>Pétrole | Essence<br>Pétrole | Fûts<br>vides | Autres<br>contenants      | bouteille<br>pleine ou vide |       | pont      | Cabine |
| UNITE PAYANTE                                                                                                                                                                                                               | T ou m3                   | en vrac T ou m3<br>conteneurisés =<br>(T + m3) / 2 | kg                               | kg                    | T      | 1 000 l                                    | Fût<br>200 l       | Touque<br>20 l     | 200 l         | 1 litre                   | 13 kg                       | 50 kg | U         | U      |
| <b>I - LIAISONS AVEC PAPEETE</b>                                                                                                                                                                                            |                           |                                                    |                                  |                       |        |                                            |                    |                    |               |                           |                             |       |           |        |
| PAPEETE - TUAMOTU OUEST (2)                                                                                                                                                                                                 | 9 300                     | 8 400                                              | 32                               | 42                    | 13 000 | 8 400                                      | 2 800              | 280                | 700           | 3,50                      | 210                         | 840   | 2 200     | 3 700  |
| PAPEETE - TUAMOTU CENTRE (3)                                                                                                                                                                                                | 10 800                    | 9 500                                              | 42                               | 47                    | 14 000 | 9 700                                      | 3 250              | 325                | 800           | 4,00                      | 240                         | 960   | 2 800     | 4 800  |
| PAPEETE - TUAMOTU NORD EST (4)                                                                                                                                                                                              | 11 300                    | 9 600                                              | 42                               | 48                    | 15 000 | 10 300                                     | 3 500              | 350                | 850           | 4,25                      | 260                         | 1 040 | 5 500     | 9 625  |
| PAPEETE - TUAMOTU EST (5)                                                                                                                                                                                                   | 12 300                    | 10 600                                             | 42                               | 53                    | 17 000 | 11 000                                     | 3 700              | 370                | 900           | 4,50                      | 315                         | 1 260 | 5 500     | 9 625  |
| PAPEETE - GAMBIERS                                                                                                                                                                                                          | 13 000                    | 11 000                                             | 42                               | 55                    | 18 000 | 11 600                                     | 3 900              | 390                | 950           | 4,75                      | 365                         | 1 460 | 5 500     | 9 625  |
| (2) AHE, APATAKI, ARUTUA, FAKARAVA, KAUUKURA, MAKATEA, MANINI, MATAIVA, NIAU, RANGIROA, RARAKA, TAIARO, TIKEHAU, TIKEI, TOAU, TAKAPOTO, TAKAROA.                                                                            |                           |                                                    |                                  |                       |        |                                            |                    |                    |               |                           |                             |       |           |        |
| (3) AMANU, ANAA, FAAITE, HAO, HARAHIKI, HIKUERU, HITI, KATIA, MAKEMO, MAROKAU, MARUTEA-NORD, MOTUTUNGA, NIHIRU, RAROA, RAVAHERE, REITORU, REKAREKA, TAEICA, TAAHENA, TAIARO, TAKUME, TAVERE, TEKOKOTA, TEPOTO-SUD, TUANAKE. |                           |                                                    |                                  |                       |        |                                            |                    |                    |               |                           |                             |       |           |        |
| (4) FAKAHINA, FANGATAU, PUKAPUKA, NAUKA, TEPOTO-NORD                                                                                                                                                                        |                           |                                                    |                                  |                       |        |                                            |                    |                    |               |                           |                             |       |           |        |
| (5) AHUNUI, AKIAAKI, ANUANURARO, ANUANURUNGA, HEREHERETUE, NEGONEGO, NUKUTAVAKE, NUKUTEPIPI, PARAOA, PINAKI, PUKARUA, REAO, TEMATANGI, TUREIA, VAHITAH, VAIRAATEA, VANAVANA                                                 |                           |                                                    |                                  |                       |        |                                            |                    |                    |               |                           |                             |       |           |        |
| <b>III - AUTRES LIAISONS</b>                                                                                                                                                                                                |                           |                                                    |                                  |                       |        |                                            |                    |                    |               |                           |                             |       |           |        |
| <b>1) - TARIFS DE FRET</b>                                                                                                                                                                                                  |                           |                                                    |                                  |                       |        | Matériel TP - Matériaux<br>de construction |                    |                    |               | Marchandises générales    |                             |       |           |        |
| - Jusqu'à 10 milles de distance.....                                                                                                                                                                                        |                           |                                                    |                                  |                       |        | 950                                        |                    |                    |               | 1 100 F la tonne ou le m3 |                             |       |           |        |
| - Par dizaine de milles supplémentaires.....                                                                                                                                                                                |                           |                                                    |                                  |                       |        | 135                                        |                    |                    |               | 165 F la tonne ou le m3   |                             |       |           |        |
| <b>2) - TARIFS DES PASSAGES</b>                                                                                                                                                                                             |                           |                                                    |                                  |                       |        | Pont                                       |                    |                    |               | Cabine                    |                             |       |           |        |
| - Moins de 99 milles.....                                                                                                                                                                                                   |                           |                                                    |                                  |                       |        | 1 000                                      |                    |                    |               | 1 750                     |                             |       |           |        |
| - Entre 100 et 199 milles.....                                                                                                                                                                                              |                           |                                                    |                                  |                       |        | 1 300                                      |                    |                    |               | 2 275                     |                             |       |           |        |
| - Entre 200 et 299 milles.....                                                                                                                                                                                              |                           |                                                    |                                  |                       |        | 1 900                                      |                    |                    |               | 3 325                     |                             |       |           |        |
| - Entre 300 et 399 milles.....                                                                                                                                                                                              |                           |                                                    |                                  |                       |        | 2 800                                      |                    |                    |               | 4 900                     |                             |       |           |        |
| - Entre 400 et 499 milles.....                                                                                                                                                                                              |                           |                                                    |                                  |                       |        | 4 000                                      |                    |                    |               | 7 000                     |                             |       |           |        |
| - Plus de 500 milles.....                                                                                                                                                                                                   |                           |                                                    |                                  |                       |        | 5 500                                      |                    |                    |               | 9 625                     |                             |       |           |        |

| TRAJET \ FRET                    | Marchandises<br>générales | Matériel TP<br>Matériaux<br>de<br>construction     | Marchan-<br>dises<br>en<br>frigo | Bétail<br>sur<br>pied | Coproh | HYDROCARBURES |                    |                    |               |                      | GAZ                         |       | PASSAGERS |        |
|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|--------|---------------|--------------------|--------------------|---------------|----------------------|-----------------------------|-------|-----------|--------|
|                                  |                           |                                                    |                                  |                       |        | Gas oil       | Essence<br>Pétrole | Essence<br>Pétrole | Fûts<br>vides | Autres<br>contenants | bouteille<br>pleine ou vide |       | pont      | Cabine |
| UNITE PAYANTE                    | T ou m3                   | en vrac T ou m3<br>conteneurisés =<br>(T + m3) / 2 | kg                               | kg                    | T      | 1 000 l       | Fût<br>200 l       | Touque<br>20 l     | 200 l         | 1 litre              | 13 kg                       | 50 kg | U         | U      |
| I - <u>LIAISONS AVEC PAPEETE</u> |                           |                                                    |                                  |                       |        |               |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| PAPEETE - toutes îles            | 10 800                    | 9 500                                              | 42                               | 47                    | 14 300 | 9 700         | 3 250              | 325                | 800           | 4,00                 | 240                         | 960   | 28 30     | 4 900  |
| II - <u>LIAISONS INTERIEURES</u> |                           |                                                    |                                  |                       |        |               |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| RURUTU - RIMATARA                | 2 150                     | 1 900                                              | 21                               | 9,50                  |        |               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 000     | 1 750  |
| RURUTU - TUBUAI                  | 2 700                     | 2 400                                              | 21                               | 12,00                 |        |               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 300     | 2 275  |
| RURUTU - RAIVAVAE                | 4 300                     | 3 800                                              | 21                               | 19                    |        |               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 900     | 3 325  |
| RURUTU - RAPA                    | 8 700                     | 7 800                                              | 21                               | 39                    |        |               |                    |                    |               |                      |                             |       | 4 000     | 7 000  |
| RIMATARA - TUBUAI                | 4 100                     | 3 700                                              | 21                               | 18,50                 |        |               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 300     | 2 275  |
| RIMATARA - RAIVAVAE              | 5 500                     | 4 900                                              | 21                               | 24,50                 |        |               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 900     | 3 325  |
| RIMATARA - RAPA                  | 9 500                     | 8 400                                              | 21                               | 42,00                 |        |               |                    |                    |               |                      |                             |       | 4 000     | 7 000  |
| TUBUAI - RAIVAVAE                | 2 600                     | 2 300                                              | 21                               | 11,50                 |        |               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 300     | 2 275  |
| RAPA - TUBUAI et RAIVAVAE        | 5 500                     | 4 900                                              | 21                               | 24,50                 |        |               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 900     | 3 325  |

**III - AUTRES LIAISONS****1) - TARIFS DE FRET****Matériel TP - Matériaux  
de construction**

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| - Jusqu'à 10 milles de distance.....         | 950 |
| - Par dizaine de milles supplémentaires..... | 135 |

**Marchandises générales**

|                           |
|---------------------------|
| 1 100 F la tonne ou le m3 |
| 165 F la tonne ou le m3   |

**2) - TARIFS DES PASSAGES****Pont**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| - Moins de 99 milles.....      | 1 000 |
| - Entre 100 et 199 milles..... | 1 300 |
| - Entre 200 et 299 milles..... | 1 900 |
| - Entre 300 et 399 milles..... | 2 800 |
| - Entre 400 et 499 milles..... | 4 000 |
| - Plus de 500 milles.....      | 5 500 |

**Cabine**

|       |
|-------|
| 1 750 |
| 2 275 |
| 3 325 |
| 4 900 |
| 7 000 |
| 9 625 |

Annexe : MARQUISES

| TRAJET<br>FRET                               | Marchandises<br>générales | Matériel TP<br>Matériaux<br>de<br>construction     | Marchan-<br>dises<br>en<br>frigo | Bétail<br>sur<br>pied | Coprah | HYDROCARBURES                 |                    |                    |               |                      | GAZ                         |       | PASSAGERS |        |
|----------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|--------|-------------------------------|--------------------|--------------------|---------------|----------------------|-----------------------------|-------|-----------|--------|
|                                              |                           |                                                    |                                  |                       |        | Gas oil                       | Essence<br>Pétrole | Essence<br>Pétrole | Pûts<br>vides | Autres<br>contenants | brutaille<br>pleine ou vide |       | pont      | Cabine |
| UNITE PAYANTE                                | T ou m3                   | en vrac T ou m3<br>conteneurisés =<br>(T + m3) / 2 | kg                               | kg                    | T      | 1 000 l                       | Pût<br>200 l       | Touque<br>20 l     | 200 l         | 1 litre              | 13 kg                       | 50 kg | U         | U      |
| <b>I - LIAISONS AVEC PAPEETE</b>             |                           |                                                    |                                  |                       |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| PAPEETE - toutes îles                        | 11 600                    | 10 000                                             | 42                               | 50                    | 16 000 | 10 300                        | 3 500              | 350                | 850           | 4,25                 | 260                         | 1 040 | 5 500     | 9 625  |
| <b>II - LIAISONS INTERIEURES</b>             |                           |                                                    |                                  |                       |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| NUKU HIVA - UA POU                           | 1 550                     | 1 350                                              | 21                               | 7,00                  |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 000     | 1 750  |
| NUKU HIVA - UA HUKA                          | 1 700                     | 1 490                                              | 21                               | 7,50                  |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 000     | 1 750  |
| NUKU HIVA - HIVA OA et TAHUATA               | 2 350                     | 2 050                                              | 21                               | 10,50                 |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 000     | 1 750  |
| NUKU HIVA - FATU HIVA                        | 2 950                     | 2 600                                              | 21                               | 13,00                 |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 300     | 2 275  |
| HIVA OA - UA POU et UA HUKA                  | 2 050                     | 1 750                                              | 21                               | 9,00                  |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 000     | 1 750  |
| HIVA OA - TAHUATA                            | 1 250                     | 1 100                                              | 21                               | 5,50                  |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       | 500       | 875    |
| HIVA OA - FATU HIVA                          | 1 700                     | 1 490                                              | 21                               | 7,50                  |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 000     | 1 750  |
| UA POU - FATU HIVA                           | 2 500                     | 2 200                                              | 21                               | 11,00                 |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 000     | 1 750  |
| UA POU - UA HUKA                             | 1 700                     | 1 490                                              | 21                               | 7,50                  |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 000     | 1 750  |
| UA POU - TAHUATA                             | 1 850                     | 1 650                                              | 21                               | 8,00                  |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 000     | 1 750  |
| UA HUKA - FATU HIVA                          | 2 650                     | 2 300                                              | 21                               | 11,50                 |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 300     | 2 100  |
| UA HUKA - TAHUATA                            | 2 050                     | 1 750                                              | 21                               | 9,00                  |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 000     | 1 750  |
| FATU HIVA - TAHUATA                          | 1 700                     | 1 490                                              | 21                               | 7,50                  |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       | 1 000     | 1 750  |
| TAIOHAE - NUKU A TAHA                        | 1 300                     | 1 200                                              | 21                               | 6,50                  |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       | 800       |        |
| <b>III - AUTRES LIAISONS</b>                 |                           |                                                    |                                  |                       |        |                               |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| <b>1) - TARIFS DE FRET</b>                   |                           | <b>Matériel TP - Matériaux<br/>de construction</b> |                                  |                       |        | <b>Marchandises générales</b> |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Jusqu'à 10 milles de distance.....         |                           | 950                                                |                                  |                       |        | 1 100 F la tonne ou le m3     |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Par dizaine de milles supplémentaires..... |                           | 135                                                |                                  |                       |        | 165 F la tonne ou le m3       |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| <b>2) - TARIFS DES PASSAGES</b>              |                           | <b>Pont</b>                                        |                                  |                       |        | <b>Cabine</b>                 |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Moins de 99 milles.....                    |                           | 1 300                                              |                                  |                       |        | 1 750                         |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Entre 100 et 199 milles.....               |                           | 1 300                                              |                                  |                       |        | 2 275                         |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Entre 200 et 299 milles.....               |                           | 1 900                                              |                                  |                       |        | 3 325                         |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Entre 300 et 399 milles.....               |                           | 2 800                                              |                                  |                       |        | 4 900                         |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Entre 400 et 499 milles.....               |                           | 4 000                                              |                                  |                       |        | 7 000                         |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |
| - Plus de 500 milles.....                    |                           | 5 500                                              |                                  |                       |        | 9 625                         |                    |                    |               |                      |                             |       |           |        |

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SOLIDARITÉ ET DE LA FAMILLE**

**ARRÊTÉ n° 62 AF du 5 juillet 1985 modifiant l'arrêté n° 43 AF du 18 décembre 1984 portant délégation de signature au chef du service des affaires sociales.**

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française, notamment ses articles 8 dernier alinéa, 35 et 41 ;

Vu l'arrêté n° 5 PR du 18 septembre 1984 relatif à la composition du gouvernement du territoire ;

Vu l'arrêté n° 16 PR du 21 septembre 1984 relatif aux attributions du ministre des affaires sociales, de la solidarité et de la famille ;

Vu l'arrêté n° 510 PR du 28 juin 1985 relatif aux attributions du ministre des affaires sociales, de la solidarité et de la famille ;

Vu l'arrêté n° 2 CM du 19 septembre 1984 autorisant les ministres à déléguer, par arrêté, leur signature ;

Vu l'arrêté n° 38 CM du 3 octobre 1984 modifiant l'arrêté n° 2 CM du 19 septembre 1984 ;

Vu l'arrêté n° 43 AF du 18 décembre 1984 portant délégation de signature au chef du service des affaires sociales.

**Arrête :**

Article 1er.— L'article 2 de l'arrêté n° 43 AF du 18 décembre 1984 portant délégation de signature au chef du service des affaires sociales est complété comme suit :

**III - Actes relevant des affaires courantes :**

... - décisions de placement d'enfant (s) dans des familles d'accueil

- correspondances destinées au cabinet militaire (pour les dispenses de service national) et à la gendarmerie (pour les interventions auprès des familles des îles).

Art. 2.— L'article 3 de l'arrêté n° 43 AF est modifié comme suit :

En cas d'absence ou d'empêchement de Mme Béatrice Vernaudeau, M. Richard Berteil, adjoint au chef du service des affaires sociales est habilité à signer l'ensemble des actes ci-dessus détaillés.

Art. 3.— Le chef du service des affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 5 juillet 1985.

Pour le Président du gouvernement  
du territoire et par délégation :

*Le ministre des affaires sociales,  
de la solidarité et de la famille,*  
Huguette HONG KIOU.

**ARRÊTÉ n° 706 CM du 18 juillet 1985 portant modification de l'arrêté n° 919 AS du 14 septembre 1982 chargeant le service des affaires sociales du placement des enfants en nourrice ou en garde dans des familles d'accueil.**

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Sur le rapport du ministre des affaires sociales, de la solidarité et de la famille ;

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 5 PR du 18 septembre 1984 relatif à la composition du gouvernement de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 16 PR du 21 septembre 1984 relatif aux attributions du ministre des affaires sociales, de la solidarité et de la famille ;

Vu l'arrêté n° 14 PR du 21 septembre 1984 relatif aux attributions du ministre des finances et des affaires intérieures ;

Vu l'arrêté n° 1918 PEL du 7 août 1963 portant réorganisation du service des affaires sociales en Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 470 AS du 23 juin 1978 chargeant le service des affaires sociales du placement des enfants en nourrice ou en garde dans les familles d'accueil ;

Vu l'arrêté n° 320 AS du 22 mars 1983 portant établissement d'un tarif dégressif de frais de gardiennage lorsque plusieurs enfants sont placés dans la même famille par le service des affaires sociales ;

En ayant délibéré en sa séance du 17 juillet 1985,

**Arrête :**

Article 1er.— Les articles 3, 4 et 6 de l'arrêté n° 919 AS du 14 septembre 1983 sont annulés et remplacés par les articles 3, 4 et 6 suivants :

Art. 3.— Les différents tarifs de placement sont les suivants :

Nouveau né, enfant, adolescent : 1 jour de garde 1.575 F  
Mineur handicapé : 1 jour de garde 1.764 F.

Art. 4.— Ces sommes sont versées chaque mois aux personnes désignées en application des dispositions de l'article précédent et conformément à l'article 2 de l'arrêté n° 320 AS du 22 mars 1983 qui fixe un tarif dégressif lorsque plusieurs enfants sont confiés ensemble à une même famille.

Art. 6.— Les dépenses sont imputables au budget du territoire, chapitre 952, sous-chapitre 952 01, article 645.

Art. 2.— Le reste sans changement.

Art. 3.— Les différents tarifs de placement sont les tarifs de la famille et le ministre des finances et des affaires intérieures, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 18 juillet 1985.

Pour le Président absent :

*Le vice-président,*

A. LEONTIEFF.

*Le ministre des affaires sociales,  
de la solidarité et de la famille,*

H. HONG KIOU.

*Le ministre des finances  
et des affaires intérieures,*

P. PEAUCELLIER.

Par arrêté n° 692 CM du 16 juillet 1985.— A titre de régularisation, le montant annuel de l'allocation de solidarité allouée aux personnes âgées en application des dispositions de la délibération modifiée n° 82-33 du 15 avril 1982 est fixé comme suit :

- 29.620 francs CP à compter du 1er septembre 1983,
- 30.236 francs CP à compter du 1er novembre 1983.

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ,  
DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**ARRETE** n° 536 PR du 9 juillet 1985 fixant les dates et le déroulement de la 2e session de l'examen de passage de fin de deuxième en troisième année d'études d'infirmières ; - portant désignation des membres du jury ; - fixant la liste des candidats (es) autorisés (es).

Le Président du gouvernement de la Polynésie française.

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté du 7 juillet 1967 agréant l'école territoriale d'infirmiers (ères) de Papeete pour la préparation du diplôme d'Etat d'infirmier (ère) ;

Vu le décret n° 79-300 du 12 avril 1979 relatif à la durée des études d'infirmières ;

Vu l'arrêté du 12 avril 1979 et annexe relatif au programme de l'enseignement ;

Vu l'arrêté du 6 août 1979 relatif aux contrôles des connaissances et des aptitudes, examens de passage, examens du diplôme d'Etat d'infirmier (ère),

**Arrête :**

**Article 1er.**— Une deuxième session d'examen de passage de fin de 2e en 3e année d'études d'infirmiers (ères) est ouverte à Papeete à compter du 22 août 1985.

**Art. 2.**— Le jury de cet examen de passage est composé comme suit :

\* le directeur de la santé publique " président " ou son représentant ;

\* les membres : pour l'évaluation de l'épreuve pratique, d'une durée de 2 à 3 heures. Elle a lieu dans le service hospitalier ou extra-hospitalier dans lequel l'élève est en stage, sous le contrôle d'une infirmière soignante du service et d'une infirmière enseignante - Notation sur 45.

- *Infirmières enseignantes* -

\* Mme Bellème Bélonah

\* Mme Chiu Céline.

- *Infirmier (ères) soignant (es)*

\* Mme Chanfour Elisabeth (IDE, chirurgie A, au C.H.T.)  
ou

\* Mme Guillaume Anne (IDE, chirurgie A, au C.H.T.)

\* M. Turc Armand (IDE, surveillant-adjoint en cardiologie, au C.H.T.).

**Art. 3.**— Les candidates dont les noms suivent sont autorisées à se présenter à la 2e session de l'examen de passage de fin de 2e année en 3e année fixé par le présent arrêté :

- Mme Purou Tearere épouse Faua,
- Mme Tetuiria Ottilia épouse Grésèque.

**Art. 4.**— Le ministre de la santé, de la recherche scientifique et de l'environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 9 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement du territoire :

*Le ministre de la santé, de la recherche scientifique et de l'environnement,*

Lysis LAVIGNE.

**ARRETE** n° 545 PR du 12 juillet 1985 fixant les résultats de l'examen partiel de première en deuxième année d'études d'infirmières - session de juin 1985.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française.

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté du 7 juillet 1967 agréant l'école territoriale d'infirmiers/ères de Papeete pour la préparation du diplôme d'Etat d'infirmiers/ères ;

Vu le décret n° 79-300 du 12 avril 1979 relatif à la durée des études d'infirmiers/ères ;

Vu l'arrêté du 12 avril 1979 et annexe relatif au programme de l'enseignement ;

Vu l'arrêté du 6 août 1979 relatif aux contrôles des connaissances et des aptitudes, examens de passage, examen du diplôme d'Etat d'infirmiers(ères) ;

Vu l'arrêté n° 3 PR du 19 avril 1985 fixant les dates et le déroulement de l'examen partiel de fin de première en deuxième année d'études d'infirmiers - session de juin 1985,

**Arrête.**

**Article 1er.**— Les candidats/tes présentés à l'examen partiel de fin de première année dont la liste suit sont déclarés (es) admis (es) à suivre le cycle de 2e année de préparation au diplôme d'Etat d'infirmiers/ères :

- Mlle Chong Koan Seng Virginie
- Mlle Fangue Linda
- Mlle Fouasseau Anne-Pierre
- M. Gaiffe Francis
- Mlle Garbutt Christiane
- Mlle Hasle Anne-Yvonne
- Mme Jourdain de Muizon Gwénolée épouse Gemp
- Mlle Leroy Elisabeth
- Mme Marche Marie-Josèphe épouse Vonsy
- M. Marty Charles
- Mlle Teinaore Sophie
- Mlle Tetuaetara Linda
- M. Wong Johnny
- Mlle Zénone Catherine.

**Art. 2.**— Les candidats/tes dont les noms suivent sont autorisés (es) à se présenter à la deuxième session qui se déroulera le 22 août 1985 :

- Mlle Atcheuin Sylviane
- Mlle Chane Martine
- Mlle Haumani Simone
- M. Ling Gilles
- Mlle Polard Corinne
- Mlle Vaitoare Gisèle
- Mlle Wong Rose.

Art. 3.— Le ministre de la santé, de la recherche scientifique et de l'environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 12 juillet 1985.  
Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement du territoire :

Le ministre de la santé, de la recherche scientifique  
et de l'environnement,  
Lysis LAVIGNE.

ARRETE n° 546 PR du 12 juillet 1985 fixant les dates et le déroulement de la 2e session de l'examen partiel de fin de première et deuxième année d'études d'infirmiers(ères) ; portant désignation des membres du jury ; désignant les personnes chargées de la surveillance des épreuves écrites ; fixant la liste des candidats(es) autorisés(es).

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,  
Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté du 7 juillet 1967 agréant l'école territoriale d'infirmiers(ères) de Papeete pour la préparation du diplôme d'Etat d'infirmiers(ères) ;

Vu le décret n° 79-300 du 12 avril 1979 relatif à la durée des études d'infirmières ;

Vu l'arrêté du 12 avril 1979 et annexe relatif au programme de l'enseignement ;

Vu l'arrêté du 6 août 1979 relatif aux contrôles des connaissances et des aptitudes, examens de passages, examen du diplôme d'Etat d'infirmier(ère),

#### Arrête :

Article 1er.— Une 2e session de l'examen partiel de fin de 1re en 2e année d'études d'infirmiers(ères) est ouverte à Papeete à partir du 22 août 1985.

A - Epreuve écrite et anonyme d'une durée de trois heures et notée sur 40.

Une note inférieure à 10 est éliminatoire.

Elle est fixée au jeudi 22 août 1985 de 8 heures à 11 heures.

B - Epreuves pratiques de soins infirmiers du 26 au 30 août 1985.

Durée : 1 heure trente à deux heures. - Notation sur 40.

L'épreuve a lieu dans le service dans lequel l'élève est en stage.

Prise en charge : une personne.

Art. 2.— Le jury de cet examen est composé comme suit :

\* Le directeur de la santé publique ou son

représentant

\* Les membres :

Président

#### A - Epreuve écrite et anonyme :

\* Correction assurée par : Mme le Dr Tourneux Mareva, médecin-chef du C.P.M. ; Mme Blondin Sylvie, infirmière enseignante ; Mlle Guifford Anita, infirmière DE, puéricultrice DE au C.P.I.

#### B - Epreuve pratique de soins infirmiers :

\* Cinq groupes de jury composé d'une infirmière soignante et d'une infirmière enseignante :

- Infirmières enseignantes :

- \* Mme Blondin Sylvie.
- \* Mme Bellème Bélonah.
- \* Mme Guyot Marie-France.
- \* Mme Chiu Céline.
- \* M. Ponia Daniel.

- Infirmières soignantes :

#### Médecine :

- \* Mme Taeaetua Sophie (IDE, surveillante en médecine B au C.H.T.)
- ou \* Mme Van Bastolaer Marcella (IDE, surveillante-adjointe en médecine B, au C.H.T.)
- ou \* Mme Bernardi Andrée (IDE, surveillante-adjointe en médecine B, au C.H.T.).

#### Chirurgie :

- \* Mme Wong Fat Maryse (IDE, CCI/surveillante en chirurgie B au C.H.T.)
- ou \* Mme Villa Tuia (IDE, surveillante-adjointe en chirurgie B, au C.H.T.)
- ou \* Mlle Larid Ounissa (IDE, chirurgie B, au C.H.T.).

#### Spécialités :

- \* Mme Tahua Elise (IDE, surveillante-adjointe en O.R.L., au C.H.T.)
- ou \* Mme Lanoux Michèle (IDE, en O.R.L., au C.H.T.)
- \* Mlle Chin See Quee Mariella (IDE, en OPH, au C.H.T.)
- ou \* Mlle Rochard Véronique (IDE, en OPH, au C.H.T.).

#### Enfants :

- \* Mme Mercier Hina (IDE, puéricultrice DE, directrice de la crèche de Pirae)
- \* Mlle Guifford Anita (IDE, puéricultrice DE, au C.P.I.)
- ou \* Mme Chenon Florinda (IDE, puéricultrice DE, au C.P.I.).

Art. 3.— La surveillance de l'épreuve écrite sera assurée par : Mme Thiriet Rose-May.

Art. 4.— Les candidats et candidates dont les noms suivent sont autorisés à se présenter à la 2e session de l'examen partiel de fin de 1re en 2e année fixé par le présent arrêté :

- Mlle Atcheuin Sylviane
- Mlle Chane Martine
- Mlle Haumani Simone
- M. Ling Gilles
- Mlle Polard Corinne
- Mlle Vaitoare Gisèle
- Mlle Wong Rose.

Art. 5.— La délibération du jury de l'examen est prévue pour le vendredi 30 août 1985 à 10 heures à l'école territoriale d'infirmiers(ères).

Art. 6.— Le ministre de la santé, de la recherche scientifique et de l'environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 12 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement du territoire :

*Le ministre de la santé, de la recherche scientifique  
et de l'environnement,*

Lysis LAVIGNE.

ARRETE n° 547 PR du 12 juillet 1985 fixant les résultats de l'examen final du diplôme d'Etat d'infirmier/ère - juin 1985.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté du 7 juillet 1967 agréant l'école territoriale d'infirmiers/ères de Papeete pour la préparation du diplôme d'Etat d'infirmiers/ères ;

Vu le décret n° 79-300 du 12 avril 1979 relatif à la durée des études ;

Vu l'arrêté du 12 avril 1979 et annexe relatif au programme de l'enseignement ;

Vu l'arrêté du 6 août 1979 relatif aux contrôles des connaissances et des aptitudes, examens de passage, examen du diplôme d'Etat d'infirmiers(ères) ;

Vu l'arrêté du 2 avril 1981 relatif aux études conduisant au diplôme d'Etat d'infirmiers/ères ;

Vu l'arrêté du 2 avril 1981 relatif aux conditions de fonctionnement des écoles ;

Vu l'arrêté n° 465 PR du 6 juin 1985 fixant les dates et les modalités de l'examen en vue de l'obtention du diplôme d'Etat d'infirmiers/ères - session de juin 1985 ;

Vu le procès-verbal de la commission d'examen du 28 juin 1985,

Arrête :

Article 1er.— Les candidats/tes dont les noms suivent sont déclarés (es) admis (es) à l'examen en vue de l'obtention du diplôme d'Etat d'infirmiers/ères - session de juin 1985 :

- Mlle Adam Marie-Luce
- Mlle Bélier Isabelle
- Mme Brotherson Dolorès épouse Alrouche
- Mlle Chéné Madgie
- Mlle Cousquer Agnès
- M. Guilhaumat Jean-Jacques
- Mme Kohueinu Joséphine épouse Hokahumano
- Mlle Léogite Monique
- Mlle Mahatia Patricia
- Mme Mou Chee Kee Charlotte épouse Manuel
- Mme Pea Sabrina épouse Tsing
- Mlle Peters Anne-Marie
- Mme Tahai Ariihau épouse Tumahai
- Mlle Teavae Paloma
- Mlle Teriieroitai Heimata
- Mme Tevero Ida épouse Teriitehau
- Mlle Zénone Elisabeth.

Art. 2.— Le ministre des finances et des affaires intérieures et le ministre de la santé, de la recherche scientifique et de l'environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 12 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement du territoire :

*Le ministre des finances et des affaires intérieures,*

Patrick PEAUCELLIER.

Pour le ministre de la santé, de la recherche scientifique et de l'environnement, absent :

*Le ministre du travail, de l'emploi,  
de la formation professionnelle  
et du logement,*

Michel BULLARD.

Par arrêté n° 673 CM du 8 juillet 1985.— Est interdite l'exploitation de la patente 6262 A détenue par M. Noël Raioaoa Doom exerçant les activités de fabricant de jus de fruits et de frites sise rue Dumont d'Urville - immeuble de M. Claude Sue à Papeete - jusqu'à mise en conformité avec les règles d'hygiène.

En conséquence, la fermeture de l'établissement est prononcée tant qu'il ne sera pas reconnu conforme aux normes par le service d'hygiène et de salubrité publique.

#### MINISTRE DE LA JEUNESSE, DES SPORTS, DE L'EDUCATION POPULAIRE ET DE L'ARTISANAT TRADITIONNEL

Par arrêté n° 664 CM du 5 juillet 1985.— Est ouvert le programme 1985 initial du fonds spécial pour le développement de l'artisanat traditionnel, auquel sont affectés les crédits suivants :

|                          |                |
|--------------------------|----------------|
| - Dotation territoriale  | 50.000.000 FCP |
| - Dotation du F.S.D.I.A. | 25.449.518 FCP |

|              |                       |
|--------------|-----------------------|
| <b>Total</b> | <b>75.449.518 FCP</b> |
|--------------|-----------------------|

Le programme 1985 initial du fonds spécial pour le développement de l'artisanat traditionnel est arrêté selon les opérations suivantes :

|                                                          |                |
|----------------------------------------------------------|----------------|
| - Opération 1-85 - Aide à la production                  | 37.500.000 FCP |
| - Opération 2-85 - Aide à la promotion                   | 15.000.000 FCP |
| - Opération 3-85 - Dépenses sur programmes du F.S.D.I.A. | 5.129.600 FCP  |
| - Opération 4-85 - Dépenses de fonctionnement            | 5.819.918 FCP  |
| - Opération 5-85 - IVe Festival du Pacifique             | 10.000.000 FCP |
| - Opération 6-85 - Aides diverses                        | 2.000.000 FCP  |

|              |                       |
|--------------|-----------------------|
| <b>Total</b> | <b>75.449.518 FCP</b> |
|--------------|-----------------------|

Les crédits correspondants sont mis à la disposition du comité de gestion du fonds spécial pour le développement de l'artisanat traditionnel, chargé de l'exécution du programme.

Par arrêté n° 665 CM du 8 juillet 1985.— Est approuvée et rendue exécutoire la délibération suivante :

- délibération n° 6 OTESE/85 du 4 juin 1985 adoptant le compte administratif du directeur exercice 1984 de l'office territorial d'équipements sportifs et socio-éducatifs.

Par arrêté n° 666 CM du 8 juillet 1985.— Est approuvée et rendue exécutoire la délibération suivante :

- délibération n° 7 OTESE/85 du 4 juin 1985 adoptant le budget avec décision modificative n° 1 exercice 1985 de l'office territorial d'équipements sportifs et socio-éducatifs.

Par arrêté n° 667 CM du 8 juillet 1985.— Sont approuvées les délibérations du conseil d'administration de l'office territorial d'équipements sportifs et socio-éducatifs suivantes :

- délibération n° 9 OTESE/85 du 4 juin 1985 autorisant le directeur de l'office territorial d'équipements sportifs et socio-éducatifs à passer un marché de gré à gré avec certaines entreprises pour la réalisation de la salle polyvalente territoriale du Taaone.

- délibération n° 10 OTESE/85 du 4 juin 1985 autorisant le président du conseil d'administration de l'office territorial d'équipements sportifs et socio-éducatifs à contracter un emprunt de *cinq cent millions de francs* (500.000.000 FCFP) auprès d'une caisse prêteuse pour la réalisation d'ensembles sportifs et socio-éducatifs à Tahiti et dans les archipels de la Polynésie française ;

- délibération n° 11 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant l'aval à l'A.S. Les Jeunes Tahitiens pour l'achat d'un terrain sur lequel est édifié son complexe sportif ;

- délibération n° 12 OTESE/85 du 4 juin 1985 fixant la durée d'utilisation des immobilisations de l'office territorial d'équipements sportifs et socio-éducatifs ;

- délibération n° 13 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à l'A.S. Central Sport pour la réalisation de son complexe sportif ;

- délibération n° 14 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à l'A.S. Les Jeunes Tahitiens pour la réalisation de son complexe sportif ;

- délibération n° 15 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à l'A.S. Fei-Pi pour la réalisation de son complexe sportif ;

- délibération n° 16 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à l'A.S. Valette pour la réalisation de son complexe sportif ;

- délibération n° 17 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à l'A.S. Vénus pour la réalisation de son complexe sportif ;

- délibération n° 18 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à l'A.S. Dragon pour la réalisation de son complexe sportif ;

- délibération n° 19 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à l'A.S. Manu Ura de Paea pour la réalisation de son complexe sportif ;

- délibération n° 20 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à l'A.S. Excelsior pour la réalisation de son complexe sportif ;

- délibération n° 21 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à l'A.S. Phénix pour la réalisation de son complexe sportif ;

- délibération n° 22 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *deux millions de francs* (2.000.000 FCFP) à l'A.S. Faaone pour la réalisation de son complexe sportif ;

- délibération n° 23 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *deux millions de francs* (2.000.000 FCFP) à l'A.S. Aorai pour la réalisation de son complexe sportif ;

- délibération n° 24 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) au Comité de la pirogue polynésienne pour la réalisation de pirogues de compétition ;

- délibération n° 25 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à l'A.S. Pamatai pour la réalisation de son complexe sportif ;

- délibération n° 26 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant un crédit de répartition de *quinze millions de francs* (15.000.000 FCFP) à l'Institut de formation de travailleurs sociaux pour la réalisation de ses locaux ;

- délibération n° 27 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million cinq cent mille francs* (1.500.000 FCFP) à l'A.S. Dragon pour la réparation des dégâts occasionnés par les cyclones ;

- délibération n° 28 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à l'A.S. Tamarii Pukarua pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 29 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million cinq cent mille francs* (1.500.000 FCFP) à l'A.S. Tamarii Takapoto pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 30 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à l'A.S. Tamarii Ahe pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 31 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à l'A.S. Tamarii Mataiva pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 32 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *deux millions de francs* (2.000.000 FCFP) à l'A.S. Tamarii Reao pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 33 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *deux millions de francs* (2.000.000 FCFP) à l'A.S. Tamarii Marutia de Napuka pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 34 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à l'A.S. Timanu de Amanu pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 35 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à l'A.S. Tamarii Reao pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 36 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à l'A.S. Tamaru Nukutavake pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 37 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à l'A.S. Tamaru Vahitahi pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 38 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à l'A.S. Tamaru Katiu pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 39 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à l'A.S. Tamaru Tatakoto pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 40 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à l'A.S. Tamaru Vairaatea pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 41 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à l'A.S. Teone Mahina de Pukapuka pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 42 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à l'A.S. Hawaiki-Nui (Fakarava) pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 43 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à l'A.S. Tamaru Arutua pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 44 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *deux millions de francs* (2.000.000 FCFP) à l'A.S. Kauehi-Raraka pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 45 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *cinq cent mille francs* (500.000 FCFP) à l'A.S. Tamaru Kaukura pour la réalisation de son plateau sportif ;

- délibération n° 46 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Paea pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 47 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Papara pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 48 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Taravao pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 49 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Afaahiti pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 50 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Tiarei pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 51 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Valrao pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 52 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Vaitape pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 53 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Arue pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 54 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Mahina pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 55 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Pueu pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 56 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Pirae pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 57 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Hakahau pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 58 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Mataiea pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 59 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Patio pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 60 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Atuona pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 61 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) aux U.C.J.G. de Uturoa pour la construction de sa maison des jeunes ;

- délibération n° 62 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant un crédit de répartition de *trente millions de francs* (30.000.000 FCFP) pour des réparations aux stades territoriaux ;

- délibération n° 63 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *dix neuf millions de francs* (19.000.000 FCFP) au comité territorial des sports pour diverses réparations au stade de Fautaua et aux annexes Pater ;

- délibération n° 64 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à la commune de Pirae pour l'aménagement de son complexe sportif ;

- délibération n° 65 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à la commune de Arue pour l'aménagement de son complexe sportif ;

- délibération n° 66 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à la commune de Papenoo pour l'aménagement de son complexe sportif ;

- délibération n° 67 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à la commune de Tautira pour l'aménagement de sa salle omnisport ;

- délibération n° 68 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à la commune de Vairao pour l'aménagement de son complexe sportif ;

- délibération n° 69 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à la commune de Paëa pour l'aménagement de son complexe sportif ;

- délibération n° 70 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quinze millions de francs* (15.000.000 FCFP) à Moorea pour l'aménagement d'un centre d'hébergement ;

- délibération n° 71 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à la commune de Teahupoo pour l'aménagement de son complexe sportif ;

- délibération n° 72 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à l'A.S. Samine pour le réaménagement de son stade ;

- délibération n° 73 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à l'A.S. D.C.A. sous réserve de maîtrise foncière ;

- délibération n° 74 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à la commune de Toahotu sous réserve foncière ;

- délibération n° 75 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à la commune de Fare pour l'aménagement de son complexe sportif ;

- délibération n° 76 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à la commune de Fiti pour l'aménagement de son plateau sportif ;

- délibération n° 77 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à la commune de Maeva pour l'aménagement de la couverture de son plateau sportif ;

- délibération n° 78 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à la commune de Parea pour l'aménagement de son plateau sportif ;

- délibération n° 79 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à la commune de Haapu pour l'aménagement de son plateau sportif ;

- délibération n° 80 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à la commune de Maroe pour l'aménagement de son plateau sportif ;

- délibération n° 81 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à la commune de Fare pour l'aménagement de courts de tennis ;

- délibération n° 82 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à la commune de Taipivai pour l'aménagement de son plateau sportif ;

- délibération n° 83 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *deux millions de francs* (2.000.000 FCFP) à la commune de Hoata Nui pour l'aménagement de son complexe sportif ;

- délibération n° 84 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *deux millions de francs* (2.000.000 FCFP) à la commune de Taiohae pour l'aménagement de son plateau sportif ;

- délibération n° 85 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *trois millions de francs* (3.000.000 FCFP) à l'A.S. Haka Nui Ua Pou pour l'aménagement de son plateau sportif ;

- délibération n° 86 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *vingt millions de francs* (20.000.000 FCFP) à la commune de Hiva Oa pour la réalisation d'un ensemble sportif en vue des Jeux de Polynésie de 1988 (1re tranche) ;

- délibération n° 87 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à l'A.S. Saint Etienne de Hakahau pour l'aménagement de son complexe sportif ;

- délibération n° 88 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *cinq cent mille francs* (500.000 FCFP) à la commune de Rapa pour l'aménagement de son stade ;

- délibération n° 89 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *cinq cent mille francs* (500.000 FCFP) à la commune de Rimatara pour l'aménagement de son stade ;

- délibération n° 90 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant une subvention de *un million de francs* (1.000.000 FCFP) à la commune de Raivavae pour l'aménagement de son plateau sportif ;

- délibération n° 91 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant un crédit de répartition de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à Tubuai pour l'aménagement de courts de tennis ;

- délibération n° 92 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant un crédit de répartition de *quatre millions de francs* (4.000.000 FCFP) à Rurutu pour l'aménagement de courts de tennis ;

- délibération n° 93 OTESE/85 du 4 juin 1985 accordant un crédit de répartition de *trois millions de francs* (3.000.000 FCFP) à Rurutu pour l'aménagement de son complexe sportif.

Par arrêté n° 668 CM du 8 juillet 1985.— Est rendue exécutoire la délibération n° 35-85 du 30 mai 1985 du conseil d'administration du centre des métiers d'art approuvant le budget modificatif n° 1 de l'exercice 1985 de l'établissement, arrêté tant en recettes qu'en dépenses, en sa section de fonctionnement à la somme de *cinq millions neuf cent trente mille sept cent soixante trois francs* (5.930.763 F) et en sa section d'investissement à la somme de *cinq millions de francs* (5.000.000 F).

Par arrêté n° 669 CM du 8 juillet 1985.— Est rendue exécutoire la délibération n° 36-85 du 6 juin 1985 du conseil d'administration du centre des métiers d'arts :

- constatant la concordance entre le compte administratif et le compte de gestion pour l'exercice 1984 ;

- arrêtant lesdits comptes en recettes recouvrées à la somme de *quatre vingt sept millions neuf cent trente six mille trois cents francs* (87.936.300 F) et en dépenses à la somme de *soixante dix huit millions trente neuf mille six cent cinquante trois francs* (78.039.653 F) ;

- transportant l'excédent de l'exercice 1984 soit *neuf millions huit cent quatre vingt six mille six cent quarante sept francs* (9.886.647 F) au compte " hors budget ".

# **MINISTÈRE DES TRANSPORTS, DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS ET DES PORTS**

Par arrêté n° 670 CM du 8 juillet 1985.— Les dispositions de l'arrêté n° 1417 AC.DIR du 17 mai 1979 portant octroi d'autorisation et d'agrément de transport aérien à la société Air Polynésie - RAI sont prorogées jusqu'au 31 octobre 1985.

Par arrêté n° 671 CM du 8 juillet 1985.— Les dispositions de l'arrêté n° 1468 AC.DIR du 30 mars 1977 portant octroi d'autorisation et d'agrément de transport aérien à la société Air Tahiti sont prorogées jusqu'au 31 octobre 1985.

Par arrêté n° 672 CM du 8 juillet 1985.— Les dispositions de l'arrêté n° 1138 AC.DIR du 17 novembre 1982 portant octroi d'autorisation et d'agrément de transport aérien à la société Tahiti-Conquest-Airlines sont prorogées jusqu'au 31 octobre 1985.

Par arrêté n° 693 CM du 16 juillet 1985.— Une licence d'armateur est accordée à la compagnie de navigation inter-Marquises pour l'exploitation sur la ligne des Tuamotu-Est et Gambier du navire Maire II. La validité de la licence prend effet au 1er juillet 1985 et expire le 31 décembre 1985.

Est approuvé le cahier des charges n° 15-85 du 4 juillet 1985 souscrit par l'armateur et définissant les conditions d'exploitation de ce navire.

## **MINISTÈRE DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI, DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET DU LOGEMENT**

**ARRETE n° 694 CM du 16 juillet 1985 portant révocation de M. Charles Taufa de ses fonctions de directeur de la caisse de prévoyance sociale.**

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,  
Sur le rapport du ministre du travail, de l'emploi, de la formation professionnelle et du logement ;

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la loi n° 52-1322 du 15 décembre 1952 instituant un code du travail dans les territoires d'outre-mer ;

Vu l'arrêté n° 1336 IT du 28 septembre 1956 modifié portant organisation et fonctionnement de la caisse de prévoyance sociale ;

Vu l'arrêté n° 7984 TLS du 14 septembre 1981 portant nomination du directeur de la caisse de prévoyance sociale ;

Vu la décision rendue le 2 juillet 1985 par le tribunal administratif de Papeete, sur la requête n° 59 TAP/84 ;

Vu l'avis exprimé par le conseil d'administration de la caisse de prévoyance sociale le 2 mars 1984, sous la forme d'une délibération n° 21/84 ;

Sur proposition de l'inspecteur du travail et des lois sociales ;

Vu la lettre n° 5574 PR du 3 juillet 1985 adressée à M. Charles Taufa ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré dans sa séance du 10 juillet 1985,

**Arrête :**

Article 1er.— M. Charles Taufa est révoqué de ses fonctions de directeur de la caisse de prévoyance sociale.

Art. 2.— Le ministre du travail, de l'emploi, de la formation professionnelle et du logement est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera notifié à l'intéressé et publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 16 juillet 1985.

Gaston FLOSSE.

Par le Président du gouvernement du territoire :

*Le ministre du travail, de l'emploi,  
de la formation professionnelle et du logement,*

**Michel BUILLARD.**

**ARRETE n° 707 CM du 18 juillet 1985 nommant pour trois ans les membres de la commission consultative du travail.**

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,  
Sur le rapport du ministre du travail, de l'emploi, de la formation professionnelle et du logement ;

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu la loi n° 52-1322 du 15 décembre 1952 instituant un code du travail d'outre-mer, spécialement ses articles 73-162 et 163 ;

Vu l'arrêté modifié n° 747 IT du 22 mai 1953 instituant une commission consultative du travail auprès de l'inspecteur du travail et des lois sociales ;

Vu la décision n° 480 TLS du 29 juin 1978 modifiant l'article 3 de l'arrêté n° 747 IT du 22 mai 1953 ;

Vu les propositions des organisations syndicales de travailleurs et des employeurs ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré dans sa séance du 17 juillet 1985,

**Arrête :**

Article 1er.— Sont nommés, pour trois ans, membres de la commission consultative du travail :

A) *Représentants des employeurs*

- *Au titre de l'union patronale de la Polynésie française*

M. Hervé Robert : titulaire

M. Devay Henri : suppléant

- *Au titre du syndicat des industriels de la Polynésie française*

M. Peaucellier Philippe : titulaire

M. Joquei Paul : titulaire

M. Blochet Michel : suppléant

M. Rosseil Axel : suppléant

- *Au titre de l'union polynésienne de l'hôtellerie*

M. Lissant Jean : titulaire

M. Moux Albert : suppléant

**- Au titre du syndicat des imprimeurs et imprimeurs-publicistes de la Polynésie française**

Mme Helme : titulaire

M. Pugin Gérard : suppléant

**- Au titre de la fédération polynésienne de l'hôtellerie et des industries touristiques**

Mme Chaze Andrée : titulaire

M. Farrugia Camel : suppléant

**- Au titre de l'association française des banques comité de Polynésie française**

M. Cevaer Yves : titulaire

M. Cavoli Gérard : suppléant

**- Au titre de l'union des industriels de manutention de la Polynésie française**

M. Malmezac René : titulaire

M. Braun-Ortega Enrique : suppléant

**- Au titre de la confédération générale des petites et moyennes entreprises de Polynésie française**

M. Brichet Maurice : titulaire

M. Berthelot : suppléant

**- Au titre du syndicat des importateurs, négociants, commerçants détaillants et autres activités patentées de la Polynésie française**

M. Tanseau Alexis : titulaire

M. Derhan Michel : titulaire

M. Liauzin Hervé : suppléant

M. Changues Jules : suppléant

**- Au titre de la chambre syndicale des entrepreneurs du bâtiment et des travaux publics de Polynésie française**

M. Voisin Jean-Pierre : titulaire

M. Ewart Ronald : titulaire

M. Etournaud J. François : suppléant

M. Gutierrez Claude : suppléant

**- Au titre du centre d'expérimentations du Pacifique**

M. le commissaire en chef de 1re classe Andrieux : titulaire

M. le commissaire principal Diébold, jusqu'au 31 août 1985 : suppléant

M. le commissaire de 1re classe d'Elloy de Bonninghen à compter du 1er septembre 1985 : suppléant

**B) Représentants des travailleurs**

**- Au titre de la fédération des syndicats de Polynésie française**

M. Ahini Marcel : titulaire

M. Lalla Jean : titulaire

Mme Low Joséphine : titulaire

M. Pescheux Paul : titulaire

M. Gleizes Christian : titulaire

M. Bouddouard Philippe : titulaire

M. Legaulier Jean-Pierre : suppléant

M. Mahay Jean Charles : suppléant

M. Tirateau Jean : suppléant

M. Lis Victor : suppléant

M. Doom Georges : suppléant

M. Chan Paul : suppléant

**- Au titre de l'union des syndicats autonomes des travailleurs de Polynésie**

M. Chang Teraiefa : titulaire

M. Cérans-Jérusalémy Théodore : titulaire

M. Tetuanui Ataria : titulaire

M. Collet Michel : suppléant

M. Aritai Guy : suppléant

M. Degage Syril : suppléant

**- Au titre de l'union des syndicats des cadres en Polynésie française**

M. Dupuy François : titulaire

M. Allain Marc : suppléant

**- Au titre de l'union des travailleurs de Tahiti et des Iles**

M. Hart Joël : titulaire

M. Maufene Jimmy : titulaire

M. Tefatua Vaiho John : suppléant

M. Tiaahu Maurice : suppléant

**- Au titre de la confédération des syndicats indépendants de Polynésie**

M. Leverd Alain : titulaire

M. Urma Yann : suppléant

**- Au titre du syndicat des gens de mer de la Polynésie française**

M. Orbeck Otto Fariua : titulaire

M. Lenoir Victor Teura : suppléant

Art. 2.— Le ministre du travail, de l'emploi, de la formation professionnelle et du logement est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 18 juillet 1985.

Pour le Président absent :

*Le vice-président,*

A. LEONTIEFF.

Par le Président du gouvernement du territoire :

*Le ministre du travail, de l'emploi,  
de la formation professionnelle  
et du logement,*

M. BULLARD.

## ARRETES DU PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE TERRITORIALE

ARRETE n° 85-8 PRES./AT. du 11 juillet 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale.

Le président de l'assemblée territoriale de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française, notamment son article 51 ;

Vu l'arrêté n° 85-6 PRES./AT. du 12 juin 1985 portant convocation de l'assemblée territoriale en session extraordinaire ;

Vu l'arrêté n° 85-7 PRES./AT. du 25 juin 1985 modifiant l'ordre du jour de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale ;

Vu les lettres n° 1013 DRCL du 6 juin 1985, 1016 DRCL du 14 juin 1985 et 1017 DRCL du 17 juin 1985 de M. le haut-commissaire de la République en Polynésie française ;

Vu la lettre n° 1007 PR du 25 juin 1985 du Président du gouvernement du territoire ;

Vu la lettre n° 1009 PR du 9 juillet 1985 du Président du gouvernement du territoire.

## Arrête :

Article 1er.— L'article 1er de l'arrêté n° 85-6 PRES./AT. du 12 juin 1985 susvisé modifié par l'arrêté n° 85-7 PRES./AT. du 25 juin 1985 est complété par adjonction à l'ordre du jour des affaires suivantes :

- Délibération portant création d'un service territorial dénommé "Délégation de la Polynésie française";
- Délibération aménageant provisoirement le régime d'exonération de la taxe de mise en circulation des véhicules;
- Délibération portant modification de la délibération n° 74-22 du 14 février 1974;
- Délibération portant modification de l'article 4 de la délibération n° 76-141 du 7 octobre 1976;
- Délibération portant approbation des comptes 1984 du centre territorial de recherche et de documentation pédagogiques;
- Délibération portant approbation des comptes 1984 de l'office territorial de l'action sociale et de la solidarité;
- Demande de seconde lecture de la délibération n° 85-1057 AT du 27 juin 1985 complétant et modifiant la délibération n° 83-95 du 2 juin 1983 définissant le cadre général du code des investissements;
- Délibération portant approbation du compte administratif de 1984 du centre des métiers d'art;
- Délibération portant approbation du compte administratif de l'office territorial d'équipement sportif et socio-éducatif (O.T.E.S.S.E.);
- Demande de précisions sur les modalités de constitution et d'exploitation du fichier territorial des cas de cancer, de même que sur la nature des informations qui seront recueillies et retenues;
- Observations relatives à la délibération n° 85-1042 AT du 30 mai 1985 portant constitution d'un fichier territorial du cancer.

Art. 2.— Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 11 juillet 1985.

Jacques TEUIRA.

**ARRÊTE n° 85-9 PRES./AT. du 16 juillet 1985 portant clôture de la session extraordinaire de l'assemblée territoriale de la Polynésie française.**

Le président de l'assemblée territoriale de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française, notamment son article 51;

Vu l'arrêté n° 85-6 PRES./AT. du 12 juin 1985 portant convocation de l'assemblée territoriale en session extraordinaire.

## Arrête :

Article 1er.— La session extraordinaire de l'assemblée territoriale de la Polynésie française, ouverte par arrêté n° 85-6 PRES./AT., susvisé, est déclarée close le mardi 16 juillet 1985 à 12 H 52.

Art. 2.— Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 16 juillet 1985.

Jacques TEUIRA.

## ACTES MUNICIPAUX

## COMMUNE DE MOOREA-MAIAO

CONCESSION DE DISTRIBUTION PUBLIQUE  
D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE SUR LES COMMUNES  
ASSOCIÉES DE PAPETOAI - HAAPITI -  
AFAREAITU - TEAVARO - PAO-PAO

CONVENTION n° 2/85 SMAN du 3 juin 1985

ENTRE : la commune de Moorea-Maiao représentée par M. Franklin Brotherson en vertu d'une délibération du conseil municipal désignée ci-après par autorité concédante,

d'une part,

et : le syndicat mixte Aimeo Nui dont le siège est à Afareaitu-Moorea, représenté par son vice-président M. Edouard Fritch, agissant en vertu des pouvoirs qui lui ont été conférés et, désigné dans la suite des présentes par le concessionnaire,

d'autre part,

## IL A ÉTÉ CONVENU ET ARRÊTÉ CE QUI SUIT :

Article 1er.— La présente convention relative à la concession de distribution publique d'énergie électrique sur les communes associées de Papetoai - Haapiti - Afareaitu - Teavaro - Pao-Pao sera dès sa mise en vigueur, réputée constituer la loi des parties, à l'exclusion de tous marchés ou conventions antérieurs.

Art. 2.— La concession sus-indiquée est attribuée au syndicat mixte Aimeo-Nui.

A dater de la mise en vigueur de la présente convention, ladite concession sera régie par le cahier des charges annexé.

Art. 3.— Les ouvrages et installations établis feront partie de la concession et ceux à établir au fur et à mesure des réceptions provisoires.

Art. 4.— Le concessionnaire accepte de recouvrer le cas échéant, le produit des taxes existantes ou à créer instituées au profit du territoire ou de la commune, et en particulier le produit des surtaxes qui pourrait être appliqué au prix de vente de l'énergie distribuée en vue d'assurer l'amortissement et le service des intérêts ou charges accessoires des emprunts contractés pour l'extension du réseau.

Art. 5.— Les prix auxquels il est autorisé à vendre l'énergie électrique ne peuvent excéder ceux qui résultent des tarifs maxima de vente tels que définis au chapitre IV de la concession et arrêtés au 1er novembre 1983 comme suit :

| Catégorie                                      | Prix |
|------------------------------------------------|------|
| - basse tension usages strictement domestiques |      |
| 1ère tranche sociale de 0 à 50 kWh/mois        | P1   |
| 2e tranche sociale de 50 à 100 kWh/mois        | P2   |
| 3e tranche au-dessus de 100 kWh/mois           | P    |

## Catégorie

## Prix

- basse tension éclairage public
- basse tension autres usages
- haute tension pointe
- haute tension normal
- haute tension industriel

P3  
P4  
P5  
P6  
P7

## Index de charge C :

Art. 6.— Pour l'exécution des présentes, les parties contractantes font élection de domicile à Moorea.

Art. 7.— Le concessionnaire sera tenu d'acquitter les droits d'enregistrement auxquels donnera lieu la présente convention.

Lu et accepté,  
Le concessionnaire,

Lu et accepté,  
Le maire,  
F. BROTHERSON.

Subdivision des îles du Vent,  
le 2 juillet 1985.

Approuvé :

Le haut-commissaire,  
Par délégation :

Le chef de subdivision,  
Daniel CANEPA.

## AVIS OFFICIELS

## SERVICE DES DOUANES

## COURS DES CHANGES

pour l'application des droits et taxes de douane.

(Arrêté n° 2224 D du 9 septembre 1961).

(Période du 1er août au 9 août 1985 inclus)

| PAYS                  | DEVICES           | Cours<br>en Francs<br>Pacifique |
|-----------------------|-------------------|---------------------------------|
| Belgique              | 1 franc belge     | 2,74                            |
| Suisse                | 1 franc suisse    | 68,04                           |
| Italie                | 100 litres        | 8,25                            |
| Etats-Unis            | 1 dollar U.S.A.   | 156,72                          |
| Australie             | 1 dollar          | 111,80                          |
| Nouvelle-Zélande      | 1 dollar          | 81,34                           |
| Canada                | 1 dollar canadien | 116,22                          |
| Hong-Kong             | 1 dollar          | 20,86                           |
| Singapour             | 1 dollar          | 71,41                           |
| Fidji                 | 1 dollar          | 138,59                          |
| Allemagne Occidentale | 1 deutsch mark    | 55,32                           |
| Pays-Bas              | 1 florin          | 49,17                           |
| Suède                 | 1 couronne suéd.  | 18,87                           |
| Norvège               | 1 couronne norv.  | 19,—                            |
| Danemark              | 1 couronne dan.   | 15,39                           |
| Autriche              | 1 schilling       | 7,86                            |
| Espagne               | 1 peseta          | 0,95                            |
| Portugal              | 1 escudo          | 0,93                            |
| Japon                 | 100 yens          | 66,—                            |
| Grande-Bretagne       | 1 livre sterling  | 223,21                          |

## SERVICE DU CADASTRE

## AVIS

En application de l'article 7 de la délibération de l'assemblée territoriale n° 75-21 du 24 janvier 1975, rendue exécutoire par arrêté n° 1534 AA du 22 avril 1975, il est porté à la connaissance du public que la section W (feuilles 1, 2, 3 et 4) commune de Mahina (zone de Mahinarama) est soumise à la conservation cadastrale.

Les terres situées dans cette zone devront être identifiées dans les actes qui les concernent par les références du nouveau cadastre.

Papeete, le 17 juillet 1985.

Pour le ministre et par délégation :

Le chef du service du cadastre,

J. PAYS.

## AVIS

En application de l'article 7 de la délibération de l'assemblée territoriale n° 75-21 du 24 janvier 1975, rendue exécutoire par arrêté n° 1534 AA du 22 avril 1975, il est porté à la connaissance du public que les sections E, H, I, K, L, N et OI de la commune de Pirae sont soumises à la conservation cadastrale.

Les terres situées dans ces parties devront être identifiées dans les actes qui les concernent par les références du nouveau cadastre (commune, section, numéro de parcelle, nom de la terre, surface).

Papeete, le 23 juillet 1985.

Pour le ministre et par délégation :

Le chef du service du cadastre,

J. PAYS.

## SERVICE DES FINANCES ET DE LA COMPTABILITE

## AVIS

En application du décret 85-663 du 27 juin 1985 portant majoration de la rémunération des personnels civils et militaires de l'Etat, la valeur mensuelle brute du point d'indice majoré des traitements servis en Polynésie française est de :

- 726,21 FCFP pour îles du Vent et îles Sous-le-Vent (1,84),
  - 820,94 FCFP pour Tuamotu-Gambier, Australes et Marquises (2,08),
- pour compter du 1er juillet 1985.

## INSTITUT TERRITORIAL DE LA STATISTIQUE

Prix des matériaux de construction constatés  
par la Commission d'officialisation des prix industriels  
(2e trimestre 1985)

Les prix moyens de vente au détail suivants ont été constatés :

| Désignation des matériaux                             | Symbole | Unité | Prix à l'unité |
|-------------------------------------------------------|---------|-------|----------------|
| Agrégat concassé 0/30                                 | AG1     | m3    | 2.745,0        |
| Agrégat concassé 0/60                                 | AG2     | m3    | 2.502,5        |
| Agrégat concassé 5/15                                 | AG3     | m3    | 2.871,7        |
| Agrégat concassé 15/25                                | AG4     | m3    | 2.871,7        |
| Cornière aluminium 40 x 40 anodisé 15 microns         | AL1     | ml    | 2.031,9        |
| Profilé aluminium 100 x 50 anodisé 15 microns         | AL2     | ml    | 5.043,3        |
| Ampoule 75 W à vis                                    | AM      | unité | 100,3          |
| Bardeau asphalté (tuile)                              | BAR     | m2    | 1.358,7        |
| Bitume primaire liquide pour étanchéité               | BE      | l     | 414,5          |
| Bitume naturel 60/70                                  | BI      | T     | 86.000,0       |
| Carrelage grès cérame 10 x 10 uni                     | CC      | m2    | 3.350,0        |
| Câble électrique cuivre 3 x 2,5 mm2 souple            | CE      | ml    | 158,7          |
| Carrelage faïence 15 x 15 uni                         | CF      | m2    | 2.444,5        |
| Ciment "Guardian" CPA 45                              | CM      | T     | 22.171,4       |
| Contreplaqué sapin Water-proof USA 12 mm              | CP1     | m2    | 1.661,3        |
| Contreplaqué okoumé 2 faces, qualité intérieure 18 mm | CP2     | m2    | 2.994,3        |
| Tuile métallique bitumé genre "Décrastastic"          | DC      | m2    | 2.036,5        |
| Cartouche standard de dynamite gomme A                | EX      | kg    | 809,0          |
| Feutre bitumineux 36 S                                | FB      | m2    | 358,7          |
| Tube fluo 36 W à starter, lg 1,20 m, lumière du jour  | FLUO    | unité | 379,1          |
| Dalle thermoplastique 30 x 30, épaisseur 2,5 mm       | GX      | m2    | 1.320,0        |
| Lavabo grès porcelaine blanc, nu, sans colonne        | LAV     | unité | 6.790,2        |
| Poutrelle métallique IPE 100                          | LMA1    | kg    | 111,2          |
| Poutrelle métallique IPE 120                          | LMA2    | kg    | 117,8          |
| Cornière métallique 40 x 40 x 4                       | LMB     | kg    | 109,3          |
| Fer à béton acier Tor diamètre 8 mm                   | LMC     | kg    | 112,7          |
| Tube métallique creux 80 x 40 x 3,2                   | LMD     | kg    | 152,5          |
| Paumelle de 110 à bouts ronds                         | PA      | unité | 74,0           |
| Peinture glycérophthalique blanc, brillant, extérieur | PGE     | kg    | 745,2          |
| Peinture glycérophthalique blanc, mat, intérieur      | PGI     | kg    | 502,0          |
| Peinture vinylique blanc, extérieur                   | PV      | kg    | 450,2          |
| Peinture à la pliolithe                               | PP      | kg    | 543,2          |
| Pinex ordinaire épaisseur 3,2 mm                      | PI      | m2    | 281,7          |

| Désignation des matériaux                                            | Symbole | Unité      | Prix à l'unité |
|----------------------------------------------------------------------|---------|------------|----------------|
| Robinet de puisage en laiton 1/2"                                    | ROB     | unité      | 751,7          |
| Robinet-vanne, cage ronde à bride GN10 diamètre 150 mm               | RVA     | unité      | 38.782,5       |
| Sable fin 0/3                                                        | SA1     | m3         | 3.241,7        |
| Sable gros 0/10                                                      | SA2     | m3         | 2.826,7        |
| Bois de sapin 2" x 3" traité en lg supérieure à 16'                  | SC1     | Pied carré | 146,8          |
| Bois de sapin 2" x 3" non traité en lg supérieure à 16'              | SC2     | Pied carré | 115,6          |
| Bois de sapin 4" x 8" non traité en lg supérieure à 16'              | SC3     | Pied carré | 114,6          |
| Tuyau amiante-ciment diamètre 150 mm, assainissement                 | TACA    | ml         | 1.640,5        |
| Tuyau amiante-ciment diamètre 150 mm, avec joint, pression classe 20 | TACB    | ml         | 1.910,0        |
| Tuyau cuivre 10-12                                                   | TC      | ml         | 272,0          |
| Tôle ondulée galvanisée épaisseur 50/100                             | TFB     | m2         | 777,6          |
| Tôle nervurée galvanisée épaisseur 63/100                            | TFN     | m2         | 829,0          |
| Tôle nervurée galvanisée épaisseur 75/100, prélaquée 25/15           | TFNP    | m2         | 1.947,0        |
| Tôle plane galvanisée épaisseur 15/10                                | TMA     | m2         | 1.699,5        |
| Tuyau PVC série évacuation diamètre 40                               | TPVC1   | ml         | 242,9          |
| Tuyau PVC série évacuation diamètre 80                               | TPVC2   | ml         | 438,2          |
| Tuyau PVC série évacuation diamètre 100                              | TPVC3   | ml         | 652,0          |
| Tuyau galvanisé 3/4"                                                 | TU      | ml         | 313,3          |
| Teinture et traitement pour bois genre lasure                        | VBL     | l          | 1.033,0        |
| Verre à vitre teinté épaisseur 5 mm qualité "float-glass"            | VT      | m2         | 4.550,7        |
| Verre à vitre clair épaisseur 5 mm qualité "float-glass"             | VV      | m2         | 3.708,4        |

|                                                      |    |       |        |
|------------------------------------------------------|----|-------|--------|
| Electricité 1re tranche 0 à 50 kWh usage domestique  | EL | kWh   | 21,78  |
| Essence                                              | ES | l     | 102,0  |
| Gazole                                               | GO | l     | 64,0   |
| Smig jusqu'au 31 mai 1985 à compter du 1er juin 1985 | SM | heure | 418,19 |
|                                                      |    | heure | 429,35 |

## SERVICE DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

## AVIS OFFICIEL

Le service de l'aménagement du territoire a été saisi par M. Francis Sanford, mandataire de M. John Rock Dupré, d'une demande d'autorisation de lotir en 36 lots la parcelle cadastrée n° 693 T.3 (parcelle A des terres Hopetoi - Uahu) sise dans la commune de Fa'aa.

Conformément aux prescriptions de l'arrêté n° 2061 AA du 23 août 1961 déterminant les modalités d'application du titre II de la délibération n° 61-44 du 8 avril 1961 en ce qui concerne les groupes d'habitations et les lotissements, et en particulier en son article 5, tout propriétaire riverain pourra déposer ou adresser ses observations au service de l'aménagement du territoire (section urbanisme opérationnel et construction) où les dossiers peuvent être consultés.

Les observations et avis seront reçus jusqu'au 30 août 1985.

Pour le ministre et par délégation :  
Le chef du service de l'aménagement  
du territoire,  
F. DUPUY.

#### ETAT RECAPITULATIF DES PERMIS DELIVRES AU MOIS DE JUIN 1985

Séance du SCLCUHH du 11 : M. Joseph Chaussoy, Uturoa, quartier Tonoi, bungalow

Séance du SCLCUHH du 11 : M. et Mme Aimé Ikihaa, Uturoa, lot n° 139 lotissement Tahina, maison d'habitation

Séance du SCLCUHH du 11 : M. Ferdinand Teura, Uturoa-Uturaerae, maison d'habitation

Séance du SCLCUHH du 11 : M. Richard Tereua, Uturoa, près de l'aéroport, terrasse couverte

N° 718 AU.SLV du 17 : M. Joël Hoïore, mandataire de l'église évangélique de Polynésie française, Uturoa, modification de façade

N° 721 AU.SLV du 17 : M. et Mme Victor Papa, Tumaraa, Tevaitoa, maison d'habitation

N° 722 AU.SLV du 17 : M. Joseph Sham Koua, Tumaraa, Tevaitoa, maison d'habitation

N° 723 AU.SLV du 17 : M. Volta Oldham, Tumaraa, Vaiaau, maison d'habitation

N° 724 AU.SLV du 17 : Service de l'équipement, Uturoa, Bora Bora, Faanui, hangars et ateliers

N° 726 AU.SLV du 17 : M. Manuel Ariiuri, Huahine, Tefarerii, station service

N° 727 AU.SLV du 17 : Service de l'équipement, Uturoa, Huahine, Fare, hangars, ateliers et bureaux

N° 728 AU.SLV du 17 : M. Bruno Puech, mandataire C.A.M.I.C.A., Huahine, Fare, maison de réunion

N° 729 AU.SLV du 17 : M. Isidore Teritau, Tahaa, Vaitoare, maison d'habitation

N° 730 AU.SLV du 17 : M. Robert Taerea, Tahaa, Haamene, maison d'habitation (reconduction)

N° 731 AU.SLV du 17 : M. David Teharuru, Tahaa, Tiva, maison d'habitation (reconstruction)

Séance du SCLCUHH du 25 : M. Raymond Lesturgie, Uturoa, Apooiti, maison d'habitation

Séance du SCLCUHH du 25 : Mme Joséphine Chalons, Uturoa, Apooiti, maison d'habitation

Séance du SCLCUHH du 25 : M. Etienne Lemaire, Uturoa, Vaitaporo, entrepôt (régularisation)

Séance du SCLCUHH du 25 : Mme Honorat Haapii, Uturoa, Tahina lot 135, mur de soutènement

N° 786 AU.SLV du 28 : M. Georges Greig, Tumaraa, Tevaitoa, maison d'habitation

N° 787 AU.SLV du 28 : M. René Loridan, mandataire de l'OPT, Taputapuata, Opoa, local technique (équipement téléphonique)

N° 788 AU.SLV du 28 : M. Guy Sanquer (père), Taputapuata, Opoa, maison d'habitation

N° 789 AU.SLV du 28 : M. Franck Teremate et Mlle Elise Brodien, Taputapuata, Avera, maison d'habitation

N° 790 AU.SLV du 28 : Société hôtelière de Tahaa, Tahaa, Ruutia (Tiva), 1 restaurant-cuisine/2 sanitaires

N° 791 AU.SLV du 28 : M. D. Feildel, mandataire de la commune de Tahaa, Tahaa, Faaaha, cantine-réfectoire

N° 792 AU.SLV du 28 : M. John Dugan, Bora Bora, Nune (Matira), maison d'habitation

N° 793 AU.SLV du 28 : Mme Perrine Chung, Maupiti, flot Puaterama, maison d'habitation

N° 794 AU.SLV du 28 : M. Temanihi Yee-On, Maupiti, flot Tiapaa, local G.E.

N° 795 AU.SLV du 28 : M. Douglas Roi, Huahine, Maroe, maison d'habitation

N° 796 AU.SLV du 28 : M. Ariitu Temauu, Huahine, Parea, maison d'habitation (reconduction).

#### ENQUETE

"de commodo et incommodo"

#### AVIS N° 85-24 AU/ENV

Conformément aux dispositions de la délibération de l'assemblée territoriale de la Polynésie française n° 61-44 du 8 avril 1961 portant code d'aménagement du territoire, sur une demande formulée par Mlle Leyla Natua, en vue d'obtenir l'autorisation d'installer des ruchers d'abeilles, dans les communes de Mahina et Arue, une enquête de commodo et incommodo est ouverte, à compter du 1er août 1985 et jusqu'au 14 août 1985.

Cette installation comprendra :

- 20 ruches sur la terre Maara (propriété Jay), commune de Mahina ;
- 20 ruches sur le lot n° 8 (Super Mahina, propriété Claus), commune de Mahina ;
- 20 ruches sur la terre Tipapa (propriété Jay), commune de Arue.

Monsieur Philippe Raust, vétérinaire à l'économie rurale, est désigné pour remplir les fonctions de commissaire enquêteur. Le dossier pourra être consulté auprès de lui et il recueillera tous les avis et observations ou oppositions qui pourraient se manifester pendant la durée de l'enquête : (service de l'économie rurale, section élevage à Pirae, téléphone 42 81 47).

Papeete, le 16 juillet 1985.

Pour le ministre et par délégation :

Le chef du service de l'aménagement  
du territoire,  
F. DUPUY.

## ENQUETE

"de commodo et incommodo"

AVIS N° 85-26 AU/ENV

Conformément aux dispositions de la délibération de l'assemblée territoriale de la Polynésie française n° 61-44 du 8 avril 1961 portant code d'aménagement du territoire, sur une demande formulée par M. Yves Collenot, mandataire de la Société Tahiti Mousse, en vue d'obtenir l'autorisation d'installer un atelier de fabrication de mousse souple pour sièges, dans la commune de Arue PK 4,7 côté montagne, dans un local existant, une enquête de commodo et incommodo est ouverte, à compter du 1er août 1985 et jusqu'au 30 août 1985.

Cette installation abritera :

- 1 moule de 2 m x 2 m x 1 m ;
- 1 extracteur d'air avec filtre ;
- 1 scie à mousse horizontale ;
- 1 scie à mousse verticale ;
- 1 machine à floconner ;
- 2 machines à coudre ;
- 1 stockage de produits nécessaires à la fabrication de mousse : 50 fûts de 200 litres.

M. Albert Conroy, agent des établissements classés, est désigné pour remplir les fonctions de commissaire enquêteur. Le dossier pourra être consulté auprès de lui et il recueillera tous les avis et observations ou oppositions qui pourraient se manifester pendant la durée de l'enquête : (service de l'aménagement du territoire, cellule environnement, immeuble administratif n° 11, rue du Commandant Destremeau, BP 866, téléphone 42.46.50).

Papeete, le 16 juillet 1985.

Pour le ministre et par délégation :

*Le chef de service de l'aménagement  
du territoire,*

**F. DUPUY.**

## ENQUETE

"de commodo et incommodo"

AVIS N° 85-27 AU/ENV

Conformément aux dispositions de la délibération de l'assemblée territoriale de la Polynésie française n° 61-44 du 8 avril 1961 portant code d'aménagement du territoire, sur une demande formulée par M. Jean-Marie Duvaud, en vue d'obtenir l'autorisation d'installer une station de concassage mobile, dans la commune associée de Papeari, commune de Teva I Uta, sur le lot n° 2 du domaine Brown vallée de Titaaviri, une enquête de commodo et incommodo est ouverte, à compter du 1er août 1985 et jusqu'au 30 août 1985.

Cette installation comprendra :

- 1 concasseur primaire ;
- 1 station de criblage ;
- 4 tapis transporteurs ;
- 1 groupe électrogène de 100 kVA (sous abri) sur skis ;
- 1 cuve de gazole de 2.000 litres.

M. Albert Conroy, agent des établissements classés, est désigné pour remplir les fonctions de commissaire enquêteur. Le dossier pourra être consulté auprès de lui et il recueillera tous les avis et observations ou oppositions qui pourraient se manifester pendant la durée de l'enquête : (service de l'aménagement du territoire, cellule environnement, immeuble administratif n° 11, rue du Commandant Destremeau, BP 866, téléphone 42.46.50).

Papeete, le 16 juillet 1985.

Pour le ministre et par délégation :

*Le chef de service de l'aménagement du  
territoire,*

**F. DUPUY.**

## ENQUETE

"de commodo et incommodo"

AVIS N° 85-28 AU/ENV

Conformément aux dispositions de la délibération de l'assemblée territoriale de la Polynésie française n° 61-44 du 8 avril 1961 portant code d'aménagement du territoire, sur une demande formulée par M. Vetea Liauzin gérant de la SARL "Tahiti Nautic Center", en vue d'obtenir l'autorisation d'installer un atelier de fabrication de bateaux et accessoires en polyester, dans la commune associée d'Afaahiti, commune de Taiarapu Est, sur la terre Vaitaare PK 58 côté mer, une enquête de commodo et incommodo est ouverte, à compter du 1er août 1985 et jusqu'au 30 août 1985.

Cette installation abritera :

- 1 compresseur mobile de 7,5 CV ;
- 1 ponceuse à disque de 220 V ;
- 1 perceuse de 220 V ;
- 1 ponceuse vibrante SR 282 (220 V) ;
- 1 meuleuse de 220 V ;
- 1 poste de soudure de 290 A ;
- 2 palans de 1 tonne ;

*Matériaux stockés :*

- 3 fûts de 200 l. de résine polyester ;
- 1 fût de 200 l d'acétone ;
- 900 kg de tissus de verre ;
- 50 kg de gel coat ;
- 20 kg de styrène ;
- 20 kg de peinture.

M. Albert Conroy, agent des établissements classés, est désigné pour remplir les fonctions de commissaire enquêteur. Le dossier pourra être consulté auprès de lui et il recueillera tous les avis, observations ou oppositions qui pourraient se manifester pendant la durée de l'enquête : (service de l'aménagement du territoire, cellule environnement, immeuble administratif n° 11, rue du Commandant Destremeau, B.P. 866, téléphone 42 46 50).

Papeete, le 16 juillet 1985.

Pour le ministre et par délégation :

*Le chef de service de l'aménagement  
du territoire,*

**F. DUPUY.**

## ENQUÊTE

"de commodo et incommodo"

AVIS N° 85-29 AU/ENV

Conformément aux dispositions de la délibération de l'assemblée territoriale de la Polynésie française n° 61-44 du 8 avril 1961 portant code d'aménagement du territoire, sur une demande formulée par M. Georges Li Chao, en vue d'obtenir l'autorisation d'installer une station de concassage mobile dans la commune associée d'Afaahiti-Taravao, commune de Taïarapu Est, sur une parcelle du lot 1 du domaine Viénot PK 59 côté montagne, une enquête de commodo et incommodo est ouverte, à compter du 10 août 1985 et jusqu'au 9 septembre 1985.

Cette installation comprendra :

- un concasseur primaire ;
- un crible ;
- un transporteur ;
- un groupe électrogène de 138 kVA (sur skis) sous abri léger ;
- une cuve de 2.000 litres de mazout aérienne (régularisation).

M. Albert Conroy, agent des établissements classés, est désigné pour remplir les fonctions de commissaire enquêteur. Le dossier pourra être consulté auprès de lui et il recueillera tous les avis et observations ou oppositions qui pourraient se manifester pendant la durée de l'enquête : Service de l'aménagement du territoire, délégation à l'environnement, immeuble administratif n° 11 rue du Commandant Destremeau, BP 866, téléphone 42 46 50.

Papeete, le 23 juillet 1985.

Pour le ministre et par délégation :

*Le chef du service de l'aménagement  
de territoire,  
F. DUPUY.*

## PARTIE NON OFFICIELLE

## ANNONCES JUDICIAIRES ET LEGALES

Etude de Maître Andrée DUBOUCH  
Notaire à PAPEETE

## AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte reçu par Me A. DUBOUCH, notaire à Papeete, les 5 et 19 juillet 1985, enregistré à Papeete le 22 juillet 1985 folio 57 bordereau 1460/11 reçu : 3.000 F.

Il résulte qu'une société dont les caractéristiques sont énumérées ci-dessous a été constituée :

- *Dénomination* : "S.N.C. BOULLOT-MANTOVANI & Cie".
- *Forme* : société en nom collectif.
- *Capital social* : trois cent mille francs (300.000 F).

- *Apport en numéraire* : 300.000 F.

- *Siège social* : Papeete Fare Ute B.P. 1820 - Papeete.

- *Objet* : l'importation et la vente au détail de tous objets quelconques à l'exclusion des meubles, des moquettes, de l'électro-ménager, T.V., Hi Fi vidéo et rideaux.

- *Durée de la société et lieu de dépôt des statuts* : la société est constituée pour 99 années à compter de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés, tenu au Greffe du Tribunal de Papeete, où les statuts seront déposés.

- *Associés* : 1 - Monsieur Michel Jean Alexandre BOULLOT, administrateur de sociétés, demeurant à MAHINA Pointe Vénus B.P. 1745 - Papeete

2 - Monsieur Jean-Marc MANTOVANI, directeur de société, demeurant à SUPER MAHINA B.P. 971 - Papeete.

- *Gérant* : Monsieur Jean-Marc MANTOVANI, susnommé.

- *Parts sociales - Clauses d'agrément* : aux termes de l'article 19 de la loi du 24 juillet 1966 sur les sociétés commerciales, les parts sociales ne peuvent être cédées qu'avec le consentement de tous les associés.

Pour avis et mention :

Me A. DUBOUCH, notaire.

Etude de Me GIAU, Avocat à Papeete

Assistance judiciaire par décision du 6 avril 1985

Par jugement du 11 avril 1984 du Tribunal Civil de Première Instance de Papeete, la séparation de corps des époux Lidie MAIROTO-Terii MARURAI a été prononcée.

Pour extrait :

E. GIAU.

Etude Me COPPENRATH

Les docteurs Vincent JONCKER et Dominique MILLAUD - JONCKER ont été inscrits au tableau de l'ordre des médecins de Polynésie française par décisions n° 336 et 337 du 18 mai 1985.

Pour information :

Vincent JONCKER. Dominique MILLAUD-JONCKER.

## ANNONCE LEGALE

## EMISSIONS LUMINEUSES MESSAGES

par abréviation "E.L.M."  
Société à responsabilité limitée  
Au capital de 400.000 Frs CP  
Siège : MAHINA - Pointe Vénus  
R. C. : PAPEETE n° 2128-B

## CHANGEMENT DE GERANT

Il résulte du procès-verbal des délibérations de l'assemblée générale mixte en date du 12 juillet 1985, que la démission de ses fonctions de gérant de Monsieur Alphon-

se MARTY, artisan bijoutier, demeurant à FAAA lotissement Heiri pour compter du 26 juillet 1985 a été acceptée et que Mademoiselle Carole RICARD, représentante, demeurant à PUNAAUIA, Balcon du Lotus, a été nommée en qualité de gérante pour compter du jour de cette même assemblée et pour une durée non limitée en remplacement de Monsieur Alphonse MARTY.

Il résulte de ce qui précède les modifications ci-après aux mentions antérieurement publiées :

#### GERANT

*Mention périmée :* Monsieur Alphonse MARTY, artisan bijoutier demeurant à FAAA, lotissement Heiri.

*Mention nouvelle :* Mademoiselle Carole RICARD, représentante demeurant à PUNAAUIA, Balcon du Lotus.

Pour avis et mention :  
LE GERANT.

### ANNONCES DIVERSES

#### ASSOCIATION SPORTIVE TAMARII VAIAAU (Section de hand-ball)

##### Extraits de statuts (Régularisation)

Il a été créé le 17 juin 1985, une section de hand-ball de l'association sportive Tamariki Vaiaau.

Le but de cette section est la pratique du hand-ball.

La section s'interdit toutes discussions ou manifestations pressantant un caractère politique ou confessionnel.

Elle a son siège à Vaiaau Tumaraa.

Sa durée est illimitée.

##### Composition du bureau :

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| Présidents d'honneur     | : HUNTER Austin       |
|                          | TERIITETOFOA Pierrot  |
| Président                | : TCHONG TAI Ezéchiél |
| Vice-Président           | : TEHUIOTOA Tepau     |
| Secrétaire               | : HUNTER Maxime       |
| Secrétaire Adjoint       | : CHATELAIN Chantal   |
| Trésorier                | : TETUANUI Cyril      |
| Trésorier Adjoint        | : GENEVOIS Michel     |
| Commissaires aux comptes | : TEHEIURA Maire      |
|                          | TCHONG FAT Rosita     |
|                          | SANCHEZ Micheline     |

Récépissé n° 4959 AA du 17 août 1977.

#### SYNDICAT DES TRANSPORTS EN COMMUN DE FAAA

##### Composition du nouveau bureau :

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| Président            | : TINORUA Edgar     |
| Vice-Président       | : FATUPUA Pono      |
| Secrétaire Général   | : TEMORERE Teremihi |
| Secrétaire Général   |                     |
| Adjoint              | : TAURUA Jean       |
| Trésorier Général    | : TIKARE Pierre     |
| Trésorier Général    |                     |
| Adjoint              | : SHAN Eric         |
| Conseiller Technique | : RICHMOND Frédéric |

#### A.S. TAMARIKI KARUEA

##### Extraits de statuts (Régularisation)

L'association sportive Tamariki Karuea est régie par la loi du 1er juillet 1901 sur les associations et par les présents statuts.

Son siège social est fixé à Hao (Tuamotu). Il pourra être transféré en tout autre lieu fixé par le comité directeur.

Sa durée est illimitée.

L'A.S. Tamariki Karuea a pour but d'organiser et de favoriser la pratique des sports et des exercices physiques par tous les jeunes du territoire acceptant les présents statuts.

##### Composition du bureau (année 1982-1983) :

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| Président d'honneur | : TANGI Bernard Tetuhua |
| Président           | : FATITIRI André        |
| Vice-Président      | : TUAHINE Daniel        |
| Secrétaire Général  | : FOSTER Valentine      |
| Secrétaire Adjoint  | : DAUPHIN Léa           |
| Trésorier Général   | : TUTEAMARU Noéline     |
| Trésorier Adjoint   | : MANARANI Martin       |

##### Composition du nouveau bureau : (année 1985-1986)

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| Président               | : FATITIRI André    |
| Vice-Président Délégué  | : TUAHINE Daniel    |
| Vice-Présidents         | : TAKAMOANA Tutaina |
|                         | MEITAI Garoro       |
|                         | UTIA Arthur         |
| Secrétaire Général      | : FOSTER Valentine  |
| Secrétaire Général      |                     |
| Adjoint                 | : DAUPHIN Léa       |
| Trésorier Général       | : TEIEFITU Noéline  |
| Trésorier Général       |                     |
| Adjoint                 | : MANARANI Martin   |
| Commissaire aux comptes | : CHONG Alain       |

Récépissé n° 3340 AA du 14 avril 1982.

#### A.S. SALIMA (HAO)

##### Composition du nouveau bureau :

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| Président          | : MAUATI Moeava     |
| Vice-Président     |                     |
| Délégué            | : TEMAHUKI Tamakehu |
| Vice-Présidents    | : TEMAHUKI Tamakehu |
|                    | FIU Jean-Pierre     |
|                    | TAIRUA Sabine       |
| Secrétaire Général | : TETAURU Hakamiri  |
| Secrétaire Général |                     |
| Adjoint            | : TEREROA Maeva     |
| Trésorier Général  | : MAUATI Yolande    |
| Trésorier Général  |                     |
| Adjoint            | : EMILE Rosalie     |

**BANQUE DE POLYNESIE**

S.A. au capital de 500.000.000 F CFP

R. C. PAPEETE 462 B - LBOM N° 8

Siège Social: Boulevard Pomare - PAPEETE (TAHITI)

Situation au 2 juillet 1985

| <b>ACTIF</b>                                                         | <b>Frs CFP</b>        | <b>PASSIF</b>                                             | <b>Frs CFP</b>        |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------|
| Caisse, I.E.O.M., T.P., C.C.P. . . . .                               | 912.365.547           | I.E.O.M., T.P., C.C.P. . . . .                            | —                     |
| Banques, organismes et établissements financiers. . . . .            | 1.585.695.868         | Banques, organismes et établissements financiers. . . . . | 56.377.131            |
| - Comptes ordinaires. . . . .                                        | 913.695.868           | - Comptes ordinaires. . . . .                             | 46.377.131            |
| - Prêts et comptes à terme. . . . .                                  | 672.000.000           | - Emprunts et comptes à terme. . . . .                    | 10.000.000            |
| Bons du trésor, valeurs reçues en pension ou achetées ferme. . . . . | —                     | Valeurs données en pension ou vendues ferme. . . . .      | 2.588.870.556         |
| Crédits à la clientèle. . . . .                                      | 17.630.559.796        | Comptes créditeurs de la clientèle. . . . .               | 16.729.234.389        |
| - Créances commerciales. . . . .                                     | 659.732.539           | - Sociétés et entrepreneurs                               |                       |
| - Autres crédits à court terme. . . . .                              | 9.525.841.283         | a) comptes ordinaires. . . . .                            | 2.136.377.707         |
| - Crédits à moyen terme. . . . .                                     | 7.335.971.672         | b) comptes à terme. . . . .                               | 3.646.542.823         |
| - Crédits à long terme. . . . .                                      | 109.014.302           | - Particuliers                                            |                       |
| Comptes ordinaires débiteurs de la clientèle. . . . .                | 314.419.735           | a) comptes ordinaires. . . . .                            | 1.161.321.764         |
| Chèques et effets à l'encaissement. . . . .                          | 1.178.996.684         | b) comptes à terme. . . . .                               | 3.863.856.230         |
| Comptes de régularisation et divers. . . . .                         | 337.277.771           | - Divers                                                  |                       |
| Immobilisations. . . . .                                             | 502.800.751           | a) comptes ordinaires. . . . .                            | 424.025.751           |
| Report à nouveau. . . . .                                            | —                     | b) comptes à terme. . . . .                               | 492.718.238           |
| Erreurs de l'exercice. . . . .                                       | —                     | - Comptes d'épargne à régime spécial. . . . .             | 2.173.496.649         |
| Participations. . . . .                                              | 10.500.000            | Bons de caisse. . . . .                                   | 2.830.895.227         |
| <b>Total de l'actif. . . . .</b>                                     | <b>22.472.616.152</b> | Comptes exigibles après encaissement. . . . .             | 980.496.370           |
|                                                                      |                       | Comptes de régularisation, provisions et divers. . . . .  | 1.305.812.489         |
|                                                                      |                       | Réserves. . . . .                                         | 209.700.000           |
|                                                                      |                       | Capital. . . . .                                          | 600.000.000           |
|                                                                      |                       | Report à nouveau. . . . .                                 | 2.125.217             |
|                                                                      |                       | Bénéfice de l'exercice. . . . .                           | —                     |
|                                                                      |                       | <b>Total du passif. . . . .</b>                           | <b>22.472.616.152</b> |

Papeete, le 24 juillet 1985

Copie certifiée conforme :

H. VERRIERE,

Directeur-adjoint.

**HORS BILAN****Frs CFP**

|                                                                                    |               |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Cautions, avals, autres garanties en faveur des intermédiaires financiers. . . . . | —             |
| Cautions, avals, autres garanties reçues des intermédiaires financiers. . . . .    | 272.727       |
| Ouvertures de crédits confirmés en faveur de la clientèle. . . . .                 | 760.605.000   |
| Cautions, avals et obligations cautionnées en faveur de la clientèle. . . . .      | 2.690.586.864 |
| Autres engagements en faveur de la clientèle. . . . .                              | 2.255.095.547 |
|                                                                                    | 5.706.560.138 |

AMICALE DES JEUNES DU QUARTIER ATETII  
DE PAPARA

## Extraits de statuts

L'association dénommée " Amicale des jeunes du quartier Atetii de Papara " est régie par la loi du 1er juillet 1901.

Son siège social est fixé à Papara P.K. 37,300, côté montagne, chez Taaviri Albert. L'amicale est constituée pour une durée illimitée.

Le but de l'amicale est d'agir de toutes manières possibles en faveur des jeunes du quartier afin de les attirer pour essayer de les empêcher de s'adonner à la boisson alcoolisée, au vol et autres qui pourraient les nuire.

## Composition du bureau :

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| Président d'honneur | : TIAPATAI Penehata   |
| Président           | : LEI Mengo           |
| Vice-Président      | : ARIIPEU Philippe    |
| Secrétaire          | : TAAVIRI Albert (Jr) |
| Trésorière          | : ARIIPEU Florence    |
| Responsable Sportif | : TAAVIRI Albert (Sr) |

Récépissé n° 5510 FLAA du 27 juin 1985.

ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DE L'ECOLE  
PUBLIQUE D'OREMU PRIMAIRE

## Extraits de statuts

Entre les parents des élèves des écoles publiques d'Oremu sises à Faaa est fondée une association dite " Association des parents des élèves de l'école publique d'Oremu Primaire " (A.P.E. Oremu). Elle peut être affiliée sur décision du bureau à :

- l'union des associations des parents des élèves de l'école publique de la commune de Faaa ;
- la fédération des associations des parents des élèves de l'école publique de la Polynésie française ;
- la fédération des oeuvres laïques de la Polynésie française.

L'association a pour but de permettre aux parents des élèves de l'école publique d'Oremu primaire de veiller à la défense des intérêts matériels et moraux des écoles, etc...

## Composition du bureau :

|                          |                                                 |
|--------------------------|-------------------------------------------------|
| Président d'honneur      | : ELLIS Charley                                 |
| Président                | : MOPI Nitana                                   |
| Vice-Président           | : DEXTER Amédé                                  |
| Secrétaire               | : MAITIHE Romane                                |
| Secrétaire Adjoint       | : OPUTU Jacky                                   |
| Trésorier                | : TUPANA Timona                                 |
| Trésorier Adjoint        | : Mme HIO Tetua                                 |
| Membres                  | : TIHOTI Noéline<br>Mme MAIHI Tekopu            |
| Commissaires aux comptes | : Mlle DENSAT Brigitte<br>Mme O'CONNOR Yollande |

Récépissé n° 4925 FLAA du 9 mai 1985.

FEDERATION POLYNESIENNE DES PROFESSIONNELS  
DU TOURISME NAUTIQUE

## Extraits de Statuts

Il est fondé entre les adhérents aux présents statuts une association régie par la loi du 1er juillet 1901 et le décret du 16 août 1901, ayant pour titre : Fédération Polynésienne des Professionnels du Tourisme Nautique.

Cette association a pour but de promouvoir le tourisme nautique sous toutes ses formes, ainsi que de défendre les intérêts des professionnels des loisirs nautiques.

Le siège social est fixé à Papeete. Il pourra être transféré par simple décision du conseil d'administration, la ratification par l'assemblée générale sera nécessaire.

La durée est indéterminée.

## Composition du bureau :

|                    |                                                         |
|--------------------|---------------------------------------------------------|
| Président          | : Henri VALIN                                           |
| Secrétaire         | : Teiki PAMBRUN                                         |
| Vice-Présidents    | : André BRIDE<br>Philippe ROBIN<br>Jean-Pierre MARECHAL |
| Trésorière         | : Aline BERNARD                                         |
| Secrétaire Adjoint | : Jacques BRIQUET                                       |
| Trésorier Adjoint  | : Jean-Pierre RENAUD                                    |

Récépissé n° 5621 FLAA du 10 juillet 1985.

RESULTATS DE LA TOMBOLA DES PIROGUIERS  
DE FAAA

(Tirage effectué au Marché le 21 juillet 1985)

|         |            |            |
|---------|------------|------------|
| 1er lot | N° 178.880 | 10.000.000 |
| 2e lot  | N° 555.139 | 2.000.000  |
| 3e lot  | N° 52.271  | 1.000.000  |
| 4e lot  | N° 497.058 | 1.000.000  |
| 5e lot  | N° 310.696 | 1.000.000  |
| 6e lot  | N° 594.495 | 1.000.000  |
| 7e lot  | N° 264.355 | 500.000    |
| 8e lot  | N° 172.610 | 500.000    |

RESULTATS DU TIRAGE DE LA TOMBOLA DE L'AS  
SOCIATION SPORTIVE DES PIROGUIERS "PAPARA  
NUI TE IAA TOAI"

|         |            |            |
|---------|------------|------------|
| 1er lot | N° 485.549 | 10.000.000 |
| 2e lot  | N° 138.250 | 2.000.000  |
| 3e lot  | N° 17.579  | 1.000.000  |
| 4e lot  | N° 363.133 | 500.000    |
| 5e lot  | N° 308.272 | 100.000    |
| 6e lot  | N° 396.280 | 100.000    |
| 7e lot  | N° 358.075 | 100.000    |
| 8e lot  | N° 232.379 | 100.000    |
| 9e lot  | N° 81.274  | 100.000    |